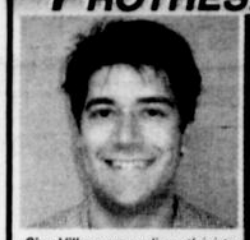
Journal Lac St-Jean

Transcontinental

63e année, no 52 - samedi 17 avril 2004 • (418) 668-4545 • 21 959 exemplaires

AB000001 H2Y COMP
Société Canadienne du Microfilm
464. St-Jean bureau 110
Montréal
H2Y 2S1

PROTHÈSES AUDITIVES

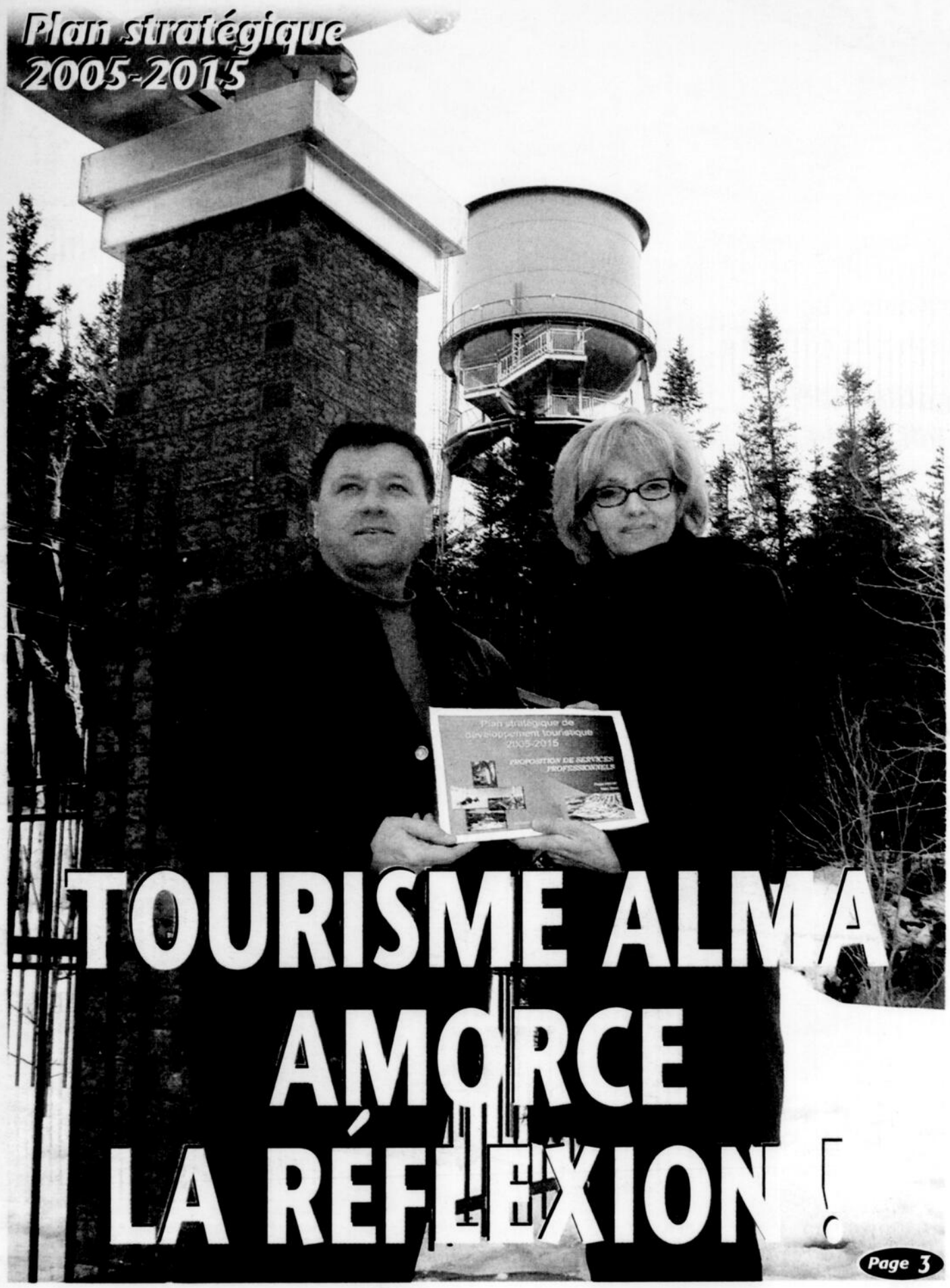


LALIBERTÉ VILLENEUVE

Gino Villeneuve, audioprothésiste

662-3458 QUALITÉ & SERVICE

145, AV. BÉGIN, ALMA



TOURISME ALMA AMORCE LA RÉFLEXION !

Page 3

Actualités

L'ÉDIFICE DE LA MRC DEMEURE UN GUICHET UNIQUE

Agrandissement complété

Page 8

Vie communautaire

PASCALE HARVEY VEUT « NOURRIR L'ESPOIR »

Pour la sclérose en plaques

Page 25

Les sports

UNE NOUVELLE ÉQUIPE CHAMPIONNE !

Tournoi « E.A. Ricken »

Page 49

Scoop vous l'dit !

Les annonces classées des Hebdos Transcontinental

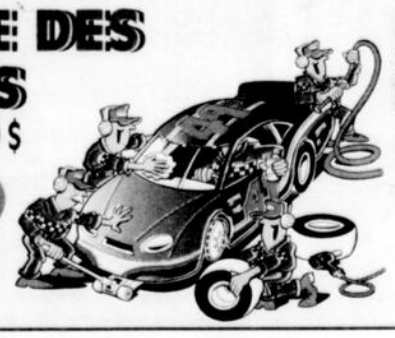
Vu. Lu. Vendu.

(418) 668-4545

NETTOYAGE DES INJECTEURS

4-6 et 8 cyl. - Rég.: 89,99 $

59,99



POSE ET BALANCEMENT DES 4 PNEUS

Avec changement d'huile et filtre (max. 5 litres)

53,99

CANADIAN TIRE

Alma

662-6618 • 662-3290

Commençons ensemble!

212582

Le goût des grandes économies

DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS
35 MM, standard avec ou sans bordure
24 poses
4.99

COLGATE
Produits sélectionnés
Selected products
75 ml
3 PAR CLIENT / *PER CUSTOMER*
Rabais de plus de / *Discount of more than* 30%
.59 ch./*ea.*

HYDRIENCE
Colorant à base d'eau
Water-based colorant
8.49

MAYBELLINE
• **Wet Shine** ou/*or*
• **Wet Shine Diamonds**
Rouge à lèvres en bâton ou liquide
Stick or liquid lipstick
Rabais de plus de / *Discount of more than* 35%
4.99 ch./*ea.*

Bravo ! À SANDRINE B. PARADIS 9 ANS

Notre gagnante d'un lapin au chocolat de 9000 g

Félicitations pour son joli dessin !

Sandrine B. Paradis
et Gervais Girard gérant du Jean Coutu Alma.

STUDIO LINE
Produits coiffants
Hair styling products
(Exception : FX Spécialités)
Rabais de plus de / *Discount of more than* 25%
3.69 ch./*ea.*

OASIS
Jus de fruits
Fruit juice
960 ml
3 PAR CLIENT / *PER CUSTOMER*
Rabais de plus de / *Discount of more than* 25%
.99

BUMPERS
Formats Club sizes
Couches/*diapers*
56, 68, 76, 88, 100
3 PAR CLIENT / *PER CUSTOMER*
15.99 ch./*ea.*

CHARMIN
Papier hygiénique
Bathroom tissue
16 rouleaux/*rolls* ou/*or* 8 doubles
Single Roll / Rouleau simple 1x
Rabais de plus de / *Discount of more than* 40%
3 PAR CLIENT / *PER CUSTOMER*
3.99

PERSONNELLE
Assouplissant
Fabric softener
5 litres
Rabais de plus de / *Discount of more than* 25%
1.99

PERSONNELLE
Essuie-tout
Paper towels
Feuilles/*sheets*
2 x 70
3 PAR CLIENT / *PER CUSTOMER*
Rabais de plus de / *Discount of more than* 30%
.89

ENERGIZER MAX
Piles alcalines
Alkaline batteries
AA x 10, AAA x 4
C x 4, D x 4
9 v x 2
5.99 AVEC/*WITH* COUPON P. 12

213/52/ 84924.26

En vigueur du **SAMEDI 17 AVRIL** au **VENDREDI 23 AVRIL 2004** VALID FROM **SATURDAY APRIL 17** TO **FRIDAY APRIL 23, 2004**

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami !

471, av. du Pont Nord, Alma - 668-2349 475, boul. St-Jude, Alma - 668-3337

PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES

Claude Gagnon Dominique Dufour Marcel Carrier

Polyneuropathie
Simon vous invite !
Page 10

PRODUITS D'ENTRETIEN POUR PLANCHERS DE BOIS FRANC FLOTTANT, CÉRAMIQUE ET
VADROUILLES À ÉPOUSSETER ET ANTI-POUSSIÈRE, CARPETTES DE TAPIS
ERROLD FORTIN
662-9902
MAGASIN ENTREPÔT
860, rue Gauthier Ouest, Alma
Livraison GRATUITE secteur Alma

TOURISME: ALMA PRÉPARE SON NOUVEAU PLAN STRATÉGIQUE

Pour la période 2005-2015

France Paradis

Tourisme Alma vient d'amorcer une profonde réflexion visant à l'élaboration du Plan stratégique de développement touristique 2005-2015. Le premier plan du genre, mis en place en 1988, est réalisé dans sa presque totalité avec succès et l'on veut se redonner de nouvelles bases de travail pour les 10 prochaines années.

Dans le contexte où Ville d'Alma est en voie de devenir une direction touristique prisée, avec le mélange de ses différents attraits touristiques, les élus de la ville ont confié à Tourisme Alma le mandat de mener à terme cette importante réflexion qui aura un impact direct sur les actions des 10 prochaines années à venir.

Lors d'une rencontre cette semaine, Sylvie Beaumont et Gervais Coulombe, respectivement présidente et directeur général de Tourisme Alma, ont expliqué en long et en large le sens de cette démarche dans le cadre de la redéfinition des orientations en matière de produits, l'établissement d'un concept touristique original et intégré et la consolidation de la destination touristique almatoise tout en maximisant l'effet de rayonnement et d'enrichissement de l'offre avec les municipalités voisines.

GERVAIS COULOMBE, DIRECTEUR général et Sylvie Beaumont, présidente, sont ici sous le porche d'accueil de l'Odyssée des Bâtisseurs. Derrière-eux, l'ancienne tour d'eau qui deviendra un site d'observation et le lieu d'une projection multimédia retraçant l'histoire de l'eau et de l'industrialisation. *(Photo: France Paradis)*

Chemin parcouru

« Nous sommes à la croisée des chemins et notre réflexion doit porter sur comment on imagine l'avenir », souligne la présidente Sylvie Beaumont.

« Depuis 1988, soit la mise en place du premier Plan stratégique de développement touristique, on ne peut que constater tout le chemin parcouru. Des efforts importants et constants ont été déployés sur les infrastructures et l'organisation de l'offre, soutenant un renforcement du positionnement », ajoute Gervais Coulombe.

Dans les réalisations des 15 dernières années, on n'a qu'à souligner le développement du Complexe Dam-en-Terre, Place Festivalma, les aménagements cyclables, incluant Le Maligneau, la maison d'accueil touristique, l'Odyssée et la Maison des Bâtisseurs, la passerelle motoneige-vélo-piéton, la dépollution de la Petite-Décharge, la création de Tourisme Alma, les essais de revitalisation du centre-ville, les événements spéciaux, l'émergence d'un pôle touristique, un élargissement du territoire en secteur rural avec le regroupement Delisle/St-Coeur-de-Marie, etc...

Démarche

Tourisme Alma s'est d'abord associé une firme spécialisée de consultant pour mener à terme la démarche.

Également, un comité aviseur a été créé, comité regroupant des représentants des différents secteurs touristiques de la ville.

La réalisation de ce nouveau plan stratégique va se dérouler en quatre phases complémentaires, soit l'évaluation stratégique pour savoir où Ville d'Alma est rendue; le développement de la vision stratégique pour savoir où Ville d'Alma veut être; le développement de la stratégie pour définir comment s'y rendre et finalement, la planification afin de définir qui fait quoi.

Les deux premières étapes seront réalisées d'ici la fin du mois de juin et les deux autres à partir de la mi-août.

« On n'a pas l'intention de travailler en vase clos et tous les intervenants, ici à Alma et dans les municipalités environnantes, seront consultés individuellement ou en groupe, afin de recueillir les commentaires et suggestions. Le développement touristique, ça ne se fait pas en vase clos. Ce serait un échec de le faire », d'ajouter Sylvie Beaumont.

LA CONCEPTION DU Plan stratégique de développement touristique 2005-2015 sera sous la responsabilité de Tourisme Alma, dont Gervais Coulombe, directeur général et Sylvie Beaumont, présidente. *(Photo: France Paradis)*

Le comité de travail veut donc recueillir le questionnement, les perceptions et les préoccupations du milieu afin de s'assurer que les objectifs initiaux de la démarche sont validés dès le départ.

Notamment, au cœur des préoccupations, les concepteurs du Plan stratégique conserveront toujours à l'esprit l'importance économique du tourisme comme levier de développement.

« Il ne faut jamais perdre de vue que tout ce travail vise un seul but: attirer le maximum de touristes dans notre secteur, ce qui fera en sorte que tous les secteurs économiques en seront les grands bénéficiaires. On doit développer intelligemment, à la mesure de nos capacités », de conclure Gervais Coulombe.

Toute cette démarche doit aboutir en octobre prochain alors que le conseil municipal sera appelé à sanctionner le nouveau Plan stratégique qui prendra alors force pour les 10 prochaines années.

Fin de semaine de Pâques: un bilan positif

150 billets d'infraction

France Paradis

Même si la longue fin de semaine de Pâques a été très chargée pour les policiers de la Sûreté du Québec, poste de la MRC Lac-St-Jean-Est, le bilan est tout de même positif avec aucun accident mortel.

On dénote un seul accident ayant occasionné des blessures légères à un individu alors que 8 autres accidents n'ont occasionné que des dégâts matériels.

Comme l'avaient annoncé les policiers, ces derniers ont été très sévères en regard du code de la route. Ainsi, quelque 150 constats d'infraction, dont plus de 75 %, ont été attribués pour de la vitesse excessive. L'autre 25 % touche différentes infractions au code de la route.

Également, les policiers ont intercepté 9 personnes ayant les facultés affaiblies par l'alcool.

Notre mission :
Vous rendre fier de votre sourire
Au plaisir de vous servir!
662-5002 ou 662-4297

Centre dentaire
Fortin & Associés
225, rue de la Gare Ouest, Alma
210/52/ 85073.13

Voyage VASCO
37, rue St-Joseph, ALMA
668-4993

Grèce
16 jours - 14 nuits
4 au 19 octobre 2004
«Harmonie des îles»

3 nuits à Athènes, 3 nuits à Mykonos, 3 nuits à Santorini, 5 nuits en Crète, 14 petits déjeuners, 5 soupers (traversier et/ou le transport entre îles)
Martine, accompagnatrice
À partir de 2499$ occ. double

L'OUEST CANADIEN
Du 22 août au 2 septembre
Transport aérien • Départ de Montréal
12 jours, 11 nuits, 22 repas, visites
Réservez tôt! 70$ de rabais avant le 1er mai

Carmen, accompagnatrice
À partir de 2509$
412/52-84944-26

À LA RENCONTRE DE QUEEN MARY 2
à bord du Cavalier Maxime de Croisière AML
Comprend :
• Transport en Autocar de luxe
• Croisière d'une journée (dîner et goûter)
• 1 nuit d'hébergement
• Souper et soirée casino de Montréal (20$)
• Souper à Québec (maison du spaghetti)
• Taxes
329$ par pers. Occ. double

DON JUAN
27 JUIN • Transport • souper • billet spectacle
8e autobus
159$

Toronto - Niagara Falls
4 septembre au 8 septembre - 5 jours
Incluant : 4 nuits hôtel, 6 repas, croisière dans les 1000 Îles, visites du Cullers Gardens, tour de ville guidé Toronto-Niagara, excursion à bord duMaid-of-the-Mist, admission au cinéma Imax, ascension de la tour du CN
À partir de 515$

TULIPES À OTTAWA
15 au 17 mai 2004
2 nuits, 5 repas, spectacle «Sous les ponts de Paris», casino (20 $ jetons pp), plusieurs visites
À partir de 329$
Groupe accompagné
Départ d'Alma

Casino de Charlevoix 1 jour : 1er, 15 mai et 29 mai
Casino de Charlevoix 2 jours : 15-16 mai
DERNIÈRE FOIS DE LA SAISON «COUCHER MANOIR RICHELIEU»

GALA DE DANSE À QUÉBEC
29 - 30 - mai 2004 À partir de 124$ par pers.
Transport, coucher, 1 déjeuner continental, souper, billet avec Serge L'Heureux

• Charlevoix • Québec • Ste-Anne-de-Beaupré
12-13-14 mai 2004
• Transport en autocar de luxe • 2 nuits d'hébergement (motel Mirage Malbaie/Québec Inn) • 2 déjeuners • 1 dîners • 2 soupers • tour guidé région Charlevoix • visite libre Salon Des Générations • 20$ de jeton/pers. • pourboire au chauffeur • taxes.
À partir de 249$ par pers.

RENDEZ-VOUS 911

France Paradis

Vols de véhicules

Sur la rue Notre-Dame, à Alma, un individu a volé un petit camion Ford Ranger 89.

Ce premier véhicule a ensuite été abandonné dans la cour d'une résidence dans le rang Ste-Anne à Hébertville où le même voleur s'est alors emparé de la voiture du propriétaire des lieux, soit une Hyundai Élentra 2001 de couleur vert et bleu. Les policiers recherchent un suspect dans ce dossier alors qu'ils ont une bonne description de l'individu en question qui s'est même permis, dans une station service à St-Gédéon, de faire le plein d'essence et de quitter les lieux sans payer.

Il s'agit d'un individu de race amérindienne, dans la vingtaine, de grandeur et de poids moyen. Les individus qui possèdent des informations en rapport avec ce dossier, peuvent les transmettre en toute confidentialité au 310-4141.

Caisse d'économie

Deux individus se sont amusés à commettre des dommages gratuits à la Caisse d'économie des travailleurs d'Alma.

Pour une raison inconnue, les deux hommes ont fracassé la vitre d'entrée du guichet automatique. Cependant, aucune tentative de vol n'a été effectuée. Les individus ne savaient sans doute pas que les caméras de surveillance étaient en fonction et elles ont enregistré au complet leur méfait. Présentement, les policiers sont à réaliser des photographies des individus à partir de la bande vidéo.

Vol de chips

Un amateur de chips, sans doute en manque, a défoncé la porte de l'entrepôt de l'entreprise Humty-Dumty à Alma.

Il est reparti avec quelques caisses de chips et l'on tente présentement de calculer à combien monte ce vol... insignifiant.

Vélo sur Internet

Un voleur pas trop futé devra répondre d'un vol de vélo et d'une tentative de recel.

Le jeune homme en question, 20 ans, de Métabetchouan, aurait d'abord volé un vélo de grande valeur à une résidente de Métabetchouan. Peu de temps après, le même jeune homme offrait en vente sur Internet différents vélos, dont celui qui avait été volé et dont il donnait une description très précise. La dame, propriétaire du vélo, qui furetait sur Internet, est tout simplement tombée sur cette annonce. Elle en a avisé les policiers qui sont allés vérifier à la résidence du voleur. Effectivement, il s'agissait bel et bien du vélo volé et le jeune homme a été arrêté sur le champ.

Bris d'engagement et drogue

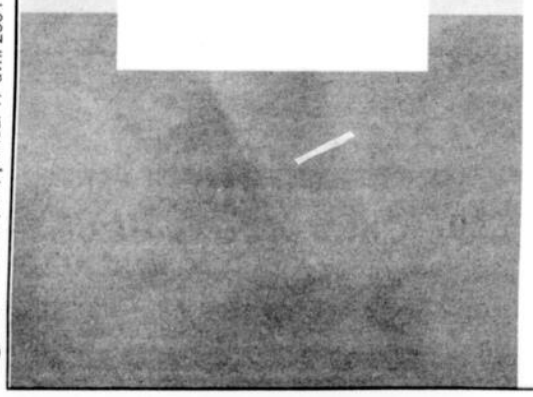
Les patrouilleurs ont intercepté dans la nuit du 13 avril un jeune homme de 21 ans d'Alma, Marc-André Tremblay qui, à cette heure-là, devait se trouver à son domicile en raison d'un jugement.

En plus de ce bris d'engagement de ses conditions de liberté, les policiers ont retrouvé sur lui du cannabis et du PCP et des accusations de trafic ont été portées contre lui. Il reviendra en cour, ce lundi, pour son enquête sur remise en liberté.

Desjardins
Caisse populaire d'Alma

Ceci n'est pas une chaise ordinaire

C'est une place, la vôtre. Celle que votre caisse vous réserve à l'assemblée générale annuelle



AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Chers membres,

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée annuelle de la Caisse populaire Desjardins d'Alma qui se tiendra le dimanche, **18 avril 2004**, à compter de **9 h 30, à la Salle La Tourelle du Collège d'Alma, 675, boulevard Auger à Alma**.

À cette occasion, vous aurez à prendre connaissance des différents rapports pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2003, soit :

- Rapport du conseil d'administration et de la direction générale
- Rapport du conseil de vérification et de déontologie
- États financiers vérifiés.

Les membres accepteront le procès-verbal de la dernière assemblée et verront à statuer sur l'affectation des excédents. Les membres procéderont également à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant sortant, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse au plus tard le 14 avril 2004. Après cette date, elle se fera directement à l'assemblée annuelle, si le nombre de candidatures reçues est insuffisant. Vous pouvez vous procurer un avis de candidature à la caisse.

LES DIRIGEANTS SORTANTS :

Au conseil d'administration :

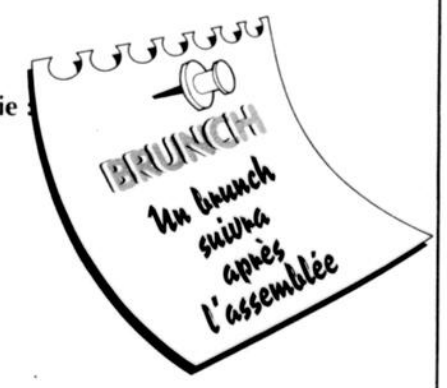
* Mme Gladys Harvey
* Mme Lise Maltais
* M. Denis Maltais

Au conseil de vérification et de déontologie :

* Mme Michèle Girard
* Mme Diane Larouche

Donné à Alma, ce 12e jour de mars 2004,
par M. Jean-Marie Villeneuve,
secrétaire du conseil d'administration.

* **Sortant et rééligible**



Bienvenue à tous!

114-52-87600-1

SOMMAIRE

Actualités
Le PQ reçoit Johathan Valois et Guy Chevrette 14
Le CSI offre une formation sur le commerce équitable 15

Vie communautaire
Le 13e Quille-O-Thon a atteint son objectif de 12 000 $ 22
Des professionnels de la santé retournent sur les bancs d'école 30

Arts et culture
« Saluons le printemps » avec le Prisme culturel 23

Sports
Au Tournoi « E.A. Ricken »: une nouvelle équipe championne 49
Plusieurs patineuses sur le podium à de Baie St-Paul 50

LE MONDE DES AUTOBUS SCOLAIRES ET LES GAZ À EFFET DE SERRE

La ZIP sensibilise les conducteurs d'autobus

France Paradis

La façon la plus efficace de diminuer les gaz à effet de serre, c'est de viser les entreprises qui en produisent beaucoup. Ainsi, le Comité ZIP Alma-Jonquière tiendra cette semaine une séance de travail avec les employés qui conduisent des autobus scolaires pour une formation sur la conduite énergétique et sur la marche au ralenti.

Dans le cadre du programme ÉcoAction d'Environnement Canada, la ZIP a obtenu une aide financière afin de mener à bien ce projet.

« Il existe quelque 400 autobus scolaires dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean et nous avons ciblé les différents transporteurs scolaires pour leur offrir cette formation gratuite. Déjà, nous attendons une trentaine de représentants dont des gens d'Intercar et d'Autocar Jeannois qui possèdent la plus importante flotte d'autobus scolaires. Également, deux municipalités auront des délégués, soit Saguenay et Ville d'Alma », souligne Guylaine St-Pierre, responsable du projet au Comité ZIP.

L'activité se déroulera donc ce jeudi 22 avril à la salle du conseil municipal d'Alma.

La formation sera notamment offerte par Danny Moore qui a développé une expertise en la matière pour économiser de l'argent dans sa propre entreprise.

Il traitera en outre de la conduite préventive, des changements de vitesse et des économies d'essence, de la marche au ralenti et de la formation des conducteurs.

En adoptant différentes mesures et comportements, pour chaque dollar d'essence sauvé, un autre dollar est sauvé en entretien et changement de pièces. On peut ainsi réduire jusqu'à 800 $ par année/véhicule les frais d'opération d'un véhicule.

Tout en contribuant à la réduction de la pollution, les conducteurs d'autobus peuvent également accroître la rentabilité de leur entreprise.

Cette formation sera doublée à l'automne d'une campagne intensive dans les écoles. On a préparé un document qui sera remis aux élèves et où on explique différentes petites mesures pour réduire les gaz à effet de serre. Les étudiants seront ensuite invités à transmettre ce message à leurs parents.

Pas besoin de permis pour profiter de votre autonomie?

99 $ 24 mois*

Financement disponible * sous condition

2001, Price, Jonq. 542-1255 | 1533, boul. Talbot, Chic. 696-1255

Paramédic 1 800 465-1255

212/52/ 87370.2

Produits et services de nettoyage d'équipement industriel, commercial, institutionnel

Vente et réparation d'échangeur de chaleur

Syner / Plus inc. fabrique des produits biodégradables et non toxiques qui élimine les résidus (calcaire, algue, rouille et matières visqueuses) sur les équipements tels que :

- Échangeur de chaleur
- Ligne de procédé
- Système de chauffage
- Tour de refroidissement
- Ligne d'eau potable
- Climatiseur et autres

Yoland Martel
propriétaire

AVANTAGES

- Aucun démontage
- Aucune disposition
- Rapidité d'exécution
- Travaux sur place
- N'endommage pas vos équipements
- Nettoyage de qualité supérieur et résultats garantis

Syner Plus

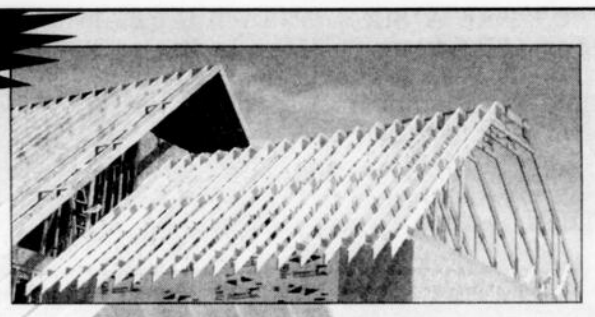
La Synergie d'une équipe et Plus !

Pour information, contactez : Yoland Martel
Téléphone : (418) 344-4855
Télécopieur : (418) 344-4318

214/52/ 87413.2

E.COLI Attention !
Une dure à cuire
1-800-463-5023

NOUVEAU!



Fermes de toit et poutrelles de planchers

Maintenant disponible!

N'hésitez pas à venir présenter vos projets!

RONA Le Régional

105, route du Lac Est, Alma 480-3939

114/52/ 87265.3

- SERVICE PROFESSIONNEL
- QUALITÉ
- PRIX COMPÉTITIFS

PROTHÈSES DENTAIRES
FABRICATION - RÉPARATION
Prothèses complètes, partielles et sur implants

Manon Lamontagne d.d.
denturologiste

Manon Lamontagne d.d.
DENTUROLOGISTE

631, chemin du Pont Taché Nord, Alma
668-2999 • 480-8722

414/52/ 87273.3

L'ÉVÉNEMENT

CHAUSSURES POP

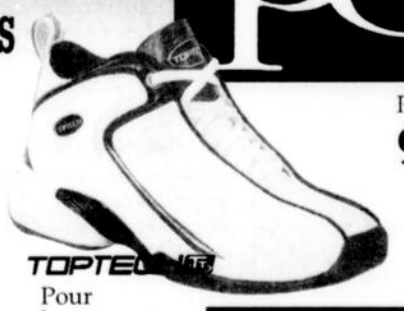
Le choix incontestable de chaussures pour tous les genres
le confort - les sorties - la marche - le loisir - le travail

Pour filles, garçons, hommes et dames
Confortable, ultraléger
TOPTECH
À partir de 29,95$

Pour femmes
SKECHERS
79,95$

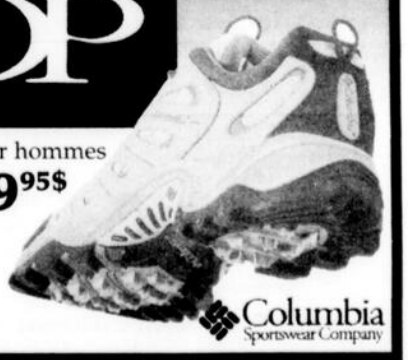
Pour hommes
119,95$

new balance



Pour hommes et garçons
À partir de 29,95$

Pour hommes
99,95$



Columbia Sportswear Company

Vos PRIORITÉS à la bonne place!

J.E. Laflamme Nouveautés
Alma (secteur St-Coeur-de-Marie)
347-3140

* Photos de certains modèles peuvent différer légèrement.

210/52/ 87635.1

TOURISME: OÙ SOMMES NOUS ET OÙ VOULONS-NOUS ÊTRES ?

par France Paradis
france.paradis@transcontinental.ca

Il y a quelques semaines, Ville d'Alma faisait part de sa démarche pour revoir en profondeur la stratégie de développement économique de la ville.

L'intérêt de cette démarche repose notamment sur la ferme intention d'Alma d'analyser ce positionnement économique non pas seulement en fonction des limites géographiques de la municipalité mais bien dans le contexte du rôle majeur joué par Alma au sein de la MRC Lac-St-Jean-Est et de la région Saguenay-Lac-St-Jean au complet. De toute évidence, ce qui sera bon pour Alma sera bon pour l'ensemble des municipalités qui ceinturent la Cité de l'hospitalité.

• • •

C'est exactement le même dynamisme qui anime les gens de Tourisme Alma qui lancent la démarche pour réviser le Plan stratégique de développement touristique afin d'établir les bases de travail pour les années 2005-2015.

Lors d'un long entretien cette semaine avec les dirigeants de Tourisme Alma, il est agréable de constater à quel point toute cette notion de tourisme est étroitement reliée au développement économique de la ville et de toute la MRC.

Dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, quelque 3000 personnes vivent du tourisme. Certes, c'est une industrie qui est tributaire de la température et de l'humeur des touristes eux-mêmes.

Cependant, il s'agit d'un créneau que l'on ne peut plus négliger pour la création d'emplois. Et avec le programme d'allongement de la saison touristique pour plusieurs sites, cette industrie occupe une place de choix dans l'économie locale.

• • •

Le premier Plan stratégique de développement touristique a été mis en place en 1988. Il est réalisé dans sa presque totalité.

Dans les réalisations des 15 dernières années, Ville d'Alma a créé différents services et attraits susceptibles d'intéresser les touristes.

Le développement du Complexe Dam-en-Terre demeure un fer de lance. Depuis février dernier, le téléphone ne dérougit pas alors que de partout au Québec et d'ailleurs, on veut réserver une place pour l'été prochain ou pour une activité de congrès.

Place Festivalma a été réalisée en complicité avec Ville d'Alma et cette scène extérieure est devenue un rendez-vous incontournable en été.

Du côté des aménagements cyclables, Ville d'Alma fait figure de proue en raison de l'étroit lien qui relie le circuit urbain et la Véloroute. Quant au bateau-passeur Le Maligneau, il fait partie des beaux souvenirs des touristes qui ont eu la chance de l'utiliser.

La nouvelle maison d'accueil touristique à Isle-Maligne est un modèle d'intégration de différents services adressés spécifiquement aux touristes de passage.

L'Odyssée et la Maison des Bâtisseurs deviendront à compter de cet été le pôle d'attraction touristique majeur qui faisait défaut à Alma afin d'inciter les touristes à passer plus de temps dans le secteur

La passerelle motoneige-vélo-piéton, la dépollution de la Petite-Décharge, la création de Tourisme Alma, les essais de revitalisation du centre-ville, les événements spéciaux, un élargissement du territoire en secteur rural avec le regroupement Delisle/St-Coeur-de-Marie: ce sont autant d'autres éléments attractifs.

• • •

Les grands penseurs du tourisme à Alma sont formels: « Le développement touristique, ça ne se fait pas en vase clos. Ce serait un échec de le faire ou de tenter de le faire. »

On a donc créé un comité aviseur regroupant des représentants des différents secteurs touristiques de la ville.

La réalisation de ce plan stratégique 2005-2015 va se dérouler en quatre phases complémentaires, soit l'évaluation stratégique pour savoir où Ville d'Alma est rendue; le développement de la vision stratégique pour savoir où Ville d'Alma veut être; le développement de la stratégie pour définir comment s'y rendre et finalement, la planification afin de définir qui fait quoi.

Les intervenants, ici à Alma et dans les municipalités environnantes, seront consultés individuellement ou en groupe, afin de recueillir les commentaires et suggestions.

• • •

Décidément, au chapitre du tourisme, le plus beau reste à venir.

La région jouit d'une solide réputation qui ne cesse de séduire la clientèle extérieure. La diversité de notre offre touristique et le charme de nos paysages sont nos principaux atouts. Le reste, c'est une question de perception et le concept de Bleuet a quelque chose de magique qui ne cesse de plaire auprès d'une clientèle avide de nouveautés et de grands espaces.

On en parle

Par Paul-Émile Thériault

Avez-vous confiance en vos établissements de santé ?

N.D.L.R. — Nous avons choisi, cette semaine, de demander à des citoyens s'ils ont confiance dans leurs établissements de santé. L'actualité récente a soulevé, à l'extérieur de la région, deux cas ayant conduit au rappel de patients. Par contre, les citoyens interrogés à Alma manifestent généralement une satisfaction envers les établissements de leur milieu, particulièrement l'Hôtel-Dieu d'Alma. Certaines personnes interrogées ont cependant exprimé des réserves sur les délais d'attente en salle d'urgence. Nous vous livrons ici les témoignages recueillis.

Gabriel Tremblay, Alma:

« Je ne remets pas en doute les établissements de santé ni le personnel, mais ses outils pour nous soigner. J'ai été très bien traité. L'hôpital d'Alma est un exemple pour tout le Québec: on y a réussi à bien faire avec peu. Les services sont bien orchestrés. Des gens de l'extérieur viennent s'y faire soigner. L'urgence ? Il y a des imprévus, comme des accidents. Le gouvernement est pris dans un dilemme. Tout ça affecte le côté humain. Au CLSC, les délais d'attente au téléphone sont longs. »

Sylvie Villeneuve, Alma:

« Oui, mais avec des réserves qui ne concernent pas Alma: le rappel de patients à la suite du médecin qui avait le SIDA et les appareils chirurgicaux pour la hanche. J'ai été hospitalisée deux fois à Alma, dans la dernière année et j'ai eu des services extraordinaires par du personnel gentil et compétent. Je n'ai à dire que merci. À l'urgence, on devrait améliorer les délais d'attente, surtout pour les enfants. La Fondation est très utile. Le gouvernement devrait donner plus aux hôpitaux et autres établissements pour les personnes âgées: elles méritent plus d'attention. »

Raynald Bouchard, Alma:

« J'ai confiance. Je n'ai jamais eu de problème à l'hôpital d'Alma. Nous avons eu un bébé, il y a cinq ans, et avons été très bien servis. À l'urgence, il faut être patient, c'est tout. La Fondation de l'hôpital est utile. Nous, les employés de Price, on la supporte. Le gouvernement ne donne pas assez de fonds pour la santé. Il manque d'informations sur les services du CLSC. Il gagnerait à se faire mieux connaître pour que les gens y aillent plus. »

Marie-Hélène Gravel, Alma:

« Je n'ai pas confiance. Les trois quarts du temps, à l'hôpital, ils ne te disent pas ce que tu as et te donnent n'importe quoi. Je trouve qu'on attend pas mal, dans la salle d'attente, à Alma. L'attente est bien longue pour la rapidité de la consultation. En cabinet privé, le médecin prend le temps d'expliquer. Il doit y avoir des gens qui vont inutilement à l'urgence, mais ça ne doit pas être énorme. La Fondation est utile, nécessaire, pour obtenir la nouvelle technologie. »

Maurice Dufour, Alma:

« J'ai confiance: j'ai déjà eu des besoins et j'ai été bien traité à l'hôpital d'Alma. Mon épouse y est allée souvent et a toujours été bien traitée. Je n'en ai jamais vraiment entendu de commentaire négatif. C'est certain qu'il faut aller à l'extérieur pour des soins plus spécialisés. En salle d'attente, on s'imagine que ça flâne, mais ça va vite, en arrière: il y a d'autres portes, des urgences. Le gouvernement n'ayant pas à verser ce qu'on donne à la Fondation; ça devient peut-être une taxe indirecte. Si le fédéral ouvrait le portefeuille, Québec pourrait investir plus dans la santé. »

Journal Le Lac-St-Jean
525, avenue du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 5W1
(418) 668-4545 Téléc.: (418) 668-8522
Courriel : redaction_alma@transcontinental.ca

Éditrice : Lilianne Laprise
Directeur régional : Gaston Martin
Adjointe administrative : Claire Larouche
Rédaction :
Directeur : Normand Simard
Inf. générale et culturelle : France Paradis
Information sportive : Normand Simard
Pigiste : Jacques La Haye
Publicité nationale : Réseau Sélect
Publicité locale :
Directeur des ventes : Michel Dupont
Conseillers : Yvan Leroux, Marlène Claveau, Roxanne Lapointe
Production :
Directeur : Marc Boivin
Infographistes : Richard Plourde, Diane Lemieux, Michelle Maltais, Stéphanie Côté
Facturation et abonnements : Raymonde Potvin
Petites annonces et réception : Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon
Impression : «Le Progrès du Saguenay»
Distribution : Publisac

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit n° 132837. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.
Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau-Chapais: 12 mois: 34 $. Autres endroits au Canada: 40 $. Amérique du Nord: 60 $. Europe: 65 $. Plus taxes.
Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 12 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

Tirage : 21 959 exemplaires

AU SUJET DE STAR ACADÉMIE !

Selon les dernières cotes d'écoute pour la semaine du 8 au 14 mars, plus de 1 746 000 personnes regardent Star Académie les soirs de semaine.

Pour le gala du dimanche soir, ce chiffre monte à 2 889 000 individus qui sont rivés à leurs téléviseurs. Ces chiffres prouvent, sans aucun doute possible, l'engouement du Québec pour cette émission de télé-réalité. Mais cela comporte un certain danger.

Remontons à la source, si vous le voulez bien. Star Académie est une présentation de TVA. Cette chaîne est une propriété de Québécor Média. En fouillant encore, j'ai découvert que Québécor contrôlait beaucoup de moyens de communication dont la câblodistribution, des accès à Internet, l'édition de journaux, de magazines, de livres et j'en passe.

De ce fait, Québécor est en train d'essayer de créer un empire médiatique qu'il pourra contrôler pour faire dire ce qu'il veut entendre de tous les moyens de communication. Ensuite, Québécor pourra, tout simplement, nous bourrer de faits divers, de publicité sur des émissions de télévision qui lui rapportent plusieurs milliers de dollars sans qu'on le sache vraiment et faire en sorte que les citoyens québécois ne soient que partiellement informés des réalités actuelles de politiques, d'économies, etc.

Ce qui me fait penser que Québécor pourra aussi utiliser tous ses moyens médiatiques pour nous inciter subtilement à écouter l'un de leur meilleurs moyens de faire de l'argent. Mais cela, ils ne le diront jamais. En ne disant pas cela, Québécor nous cache de l'information et s'ils le font sur ce sujet, quand est-il pour les autres ? Chose étrange, après avoir fureté quelque temps, des anomalies me sont apparues. J'ai visité un bonne partie de pages Web de médias indépendants et aucun ne parlent de Star Académie. Seulement ceux faisant partie de Québécor en font de nombreuses allusions.

De tout cela, je ne peux que tirer cette conclusion, arrêtons d'être des cruches en se faisant remplir la tête de stupidités sans fin en croyant que la télé-réalité, et surtout Star Académie, sont des émissions que l'on doit écouter. De cette façon, nous permettons à des empires de contrôler nos moyens de communication. Soyez original en boycottant Star Académie et autres émissions de télé-réalité. S.v.p, soyez des citoyens avisés.

Mélanie Vaillancourt,
Métabetchouan

Courtier en assurance de dommages
Marie Gagnon
L'assurance d'un service professionnel...
740, Boulanger, Alma
Téléc.: 662-7406
662-9777
habitation-automobile-entreprise
responsabilité-cautionnement

Marie Gagnon
114/52/ 87282.3

CARREFOUR ALMA
La foire des Arts régionaux

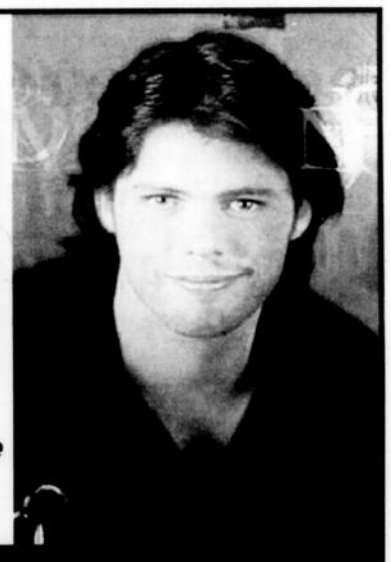
Un clin d'oeil au printemps
Les peintres et artisants sont fiers de vous présenter leurs créations
• Arrangements floraux en écorce de bouleau
• Bijoux originaux
• Pièces de céramique
• Travaux de couture et de dentelle
• Magnifiques jouets de collection en bois
• Peintures dignes de grands maîtres
• Sculpture sur bois
• Travaux de tissage
22, 23, 24 et 25 avril
Mail central
CARREFOUR
ALMA
414/52/ 87661.1

Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER un propriété
CONTACTEZ-MOI DÈS MAINTENANT

• ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
• Disponible 7 jours sur 7
• Professionnalisme
• Efficacité
VENDU
La Capitale
www.lecapitale.com
ALMA
Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
668-9551 Bureau: 668-4578
200, av. du Pont Sud, Alma
213/52/ 86117.15

Faites affaire avec Dany Lemay
REPRÉSENTANT
MÉDAILLÉ D'OR 2003 HONDA
Alma Honda
480-4776
212/52/ 84867.13

DON JUAN
SUPPLÉMENTAIRE
4e autobus

DON JUAN
Grand Théâtre de Québec
26 juin 14 h
Transport - Spectacle
160$

Voyages MICHEL BARRETTE
DÉTENTEUR D'UN PERMIS
Carlson Wagonlit Travel
Complexe Jacques-Gagnon, ALMA
668-3078
210/52/ 87634.1

DROIT du TRAVAIL. MUNICIPAL. PUBLIC. ENVIRONNEMENT

Isabelle Boillat
Gilles Boivin
Pierre Hébert
Michel Lussier
Serge Simard
Jean-Noël Tremblay
Nicol Tremblay
Stratégies ...ET SOLUTIONS!
SBL agit aussi en :
• Droit des affaires, insolvabilité, immobilier, construction
• Droit des assurances, responsabilité, recours collectif
• Droit de la famille et de la personne
L'équipe SBL comprend également :
Marie-Claude Boily, Claude Lemieux, Doris Thibault, Marie-Claude Gagnon, Isabelle Simard, France Tremblay, Patrice Gobeil, Pierre Simard, **Serge-C. Tremblay
* CRIA ** Médiateur civil et commercial
SIMARD BOIVIN LEMIEUX
SBL AVOCATS
Dolbeau-Mistassini
205-112, de l'Église
(Québec) G8L 4W4
Tél.: 276-2570
fax : 276-8797
Alma
521, Sacré-Cœur ouest
(Québec) G8B 1M4
tél.: 668-3011
fax : 668-0209
Chicoutimi
308, Tessier
(Québec) G7H 5E1
tél.: 696-0566
fax : 696-0860
www.sblavocats.com
410/52/ 86108.14

MRC: LE CENTRE ADMINISTRATIF EST MAINTENANT COMPLET

On a ajouté 3240 pieds carrés

France Paradis

Une cérémonie protocolaire a marqué cette semaine l'ouverture officielle du nouveau centre administratif de la MRC Lac-St-Jean-Est auquel on vient d'ajouter quelque 3240 pieds carrés de surface afin de répondre adéquatement aux besoins des différents locataires de l'édifice.

Dans l'histoire de la MRC, il s'agit d'une décision importante de réaliser cet agrandissement car on vient souder ensemble le concept du « guichet unique » pour les organismes de développement économique de notre territoire.

En effet, outre la vingtaine d'employés de la MRC, on retrouve dans le même bâtiment le Centre local de développement de Lac-St-Jean-Est, la Société d'aide au développement des collectivités de même que la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-St-Jean-Est.

« On avait la décision d'agrandir par l'intérieur et de mettre des gens à la porte ou d'agrandir par l'extérieur et de maintenir dans un même lieu les organismes de développement économique de notre milieu. La décision a été la bonne, j'en suis persuadé », a lancé le préfet Claude Renaud.

Au départ, le MRC s'est porté acquéreur du terrain vague, situé à l'est de la bâtisse, laissant ainsi le champ libre pour cet agrandissement de 3240 pieds qui s'ajoutent aux quelque 8000 pieds existants.

Le Centre administratif, sur la rue Bergeron, à Alma dispose maintenant d'une surface utile de travail permettant de loger adéquatement tous les employés et locataires et de disposer d'une petite marge de manœuvre pour les prochaines années.

Avec l'augmentation des tâches et responsabilités respectives de chacun de ces services, il y avait un manque évident d'espaces pour bien desservir tout le monde et l'ajout de cet espace vient corriger le tir.

On a également profité de ces travaux de 650 000 $ pour ajouter une nouvelle salle de rencontres qui viendra désengorger les deux salles de conférence existantes. Également, on a ajouté un centre d'archives pour les organismes.

L'occasion était également belle pour refaire dans son ensemble le système de ventilation/climatisation de l'édifice alors que le système existant ne réussissait plus à assurer un air de qualité à l'intérieur de l'établissement en raison de la surpopulation des lieux et du fait que le système n'avait pas été conçu à l'origine pour satisfaire autant de gens à la fois.

« Les nombreuses responsabilités transférées vers les MRC ces dernières années et la vision du gouvernement Charest, en regard de la diminution de l'État, nous porte à croire que la MRC héritera de nouveaux mandats dans les prochains mois. Avec ces améliorations, la MRC de Lac-St-Jean-Est possédera les espaces physiques pour faire face à ces éventualités », de conclure le préfet Claude Renaud.

POUR LA COUPURE du traditionnel ruban, devant l'édifice, on retrouve notamment Laval Girard, directeur général du Centre local de développement de LSJE; Sabin Larouche, directeur général et secrétaire trésorier de la MRC LSJE; l'architecte Serge Harvey; le préfet de la MRC LSJE, Claude Renaud; le maire de Ville d'Alma, Gérald Scullion; Daniel Duchênes, directeur général de la SADC, de même que Jean-Lin Otis de la Chambre de commerce et d'industrie de LSJE.

(Photo: France Paradis)

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

COURTIER D'AUTOS

M.G. INC.

Le supermarché de l'automobile

MARCEL GAUDREAULT, propriétaire

Suite à l'enquête sur les commerçants de véhicules d'occasion menée par l'APA le grossiste ***Courtier d'autos M.G. inc.*** *s'est vu attribuer* ***LA PLUS HAUTE DISTINCTION*** *parmi tous les marchands visités selon les critères suivants :*

- **VÉHICULES ANNONCÉS SONT DISPONIBLES SANS AUCUNS FRAIS CACHÉS OU ADDITIONNELS**
- **LES PRIX SONT LES PLUS COMPÉTITIFS SUR LE MARCHÉ**
- **INSPECTIONS DES VÉHICULES ET ESSAI ROUTIER EN TOUT TEMPS**

Pour de plus amples informations, visitez le site Internet www.apa.ca

(514) 852-3440 COURTIER D'AUTOS M.G.
5775, boul. Métropolitain Est
www.courtierautomomg.com

212529/ 87477.2

AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC AVIS PUBLIC

Un changement de carrière éclairé. Chez Clarica, nous savons que ce que nos clients veulent avant tout, c'est un conseiller qui les aidera à y voir clair en ce qui concerne leurs choix d'investissements et d'assurances pour l'avenir. Nos clients désirent également discuter ouvertement de leurs besoins financiers avec une personne digne de confiance. Nous sommes à la recherche de

CONSEILLERS EN SERVICES FINANCIERS

à Alma, Roberval et les environs, intéressés à simplifier la vie de nos clients. Vous êtes enthousiaste, motivé et avez le sens des affaires ? Lancez votre propre entreprise en vous joignant à Clarica, où le développement de relations de confiance durables est récompensé.

Équipe de la direction

Guy Coulombe, A.V.C., Pl. Fin.
Directeur de centre financier
guy.coulombe@clarica.com

Richard Brisson
Directeur adjoint
richard.brisson@clarica.com

Isabelle Dufour
Directrice du recrutement
isabelle.dufour@clarica.com

Faites parvenir votre curriculum vitæ à l'attention de :

Services financiers Clarica Inc.
255, rue Racine Est, bureau 200
Chicoutimi, Qc G7H 7L2

Téléphone : 418 549-5161
Télécopieur : 418 543-4609

CLARICA
Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

Services financiers Clarica Inc., cabinet de services financiers.
Clarica Investco Inc., cabinet de courtage en épargne collective.

413/52/ 87615.1

ASPIRATEUR CENTRAL ALMA
Dans l'ancien local de Gilles Lapierre
480-2000

Venez comparer, ça vaut la peine

PRIX GARANTI !
INSTALLATION GRATUITE ou NOUS PAYONS LES TAXES

ASPIRATEUR CENTRAL
À partir de 349$

ASPIRATEUR CYCLO VAC
E-101 Tout équipé 549$

ASPIRATEUR CYCLO VAC
E-105 Tout équipé 599$

458, rue Collard Ouest, Alma

212529/ 87398.2

La botte idéale pour amateurs de motos et VTT

NOUVELLE BOTTE **IMPERMÉABLE**

ROCKY WATERPROOF

Spécial pour hommes et dames **189,98$**

PANTALON DE TRAVAIL
Taille basse
confection canadienne
Spécial **19,95$**

Nos nouveaux ensembles de chasse commencent à rentrer

Liquidation

BOTTES AVEC CAP ET SEMELLE D'ACIER
(non approuvées)

Hauteur 6"
Rég.: 79,95 $

Hauteur 8"
Rég.: 89,95 $

39,95$** **49,95$

110/52/ 87636.1

TRAVAILLEUR SPORTIF
455, Collard, Alma – 662-5259

J.E. Laflamme Nouveautés
Alma (secteur St-Coeur-de-Marie)
347-3140

Épilation au laser

Laser médical approuvé F.D.A.

PROMOTION pour ELLE / LUI

Aisselles
Spécial
299$

Aine, aisselles
Spécial
840$

CONSULTATION GRATUITE

Clinique d'électrolyse d'Alma

662-6825

Édith Martel

Membre de l'Association des électrolystes du Québec

114/52/ 87391.1

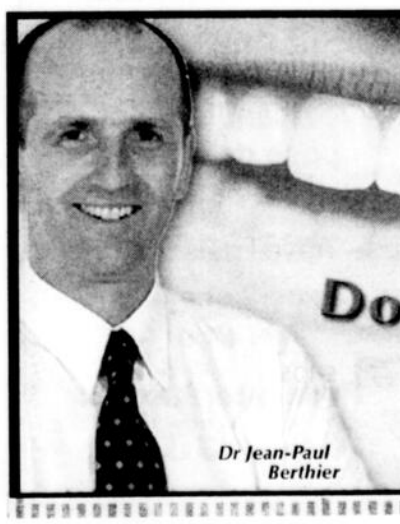
IGA RÉGNIER PRÉSENTE

Spectacle/
Souper-spectacle
7 et 8 mai

Centre des Congrès
La Genèse

Tél.: (418) 349-8484
Téléc.: 349-8213
Sans frais: 1-888-349-8494
email: lagenese@aei.ca

214/52/ 87602.1



Douceur & Qualité

Centre dentaire
Berthier
& Associés

Dr Jean-Paul Berthier

210/52/ 87633.1

La technologie LASER

Une dentisterie douce maintenant disponible chez nous !

Une dentisterie douce, silencieuse, sans vibration et souvent sans anesthésie

Une technologie à la fine pointe pour traiter les **caries**, l'**infection des gencives**, les **ulcères** et les **feux sauvages**, **sans douleur**, **sans vibration** et la plupart du temps **sans anesthésie**.

340, rue Collard Ouest, Alma **668-0302**

Viandes & fruits
P.M.A. INC. 668-7385
645, boul. Dequen Nord, Alma

VIANDES

CROQUETTE DE POULET CUDDY Pqt 1 kilo 7.99 /ch	PORC HACHÉ Frais 1.99 /lb	STEAK DE SURLONGE Cat. A 6.29 /lb
POINTRINE DE POULET DÉSOSSÉE FRAIS 4.99 /lb	JAMBON DANS L'ÉPAULE Genre pic-nic L. Fortin 1.19 /lb	STEAK HACHÉ Maigre Première qualité 2.59 /lb
BOLOGNE TRANCHÉ Spence 2.09 /lb	FROMAGE 4.89 /lb	LIQUEUR « Cott » Saveurs assorties 2 litres 1.19 + dépôt

FRUITS ET LÉGUMES

PATATES 20 lb 2.79 /sac	CHOU 39¢ /lb	CÉLERIE Grosseur 30 1.19 /ch.
BANANES Chiquita ou Dôle 69¢ /lb	POMME MC INTOSH 79¢ /lb	CHAMPIGNON CELLO 8 ONCES 1.49 /ch.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h
SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h À 18 h

SPÉCIAL VEDETTE
POINTE CONGELÉE Importée 2.49 /lb

SAMEDI — DIMANCHE
STEAK DE SURLONGE POUR BBQ 6.29 /lb

POISSONS

CREVETTES DE MATANE FRAÎCHES DÉCORTIQUÉES 8.89 /lb	FISH AND CHIPS CONGELÉS 2.69 /lb	FILET DE SOLE Congelé 4.49 /lb

GAGNANT(E) DU TIRAGE DU 10 AVRIL : LORETTE TREMBLAY
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 18 AVRIL AU SAMEDI 24 AVRIL 2004

414/52/ 84929 26

POLYNEUROPATHIE: SIMON HARVEY VOUS INVITE À SON 2e DANSETHON

France Paradis

Le sympathique petit Simon Harvey sera heureux d'accueillir les danseurs, en compagnie de sa grand-mère Marie-Berthe Jean, présidente de l'événement, dans le cadre du 2e Dansethon organisé afin de recueillir des fonds pour le financement de la recherche sur la polyneuropathie, la maladie dont Simon est atteint.

L'an dernier, la première édition de ce Dansethon avait permis de recueillir l'impressionnante somme de 6260 $ et cette année, tous les efforts sont déployés pour dépasser ce montant.

Naturellement, une pareille organisation ne pourrait se réaliser sans des partenaires irremplaçables dont l'École de danse Serge L'Heureux et Serge L'Heureux lui-même qui, avec toute sa fougue et son énergie communicative, saura encore une fois animer avec brio cette journée toute spéciale qui se déroulera le 24 avril prochain, à La Claire Fontaine.

De nombreux autres commanditaires sont associés à l'événement pour l'organisation.

Comme le précisent les parents de Simon, Karine Tremblay et Stéphan Harvey, la journée s'étalera en quelque sorte en trois blocs.

D'abord, de 13 h à 17 h, le tout sera consacré à la danse avec une animation endiablée et même des cours de base pour les débutants.

De 17 h à 19 h, il y aura un repas de servi sur place au coût de 5 $. Aux environs de 18 h, les organisateurs recevront notamment comme invité d'honneur l'athlète Pierre Lavoie (président de l'Association de l'acidose lactique SLSJ) qui sera le conférencier invité. Pierre Lavoie sera présent au nom de CORAMH et parlera des différentes maladies héréditaires que l'on retrouve dans la région.

Puis, à compter de 19 h et jusqu'à minuit, ce sera à nouveau place à la danse avec prix de présence et démonstration de danse funky.

Pour participer à ce Dansethon, le prix d'entrée n'est que de 5 $ et comme le précisent les organisateurs, presque 100 % de l'argent recueilli sera remis au Dr Guy Rouleau qui poursuit inlassablement la recherche sur la polyneuropathie.

Marie-Berthe Jean et Simon lancent donc une invitation à toute la population à venir faire un tour à la salle La Claire Fontaine, ce samedi 24 avril, pour danser, encourager les danseurs ou encourager la cause.

Venez découvrir
L'autre dimension
de l'image et du son
en électronique

1130, boul. Saint-Félicien, SAINT-FÉLICIEN 679-5408
665, avenue du Pont Sud, ALMA 669-0999
1221, boul. Marcotte, ROBERVAL 275-4239
1220, boul. Wallberg, DOLBEAU 276-8875

OFFRE D'EMPLOI
JARDINIER
Nous recherchons un jardinier compétent ayant une bonne formation et/ou une bonne expérience. Salaire intéressant.
Envoyez votre C.V. à :
Ferme Bio
1000, rue Moreau, Alma G8B 4V7
Téléc.: (418) 668-8442
Courriel : foire4r@digicom.qc.ca
213/52/ 87687 1

offre d'emploi
RECHERCHE
3 candidats
pour pose de clôture
et 1 candidat pour
pose de rampes
et patios
- Travail saisonnier
- Expérience serait un atout
Pour information:
349-5001
514/52/ 87705 1

SIMON HARVEY EST ici entouré de ses parents, Karine Tremblay et Stéphan Harvey ainsi que de sa grand-mère, Marie-Berthe Jean, présidente du 2e Dansethon. *(Photo: France Paradis)*

Clinique du pied Équilibre

PERMIS 2105-7080

Vous avez du mal à marcher? Vos pieds vous font souffrir?

LA SOLUTION! **Une orthèse plantaire conçue et fabriquée par ordinateur**

- Évaluation biomécanique complète comprenant l'étude informatisée des points d'appui de vos pieds.
- Service personnalisé qui répondra à vos besoins: névrome de Morton, épine de Lenoir, fascilite plantaire, cors, hallus valgus, pieds plats, pieds creux, douleur aux genoux, douleur au dos, etc.

La technologie au service de vos pieds

Accrédité par l'aide sociale, CSST, SAAQ, anciens combattants et assurance privée.

CONSULTATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS

Danielle Boucher, orthésiste-prothésiste (d)

Mercredi 21 avril 2004

JEAN COUTU 471, av. du Pont N. Alma **668-2349**

213/52/ 87397.1

À toute la population

RESSOURCERIE
de Lac-Saint-Jean-Est

vous dit

Bravo !
Pour votre participation en 2003

Grâce à votre précieuse collaboration nous avons atteint les résultats suivants :

16 407	utilisateurs en 2003;
715,000 kilos	de bois et branches valorisés en matériaux de compostage;
405,000 kilos	de brique, béton, terre et asphalte valorisés par le remblayage;
221,000 kilos	de bardeaux d'asphalte recyclés en matériaux de recouvrement;
537,000 kilos	de métaux déviés de l'enfouissement et retournés aux fonderies;
10,290 kilos	de métaux ferreux recyclés;
50,000 kilos	de papier et carton recyclés par les papetières;
10,410 kilos	de peinture récupérée, traitée, filtrée et recyclée en peinture nouvelle;
40, 970 kilos	de pneus recyclés en tapis et autre produits;
12,650 kilos	de matériaux réutilisables (meubles, électroménagers, quincaillerie, outillage, petits appareils, vélos et pièces de vélos, etc.) retournés sur le marché de la consommation.

410/52/ 87539.1

Desjardins
Caisse des Cinq-Cantons

Assemblée générale annuelle

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse Desjardins des Cinq-Cantons, vous êtes cordialement invités à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date et heure: Vendredi le 30 avril 2004 à 19h00
Endroit: au Centre des Congrès «LA GENÈSE»
30, avenue des Érables, Métabetchouan
«Cadeau pour les 500 premiers arrivés»

PROGRAMME DE LA SOIRÉE:
19 h Assemblée
21 h Spectacle avec la troupe «Arc-En-Sons»

La Troupe Arc-En-Sons présente un spectacle regroupant plusieurs talents régionaux qui ont su briller par leur performance remarquable lors de différents concours régionaux et provinciaux. Parmi les artistes, vous aurez l'occasion d'entendre Marc-André Fortin (Gagnant 1er prix Saint-Ambroise Édition 2003), Murielle Morin et Audrey Gagnon (Finaliste à Star Académie 2004).

«Un léger goûter et une consommation vous seront offerts»

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie, et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Les membres seront aussi appelés à se prononcer sur l'adoption de l'annexe A du règlement de régie interne de façon à créer six groupes différents et un poste flottant au sein du conseil d'administration de façon à y assurer désormais une représentativité par secteurs.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la caisse le 26 avril 2004. Les avis de mise en candidature sont disponibles à la caisse.

SERVICE DE TRANSPORT

Un service de transport par autobus vous est offert gratuitement. Il est toutefois nécessaire d'effectuer une réservation auprès du centre de services de votre municipalité.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à communiquer avec vos centres de services respectifs

Les dirigeants sortants :

Au conseil d'administration :
* Mme Aline Régnier
* M. Claude Asselin
* M. Mario Dallaire
* M. Éric Paradis
* M. Benoît Boudreault

Au conseil de vérification et de déontologie :
* Mme Cécile Théberge
* M. Daniel Gagnon

* Sortant et rééligible

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES !

Saint-Bruno (Siège social)	**Desbiens**	**Hébertville**	**Saint-Gédéon**	**Hébertville-Station**	**Métabetchouan**
343-3403	346-5231	344-1717	345-2525	343-2841	349-2881

414/52/ 87532.1

FORD - LE CHOIX NO 1 AU PAYS* - VOUS PRÉSENTE

UN DUR DE DUR

ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

* Selon les données relatives aux ventes des véhicules de marque Ford publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2003.

ÉQUIPEZ VOTRE CAMIONNETTE FORD ET SORTEZ EN GRAND

Ford F-150 2004

LA CAMIONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA DEPUIS 38 ANS**

• Le F-150 le plus performant jamais construit • La charge utile disponible la plus élevée de la catégorie* • Le meilleur volume de charge de la catégorie* • La carrosserie la plus résistante maintenant deux fois plus robuste • Équipement de série incluant [illegible] à cabine double (XLT/FX4/Lariat) • Console modulaire [illegible] convertibles pour tous les modèles • Moulures [illegible] Équipement en option incluant : Sonar de recul [illegible] à glace coulissante et à commande électrique • [illegible]

Ford F-250 Super Duty XLT 4x4 2004

• Boîte 5 vitesses automatique (diesel seulement) • Charge utile maximale : 1 505 kg • Rétroviseurs de remorquage à réglage électrique en option • Pédales à réglage électrique en option • Sonar de recul en option • Lunette arrière à glace coulissante et à commande électrique en option

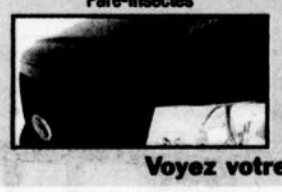
Ford Ranger Edge 4x2 2004

REDESSINÉ POUR 2004

• Moteur V6 de 3 L • Freins antiblocage aux 4 roues • Compte-tours • Jantes de 15 po en aluminium • Pneus tout-terrain P235/75R15 • Antibrouillards • Banquette divisée 60/40 • Antidémarrage SecuriLock® • Radio AM/FM et lecteur laser

Obtenez gratuitement 1000 $ d'accessoires Ford

à l'achat ou à la location de tout modèle F-150, F-250, F-350 et Ranger 2004 neuf en stock*.



Voyez votre conseiller Ford pour connaître la liste complète des accessoires d'origine Ford.

Seulement jusqu'au 30 avril 2004 ! Dépêchez-vous d'équiper votre camionnette.

ford.ca

Bien pensé

5RS/S2/ 87481.1

** Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2003. † Le Ford F-150 offre la charge utile la plus élevée de sa catégorie lorsqu'il est équipé adéquatement. Camionnettes de plus de 3 856 kg. Meilleur volume de charge dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur dont le PTAC est inférieur à 3 856 kg et le prix, de moins de 45 000 $. La plus silencieuse dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur dont le PTAC est inférieur à 3 856 kg. ‡ Obtenez 1 000 $ d'accessoires pour camionnette sans frais supplémentaires à l'achat ou à la location de tout nouveau modèle Ford Ranger, F-150, F-150 Heritage ainsi que F-250 et F-350 (à l'exclusion des modèles à châssis-cabine) 2004 livré le ou avant le 30 avril 2004. Les accessoires peuvent différer de ceux illustrés et l'installation est comprise. Jusqu'à épuisement des stocks. ** Téléphone cellulaire et assistant numérique personnel non compris dans le module de rangement au pavillon. Cette offre d'une durée limitée s'adresse à des particuliers sur approbation de Crédit Ford, ne peut être jumelée à aucune autre à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent et peut être annulée en tout temps sans préavis. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement de modèles spécialement équipés en stock. Tous les détails chez votre conseiller Ford.

VENTE FERMETURE
DU VILLAGE DU CUIR D'ALMA

LIQUIDATION DE CUIR - VÊTEMENTS DE MOTO ET VTT

SAMEDI • DIMANCHE • LUNDI • MARDI • MERCREDI • JEUDI • VENDREDI - SAMEDI

17-18-19-20-21-22-23 et 24 avril

Plus de 2,5 millions $ en inventaire

MANTEAU DE CUIR
Pour hommes et femmes
À partir de **99,99$**

MANTEAU EN SUÈDE POUR FEMMES
Long. pour elle
Rég.: 199 $
39,99$

Cuir Italien
3/4 pour elle
Modèle redingote
Couvert 600$
299,99$

15 MODÈLES DE BLOUSON EN CUIR OU EN CORDURA POUR LA MOTO
Cour.: 500 $
LE MEILLEUR PRIX GARANTIE
197,00$

LIQUIDATION DU FABRICANT
Rabais jusqu'à
75%

JUPE EN SUÈDE
Lavable
Rég.: 99,99 $
29,99$

OUVERT
le dimanche
de 11 h à 16 h

VILLAGE DU CUIR

503, RUE SACRÉ-COEUR O. , ALMA • 669-1818

FORGESCOM
Services aux entreprises

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

PRÉSENTENT

Le mardi 20 avril 2004, à 11 h 30
Hôtel Universel d'Alma
Salle Piekouagami

Dîner conférence

M. Pierre Bourque,
chef de l'opposition, Ville de Montréal
expert des relations Chine - Québec
accompagné de
M. Wen Qi,
directeur des jardins de Chine, Ville de Montréal

La Chine, des opportunités d'affaires exceptionnelles

Les Québécois et les Québécoises ont tout intérêt à faire des affaires avec la Chine qui se réveille. Pourquoi ne pas prendre part activement à cette nouvelle réalité économique qui se présente à nous?

➢ Atelier : de 14 h à 15 h 30
Positionnement stratégique régional en Chine avec la participation notamment de :
M. Bruno Tremblay, Premier Vice-président, Service Technologique, Abitibi Consolidated;
M. Dany Bouchard, Directeur général, Serdex International.

➢ À venir :
- vidéo conférence pour les entreprises désirant présenter leurs services en Chine (service d'interprète);
- journée d'initiation à la culture chinoise, coutumes repas traditionnel.

Coût d'inscription : 40 $
FORGESCOM : 669-6120
Chambre de commerce : 662-2734

cci Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean Est
PASCAN Aviation Inc.
Ville d'Alma
Développement économique Canada pour les régions du Québec
SERDEX INTERNATIONAL
Stéphane Tremblay, député
Sébastien Gagnon, député
Limousine Saguenay
c-pie pert

213/52/87455.2

LE PQ REÇOIT JONATHAN VALLOIS ET GUY CHEVRETTE

Pour la campagne de financement

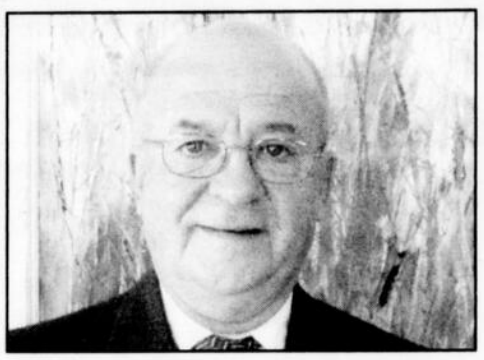
France Paradis

L'association du Parti Québécois de Lac-Saint-Jean organise dans le cadre de sa campagne de financement, un 5 à 7, jeudi soir le 29 avril, à la salle Jean-Marie Ouellet du Secrétariat des syndicats nationaux, rue Saint-Joseph, à Alma.

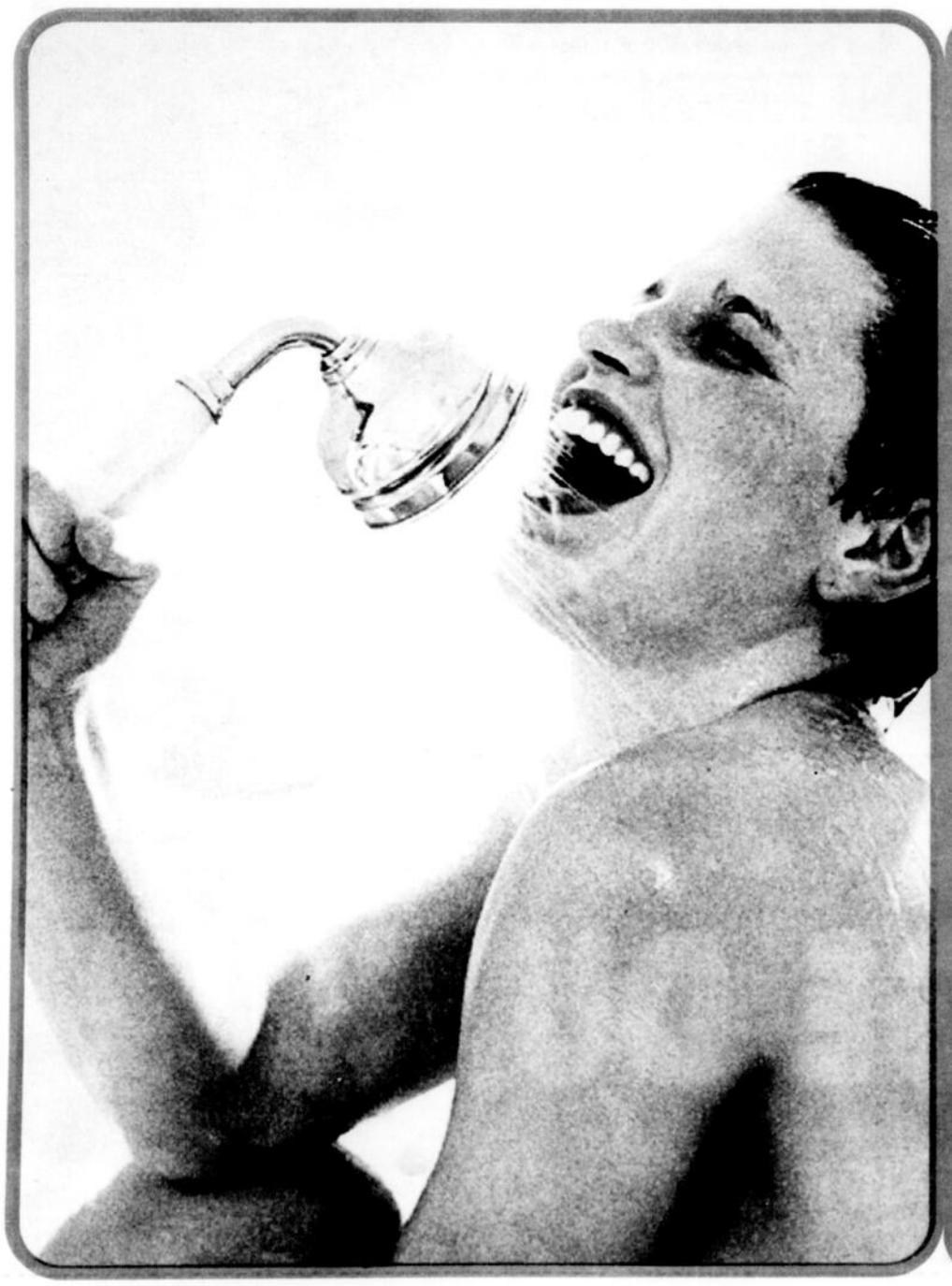
Il s'agit d'une activité sous forme de parrainage qui accueille comme orateurs, l'ex-député et ministre du comté de Joliette, Guy Chevrette, de même que celui qui a pris sa relève, Jonathan Vallois, un des trois jeunes députés du Parti Québécois, élus lors de la dernière élection, en avril 2003.

Les personnes intéressées peuvent se procurer leurs billets au coût de 100 $ chacun, en communiquant avec le président de l'organisation, Sabin Gaudreault, au 668-2387 poste 309.

Conformément à la Loi sur le financement des partis politiques, le ministère du Revenu du Québec rembourse, à l'occasion de la déclaration de revenus, 75 % du montant. Le déboursé net pour l'achat d'un billet est donc de 25 $.



POUR SA CAMPAGNE de financement, l'Association du PQ Lac-St-Jean accueille l'ex-député et ministre du comté de Joliette, Guy Chevrette, de même que celui qui a pris sa relève, Jonathan Vallois.
(Photo: Courtoisie)



Avec nous, vous êtes les grands gagnants.

Plomberie Roy
795 boul. Saint-Jude
Alma
668 2351

Martel BMR
1615 boul. Auger Sud
Alma
668 3366

MAAX®

713/07/87338.2

LE CSI OFFRE UNE FORMATION SUR LE COMMERCE ÉQUITABLE

Dans les locaux de la Boîte à Bleuets

France Paradis

Le Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-St-Jean prépare pour le vendredi 23 avril prochain une formation sur le commerce équitable. cette rencontre prendra place dans les nouveaux locaux de la Boîte à Bleuets, à Alma.

Cette formation offerte par le CSI est rendue possible grâce à la collaboration de l'équipe de Commerce équitable Oxfam-Québec et de La Boîte à bleuets.

Elle s'adresse aux individus, intervenants, enseignants, étudiants, susceptibles de devenir des agents multiplicateurs dans leur milieu.

Le coffre d'outil

Les participants repartiront avec le guide « L'ABC de la consommation responsable » (document de référence de l'opération d'UN COMMERCE AGRÉABLE ET ÉQUITABLE), un cd gravé d'une présentation Powerpoint sur le commerce équitable et la consommation responsable, la liste mise à jour des points de vente des produits équitables au Saguenay–Lac-Saint-Jean ainsi que la liste des adresses écologiques de la région, liste de sites web et documents de référence potentiels, dépliants thématiques sur le cacao et le café équitable, posters, etc.

Bref, une trousse bien garnie sera remise afin de partager ces précieuses informations, de multiplier les retombées, de présenter les diverses alternatives et les pistes de solutions dans le milieu et, par le fait même, inciter la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean à réfléchir sur leurs habitudes de « surconsommation » et à poser des gestes éclairés.

L'accueil se fera à compter de 8 h 30 afin de déguster un bon café équitable et la formation s'étalera de 9 h à 16 h. Le dîner se prendra sur place et les frais de repas sont inclus dans les frais d'inscription.

Pour information ou inscription, contactez Véronique Frigon au 668-5211, poste 229 ou encore par courriel à vfrigon@centreso.saglac.org .

H&R BLOCK
LES PROS DE L'IMPÔT
Confiez vos impôts à des pros !

Raymonde Gagné, Guylaine Drolet, Johan Girard et Sylvette Gagnon

- *Remboursement maximal*
- *Service rapide et professionnel*
- *Prix compétitifs*
- *Transmission électronique*

668-0107
490, av. du Pont Nord, Alma
210/52/ 87258.2

Profitez sur-le-champ des rabais de 25 $ jusqu'à 120 $ chez tous les détaillants Goodyear participants, à l'achat de 4 pneus de tourisme, de camionnettes ou de performance. La sécurité, c'est payant comme jamais, sous l'aile de Goodyear.

FORTERA HL
50 $* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS GOODYEAR

EAGLE LS
40 $* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS GOODYEAR

EAGLE GT-HR
30 $* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS GOODYEAR

REGATTA 2
25 $* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS GOODYEAR

ULTRAHAUTE PERFORMANCE
EAGLE F1 GS-D3
120 $* DE RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS GOODYEAR

*Rabais instantané sur le prix de vente du détaillant participant, accordé au moment de l'achat. Offre valable du 5 avril au 15 mai 2004 sur pneus sélectionnés seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

SOUS L'AILE DE GOODYEAR

Mario Gagné, directeur — Karl Gervais, conseiller aux ventes

LES PNEUS M. GAGNÉ
1-800-465-4735 662-4013 2685, du Pont Sud, Alma
210/52/ 87669.1

www.overstockfurniture.ca
POUR DES MEUBLES DIRECTEMENT DU FABRICANT
87610.1

DE NOUVELLES RÈGLES POUR LA PÊCHE À L'OMBLE DE FONTAINE

La pêche au Saguenay-Lac-St-Jean

Jacques La Haye

La Société de la faune et des parcs du Québec, région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avise les pêcheurs que deux nouvelles zones de chasse et de pêche ont été créées, soit les zones 28 et 29, et que de nouvelles règles touchant la pêche à l'omble de fontaine anadrome (truite de mer) dans la rivière Saguenay s'appliquent depuis le 1er avril 2004

La création des deux nouvelles zones découle de la restructuration des anciennes zones 18 et 19 qui, auparavant, couvraient le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord. Dorénavant, le 70e degré de longitude ouest vient scinder en quatre les anciennes zones 18 et 19 sud qui deviennent maintenant les zones 28 et 29 de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean ainsi que les zones 18 et 19 sud région de la Côte-Nord.

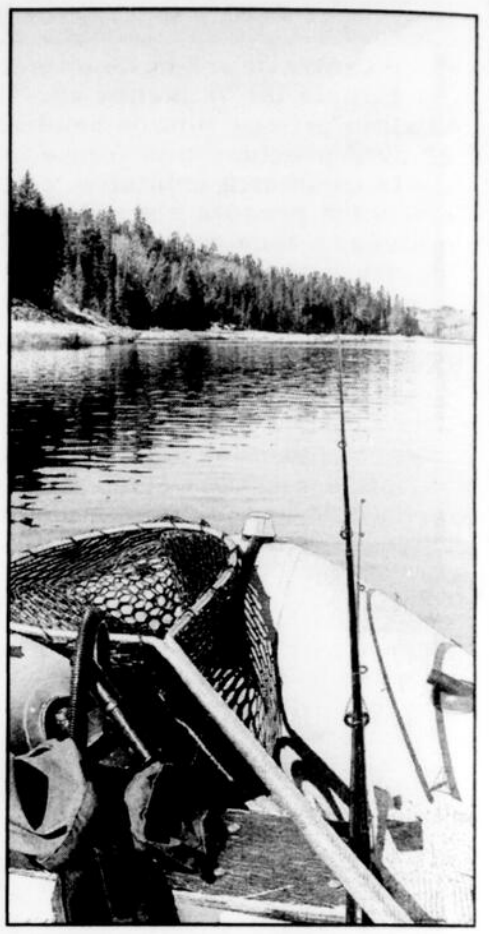
Recherches

Par ailleurs, des travaux de recherche sur l'omble de fontaine anadrome, effectués par le Centre interuniversitaire sur le saumon atlantique (CIRSA) entre 1996 et 2002, ont mis en lumière l'essentiel du cycle vital de l'omble de fontaine et les comportements de migration des populations anadromes. Parmi les révélations, on note que l'omble de fontaine anadrome boucle l'entièreté de son cycle vital dans la région du Saguenay. Il existe des refuges hivernaux où les ombles se concentrent jusqu'au printemps et la pêche sportive a un impact de plus en plus important à mesure que les ombles gagnent en taille. Les reproducteurs de grandes tailles constituent le groupe le plus affecté par la pêche sportive alors que leur survie est capitale pour la conservation de l'espèce et le maintien de la qualité de la pêche.

Dans une approche préventive, la Société a élaboré un plan de gestion et de mise en valeur de l'espèce au Saguenay. Ce plan prévoit la mise en oeuvre en 2004 et 2005, en collaboration avec des organismes du milieu, de sept projets prioritaires visant à protéger l'espèce et assurer le maintien et l'amélioration de la qualité de pêche pour les générations présentes et futures.

Trois tronçons

La rivière Saguenay est dorénavant divisée en trois tronçons. Ainsi, entre une ligne transversale joignant la route 138 entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine et une ligne perpendiculaire au courant passant par le côté en amont de la Flèche du littoral (48 degrés 26'23"N, 70 degrés 54'08"O.) située à la hauteur de la municipalité de Saint-Fulgence. Les pêcheurs peuvent capturer une limite de 10 ombles alors qu'ils sont restraints aux mêmes rèegles de la zone 21 pour les autres



espèces.

Entre et une ligne perpendiculaire au courant passant par le côté en amont de la Flèche du littoral (48 degrés 26'23"N. 70 degrés 54'08"O.) située à la hauteur de la municipalité de Saint-Fulgence et le côté en aval du pont Dubuc à Saguenay les pêcheurs peuvent y capture un maximum de 10 prises entre le 23 avril et le 31 octobre. En ce qui concerne les autres espèces de poissons, les pêcheurs sont assujettis aux règles qui s'appliquent pour la zone 21 en ce qui regarde la limite des prises et la période d'activité.

En ce qui concerne l'espace situé entre le côté en aval du pont Dubuc à Saguenay et le pied des barrages Chute-à-Caron et Shipshaw, les nouvelles règles limitent les prises de l'omble à 10 pour la période s'établissant du 23 avril au 31 octobre. Pour les autres espèces, les pêcheurs devront respecter les règles établies pour la zone 28 et ce, durant la période du 23 avril au 31 octobre.

Il est à noter cependant que l'ensemble de ces règles de même que les cartes des nouvelles zones sont décrites dans la brochure « La pêche sportive au Québec 2004-2005 », disponible notamment sur le site Internet de la Société au www.fapaq.gouv.qc.ca .

Qui dit mieux?

FOCUS LX BERLINE 2004

179 $/mois*

Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 795 $
Remise taxable de 500 $ incluse†

12 495 $ à l'achat††

Technologie et conception allemandes • Siège conducteur réglable en hauteur • Radio AM/FM stéréo avec lecteur cassette • 2 rétroviseurs à réglage manuel • Chauffe-moteur • Antidémarrage SecuriLock® • Direction et freins assistés • Commande d'ouverture du coffre • Protection antidécharge de la batterie • Suspension à 4 roues indépendantes • Alimentation prolongée des accessoires

FOCUS SE FAMILIALE 2004

209 $/mois*

Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 795 $
Remise taxable de 500 $ incluse†

15 895 $ à l'achat††

Depuis cinq ans, la Ford Focus figure au palmarès des *10Best* du magazine *Car and Driver*˟.
˟2000-2004

La Ford Focus, au palmarès des 10 meilleures voitures de l'année.
Jacques Duval, *Guide de l'auto 2004*.

FOCUS ZX5 2004

219 $/mois*

Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 795 $
Remise taxable de 500 $ incluse†

17 995 $ à l'achat††

ford.ca

Ford

Bien pensé

SRS52/87480.1

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

1000$ DE RÉMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. * Dépôt de sécurité (ZX5 : 275 $; SE familiale : 250 $; LX berline : 225 $), mise de fonds (ZX5 : 2 795 $; SE familiale : 2 795 $; LX berline : 2 795 $) et première mensualité exigés à la livraison. **Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 80 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'appliquent à des particuliers sur approbation du crédit de Crédit Ford. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. † Les mensualités annoncées incluent une remise taxable du constructeur de 500 $. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. †† Transport (875 $) et taxes applicables en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

LA VÉLOROUTE, POPULAIRE !

La Véloroute des Bleuets a permis, du 1er au 4 avril dernier, aux nombreux visiteurs du Salon National du Grand Air de Montréal de visiter son circuit cyclable virtuellement. En effet, on a mis au point un vélo bien spécial doté d'un écran plat, d'un lecteur DVD et d'un casque d'écoute pour faire pédaler des milliers de visiteurs du salon, au rythme des paysages majestueux du Lac-Saint-Jean. *(Photo: Courtoisie)*

Avis de convocation

ASSEMBLÉE ANNUELLE
Caisse populaire Desjardins Mistouk

DATE: 28 avril 2004 (mercredi)
HEURE: 19 h30
ENDROIT: Salle communautaire, secteur Saint-Coeur de Marie

Aux membres
de la Caisse populaire Desjardins Mistouk

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu le mercredi 28 avril 2004 à 19h30, à la salle communautaire située au 5791, avenue du Pont Nord à Alma, secteur Saint-Coeur de Marie.

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Une période de questions est également prévue pour les membres du conseil d'administration et pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Le 31 mars 2004
Madeleine Fleury, secrétaire

Desjardins
Caisse populaire
Mistouk

214/52/ 87609-1

Conjuguer avoirs et êtres

LA BIVOIE
Carrefour jeunesse emploi
Lac-Saint-Jean Est

Le Carrefour jeunesse-emploi Lac-St-Jean Est est un organisme à but non lucratif favorisant l'intégration des jeunes sur le marché du travail de 16 à 35 ans en dispensant des services à la clientèle et ce, en complémentarité avec le milieu.

offre d'emploi

Dans le cadre du Défi de l'entrepreneuriat, nous sollicitons des candidatures pour combler le poste suivant :

Agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire dans le domaine des sciences administratives ou autres domaines connexes, une expérience pertinente pourrait être considérée.
- Une expérience pertinente de 2 ans dans le domaine de l'entrepreneuriat et du lancement d'entreprises et dans l'organisation d'activités destinées à la jeunesse.
- Être âgé de moins de 30 ans*
- Capacité à se déplacer sur le territoire du Lac-St-Jean Est.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS :

- Favorise l'organisation d'activités de promotion de la culture entrepreneuriale et de l'entrepreneuriat jeunesse;
- Offre un support aux écoles, enseignants et intervenants du Lac-St-Jean Est dans la réalisation d'activités entrepreneuriales;
- Soutient l'organisation d'activités parascolaires dédiées à l'entrepreneuriat (Clubs d'entrepreneurs étudiants, Concours québécois en entrepreneurship, Jeunes entreprises, Coopératives jeunesse de services, etc.)
- Suscite l'engagement des entrepreneurs et de leur réseau à la promotion de la culture entrepreneuriale chez les jeunes;
- Sensibilise les différents acteurs du milieu aux avantages sociaux et économiques inhérents au développement d'une culture entrepreneuriale chez les jeunes;
- Favorise l'interrelation des différents partenaires (jeunes, enseignants, entrepreneurs, etc.);
- Agit à titre de relayeur d'informations auprès des différents partenaires;
- Collabore à la réalisation de projets menés par les élus et les autres intervenants engagés dans le développement économique de la communauté;
- Pratique une veille sur l'entrepreneuriat jeunesse et sur les valeurs qu'il sous-tend.

APTITUDES ET CONNAISSANCES :

- Bonne capacité d'animation et de concertation avec les intervenants internes et externes.
- Très bonne connaissance de la clientèle, des partenaires et du milieu.
- Bonne connaissance des logiciels Word, Excel et Access.
- Excellente communication orale et écrite.

CONDITIONS

Le programme est d'une durée maximale de 3 ans.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante au plus tard vendredi 23 avril 2004.

Carrefour jeunesse-emploi Lac-St-Jean Est
CONCOURS : Agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse
100, St-Joseph Sud bureau 203
Alma (Qc) G8B 7A6
Télécopieur : 418-668-3658

*Condition au Programme initié par le Fonds jeunesse Québec en collaboration avec le Secrétariat à jeunesse du Québec

210/52/ 87701-1

Dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole du 18 avril au 24 avril 2004

MERCI
aux **1,1 million de bénévoles**
qui s'impliquent au sein de leur collectivité

RÉSEAU DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC

6955 Christophe Colomb, bureau 103
Montréal, (Québec) H2S 2H4
@ : adjrabq@rabq.ca

Tél.: (514) 272-4004

MEMBRES DU RABQ :

Assemblée des Centraide du Québec ;
Association des gestionnaires de ressources bénévoles du Québec ;
Association québécoise des centres communautaires pour aînés ;
Community Council on Volunteerism ;
Conseil québécois du loisir ;
Croix-Rouge canadienne, Division du Québec ;
Fédération des centres d'action bénévole du Québec ;
Fédération québécoise des centres communautaires de loisir ;
Fondation Berthiaume-Du Tremblay ;
Oxfam Québec ;
Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec ;
Sports-Québec ;
Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes

Québec

Patrimoine canadien Canadian Heritage

210/52/ 87511-1

Nos Publicitaires en action

Michel

Yvan

Marlène

Roxanne

Pour les rejoindre 668-4545

CLUB VOYAGES ALMA RELOCALISÉ

DEPUIS MAINTENANT QUELQUES semaines, l'agence Club Voyages Alma occupe un tout nouveau local situé juste en face de ses anciens bureaux, à la Plaza III d'Alma. Maintenant, avec une superficie de plancher presque trois fois plus grande qu'avant, l'agence offre une toute nouvelle image qui saura sûrement vous plaire. Yvon Charland et toute son équipe vous invitent à visiter leurs nouveaux locaux de la Plaza III.

(Photo: Courtoisie)

Gagnante du lapin de Pâques

ON A ENREGISTRÉ une très forte participation au concours du lapin de Pâques au magasin Canadian Tire d'Alma. Finalement, le samedi 10 avril, on a procédé au tirage du grand prix et c'est la jeune Frédérique Bellemare d'Alma qui a remporté ce lapin en chocolat Lulu de 5000 grammes. Frédérique s'est vue remettre son prix par Maurice Bouchard, gérant du département des pièces.

(Photo: Courtoisie)

Aide pour l'école St-Bruno

LE DIRECTEUR DE l'école primaire de St-Bruno, Alain Ouellet (à gauche) reçoit ici un chèque de 1200 $ des mains de Martin Claveau, président du Club Optimiste de St-Bruno, pour la réalisation d'ateliers en art (Studios Prouche) et en musique-danse (Ensemble Bouffon). Fidèle à sa mission, le Club Optimiste continue à aider la cause de la jeunesse et le Club Optimiste de St-Bruno demeure toujours aussi dynamique..

(Photo: Courtoisie)

Des partenaires de la Vélotoute

La Véloroute des Bleuets a présenté récemment aux nombreux visiteurs du Salon National du Grand Air de Montréal son circuit cyclable virtuellement.

Ce nouveau vélo «hi-tech» sera disponible pour un essai dans les différents salons de plein air et de loisir qui ont lieu ce printemps à Québec et à Montréal.

Cet outil original a été rendu possible grâce à la collaboration des partenaires suivants: Proxxel Communications, Abitibi-Consolidated, Alcan, Association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Complexe touristique Dam-en-Terre, Desjardins, Devinci, Groupe Autocar Jeannois inc., Parc national de la Pointe-Taillon, Proxxel Communications, Radio-Canada Saguenay-Lac-Saint-Jean, Tourisme Alma, TQS Saguenay-Lac-Saint-Jean et Vélo Cité.

Ce sont tous de fiers partenaires qui croient en l'avenir de la Véloroute. Bravo pour votre implication.

PUBLIREPORTAGE

PROCHE DES GENS ET À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS

Le Petro T et Super Sagamie du Pont

Vous avez besoin de faire le plein d'essence de votre voiture, de combler une fringale ou tout autre achat ? Arrêtez voir les employés du « Super Sagamie du Pont » qui vous offriront un accueil et un service hors pair. Voilà déjà depuis plus de cinq ans que l'entreprise a ouvert ses portes afin de vous offrir une marchandise à bas prix, un service à la clientèle de qualité, mais surtout à la hauteur de vos attentes.

Dans le cadre de la promotion « Du monde d'ici » où 9 entreprises de notre milieu s'associent dans un mouvement mettant en vedette les entreprises 100 % régionales, Jean-Pierre Goderre, propriétaire en compagnie de son épouse Lorraine Lesage du « Super Sagamie du Pont », situé au 341 avenue du Pont Nord, nous raconte comment il en est venu, après avoir travaillé 19 ans dans ce domaine mais sous la franchise d'une multinationale, à créer sa propre entreprise.

« L'avantage d'être associé a une station service indépendante et à un regroupement de dépanneurs régionaux est la qualité des relations commerciales dont profitent inévitablement les clients. Super Sagamie est un regroupement régional de 18 entreprises, ce qui augmente notre pouvoir d'achat. Cela nous permet d'offrir de meilleurs prix et d'encourager les commerces de la région », explique M. Goderre.

De plus, des rencontres permettent aux propriétaires de dépanneurs de se consulter sur une base régulière, de rester à l'écoute des gens et d'offrir un meilleur service à la clientèle.

Voilà déjà 26 ans que Super Sagamie permet à des entrepreneurs comme Jean-Pierre Goderre de pouvoir, à titre d'entreprise, s'impliquer socialement et encourager sa région.

« En 1998, lors de l'achat du terrain et de la construction de l'édifice, c'est avec des entreprises locales que j'ai fait affaires. C'est important d'encourager les services et les produits locaux », de souligner l'entrepreneur.

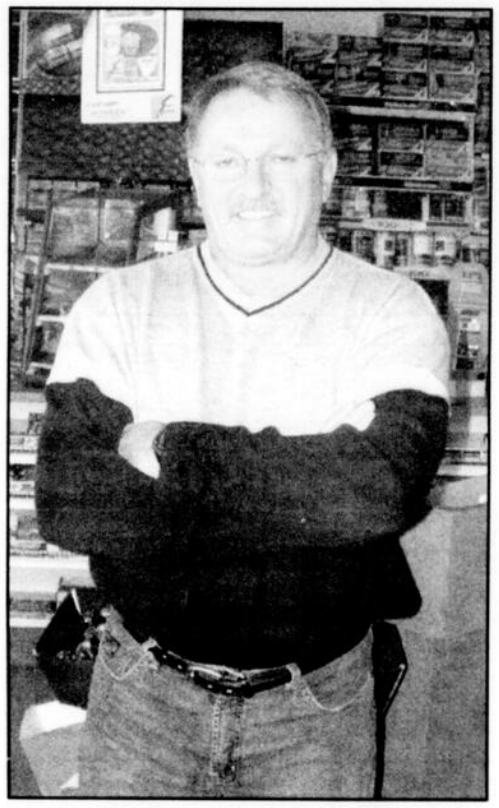
En effet, dans les produits offerts, on peut également retrouver un comptoir des pains et pâtisseries Lesage, du Café Marc Robitaille et du chocolat des Pères Trappistes. Par ailleurs, il n'hésite pas à appuyer, par la vente de billets ou de tout autre moyens, des organismes comme la Vélo-Route, le Club des Lions ou Festirame.

Le Super Sagamie vous offre, outre le dépanneur, le service d'essence et de lave-auto à pression. De plus, en demandant d'avoir une carte « Points Fidéli-T », une initiative personnelle du propriétaire, celà vous donne la possibilité de cumuler des points et de profiter de rabais sur vos prochains achats.

« Ce qui compte c'est le service à la clientèle avant tout », rappelle Jean-Pierre Goderre.

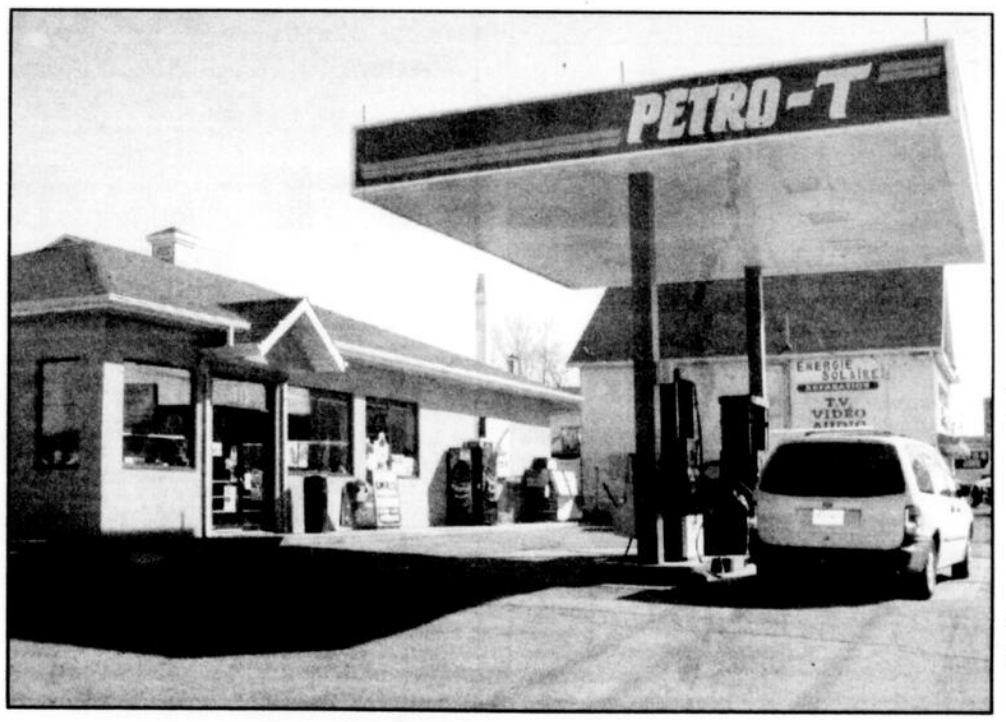
Sa famille, sa fille, son épouse et lui, tous impliqués dans l'entreprise, sont là pour s'en assurer.

Vous pouvez donc compter, du lundi au vendredi de 5 h 30 à 23 h et la fin de semaine de 7 h à 23 h, sur un accueil chaleureux et une équipe d'employés déterminée à vous « dépanner » entièrement lors de votre passage.



JEAN-PIERRE GODERRE ne cache pas sa fierté d'être associé a une station service indépendante et à un regroupement de dépanneurs régionaux, Super Sagamie.

(Photo: France Paradis)



Bravo France !

Je veux saluer ton engagement de même que celui des membres de La Fondation sur la pointe des pieds.
Tous ceux et celles qui se donnent pour cette noble cause méritent notre admiration.

Stéphan Tremblay
Député de Lac-Saint-Jean

Peu importe notre rôle dans la société, le cancer risque de nous toucher

---

À titre personnel:

Gérald Scullion
Maire de Ville d'Alma

France,
Bravo pour ton implication sociale et communautaire.

ALCAN

Famille
Gérard Paradis

Gérard & Lucille, les frères et soeurs Réjean, Claudette, Jocelyn, Paul, Laval, Jean-Guy, Julien, Aline, Marc et Edith ainsi que les neveux et nièces sont fiers de cette implication pour une cause aussi noble.

Bravo !

Six centres financiers à votre service !

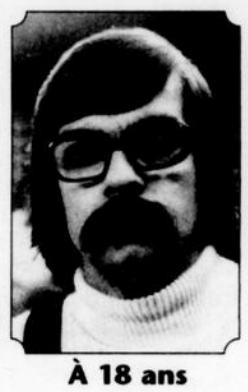
669-1414

www.desjardins.com

Desjardins
Caisse populaire d'Alma

Au cours d'une vie, on change quelques fois de tête...

À 8 ans

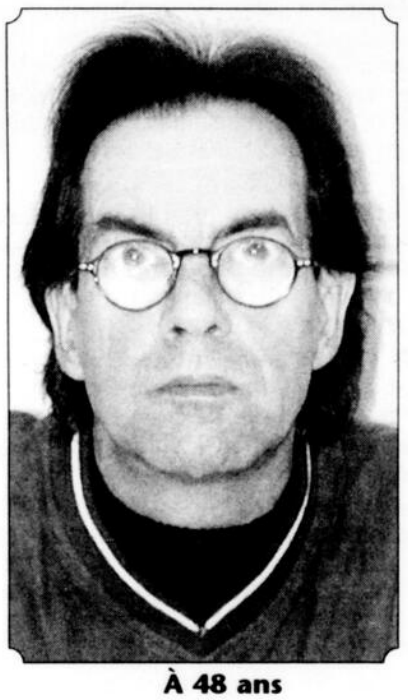


À 18 ans

À 28 ans

À 38 ans

Mais le cancer change plus que notre tête, il change notre vie !



À 48 ans

France Paradis met sa tête à prix !

« La Fondation Sur la pointe des pieds organise des expéditions d'aventure thérapeutique pour des adolescents atteints de cancer.
Afin de recueillir des fonds pour l'organisation de ces aventures, des personnalités mettent leur tête à prix en acceptant de se faire raser le coco dans le cadre de la 4e édition du Rase-O-Thon 2004 qui se déroulera le 2 mai, 14 h, au Centre sportif de St-Bruno.
Ma tête est mise à prix et les partenaires ci-contre ont accepté de payer chacun 100 $ ou plus pour me voir le crâne rasé.
Vous pouvez vous aussi m'encourager et encourager la Fondation Sur la pointe des pieds en participant par un don de 5 $, 10, $ 20 $ ou plus, (en argent ou par chèque au nom de la Fondation Sur la pointe des pieds) avant le 29 avril, en remplissant le coupon ci-joint.
Un reçu de charité sera émis par la Fondation pour les dons de 20 $ et plus.
Plus le montant sera élevé, plus la Fondation aidera des jeunes à vivre une expérience exceptionnelle.

Merci de votre collaboration.

France Paradis
Journaliste/commentateur

RASE-O-THON 2004

RASE-O-THON 2004

Prénom : . . . . . Nom : . . . . . .

Adresse : . . . . . .

Code postal : . . . . . Contribution de : . . . . . .$

Envoyez à : Journal le Lac-St-Jean
"Sur la pointe des pieds"
525, av. du Pont Sud, Alma G8B 5W1

Bravo France !

Un beau geste
Une cause noble
Un message d'espoir

Sébastien Gagnon
Député Lac-St-Jean — Saguenay

BLOC QUÉBÉCOIS

425, rue Sacré-Coeur O.
Bureau 303, Alma (Québec)
G8B 1M4

PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

Partenaire des causes humaines et communautaires !

SOLIDAIRE DES GENS, SOLIDAIRE DES CAUSES

Le Syndicat des travailleurs(euses) du journal Le Lac-St-Jean

CSN

METRO Dubé

ALMA
DELISLE

Journal Le Lac-St-Jean

Partenaire de la communauté depuis 64 ans !

NETTOYEZ L'INTÉRIEUR... DE VOTRE ORDINATEUR !

femmes d'affaires

Jocelyne Gagnon,
propriétaire L'Ordi Nation

Avril et sa prometteuse belle saison vous travaillent? Sur le point de vous lancer dans le grand nettoyage du printemps? N'oubliez pas d'inscrire votre ordinateur sur la liste des travaux. Il a, lui aussi, bien besoin d'un petit ménage... Voici donc quelques astuces pour « dépoussiérer » votre machine en un tour de main.

Le nettoyage externe de l'ordinateur

Nettoyez le moniteur avec un linge doux légèrement humide

Employez un dépoussiéreur à gaz comprimé pour nettoyer le clavier, les fentes des lecteurs, le ventilateur et le boîtier de l'ordinateur. Ce dernier nécessite de bonnes connaissances car il faut ouvrir le boîtier (au besoin, faire appel à du personnel qualifié).

L'entretien du disque dur

1. Effacez les fichiers temporaires du disque dur afin de libérer de l'espace.

2. Procédez à la vérification des disques durs. Cela permet de corriger la présence d'erreurs sur ceux-ci.

3. Enfin, effectuez la défragmentation des disques durs.

L'entretien de Windows

1. Mise à jour du système d'exploitation

2. Mise à jour des pilotes des périphériques

3. Une mise à jour des pilotes des principaux périphériques tels que la carte graphique, souris et imprimante assure une meilleure stabilité du système.

La sécurité et votre ordinateur

Le mois de mars a vu arriver nombre de virus qui sont une combinaison de plusieurs types de virus. Ils sont devenus de plus en plus complexes et de plus en plus dangereux.

1. Installez un antivirus et mettez-le à jour régulièrement.

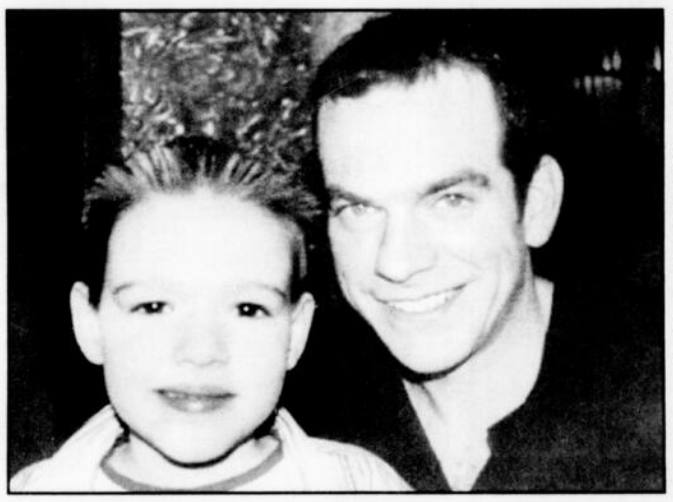
2. Gardez à l'esprit qu'une pièce jointe n'est jamais anodine.

Voici quelques symptômes possibles d'une infection:

- Ralentissement des applications
- Difficulté de bouger la souris
- Plantages fréquents
- Impossibilité d'imprimer ou de servir d'un périphérique (appareil photo numérique, scanner...)
- Impression que la machine travaille sans raison (bruit du disque)
- Connexion ou déconnexion à Internet impossibles ou intempestives
- Difficulté à lancer une application

Enfin si, pour une raison ou une autre, le printemps vous inspire du renouveau et que vous pensez changer d'ordinateur, évaluez bien vos besoins. Souvent, de nombreuses grandes surfaces proposent des offres promotionnelles très séduisantes, mais le petit magasin spécialisé du coin offre un service après-vente sans doute plus performant, plus spécialisé. La grande surface ne peut offrir qu'une gamme restreinte, mais à des prix très attrayants, tandis que le spécialiste peut proposer un ensemble "sur mesure", qui permettra des ajustements au cours des années, selon l'évolution des besoins de l'acheteur.

Vincent à l'École des fans



Vincent Julien, un jeune de 5 ans du secteur St-Coeur-de-Marie, a été sélectionné pour chanter avec Garou lors de la première émission de l'École des fans qui sera présentée ce dimanche, 18 h 30, sur les ondes du réseau TVA. Bravo et bonne chance !

(Photo: Courtoisie)

Votre agent... c'est capital
Une rencontre CAPITALE
Appelez-moi dès aujourd'hui pour la vente ou l'achat d'une propriété
A VOTRE SERVICE 7 JOURS SUR 7
Chantale Tremblay
Agent immobilier affilié
Résidence: 668-9551
Bureau: 668-4578
200, av. du Pont Sud, Alma
212/52/ 87547.1

L'ordi Nation
L'INFORMATIQUE
• Vente • Service • Réparation
• Support • Formation
PARTENAIRE COGECO
ordination@al.cgocable.ca
390, boul. St-Jude, Alma
Télécopie: 662-6769
662-9167
Jocelyne Gagnon
propriétaire
212/52/ 87254.1

UNI PRO
freins
silencieux
suspension
injection
Forfait PRINTANIER UNI PRO
avec notre FORFAIT UNIPRO à prix très populaire
• Changement d'huile complet (5 litres 10/30 ou 5/30 — filtre)
• Graissage
• Pose et balancement de pneu
• Inspection en 27 points
Obtenez GRATUITEMENT
MINI GLACIÈRE d'une valeur de 24,95 $
UNI PRO
Garage Réul Thivierge & fils
✔Spécialiste du silencieux
✔Air climatisé
✔Injection électronique
REMORQUAGE
Mécanique générale voitures américaines et importées
15, rue St-Joseph, Alma
662-2066
662-6421
Guy Thivierge, prop.
Gilles Thivierge, prop.
UNI PRO
Garage Fernand Desgagné enr.
• Système électronique • Tête de moteur • Radiateur • Réparation de voitures américaines et importées • Lubrification • Pose, balancement et vente de pneus • Air climatisé
REMORQUAGE 24 HEURES
1855, av. du Pont Sud, Alma
668-2013
668-0308
Fernand Desgagné
Dominique Royer
UNI PRO
Garage GT
MÉCANIQUE GÉNÉRALE INJECTION
172, av. du Pont Nord, Alma
668-3450
Téléc.: 668-3450
Martin Gagnon, prop.
UNI PRO
Lajoie auto 2000
REMORQUAGE 24 HEURES - 7 JOURS
• AIR CLIMATISÉ
• SILENCIEUX
• INJECTION ÉLECTRONIQUE
• MÉCANIQUE GÉNÉRALE
60, des Érables, Métabetchouan
349-2666 (24 heures)
Téléc.: 349-2591
Pierre Lajoie, prop.
PASSEZ CHEZ LES PROS
310/52/ 87312.3

LE 13e QUILLE-O-THON A ATTEINT SON OBJECTIF

Une récolte de 12 000 $

France Paradis

Avec un objectif atteint de 12 000 $, l'Association des citoyennes averties d'Alma se réjouit du succès de son 13e Quille-O-Thon qui se déroulait dimanche dernier au Palais des quilles d'Alma.

Cette année, cette 13e campagne annuelle de financement se déroulait sous le thème « L'Association des citoyennes averties toujours vivante et solidaire dans la collectivité ».

La coordonnatrice de l'organisme, Monique Lavoie, s'est dite très heureuse que la population, les quilleurs et les nombreux commanditaires aient participé en grand nombre et avec générosité à cette campagne de financement qui compte énormément pour l'Association.

Elle tient également à faire mention du beau travail accompli par la présidente d'honneur, Martine Bourgeois qui, à travers ses multiples engagements, a trouvé le temps de mener à bien cette présidence d'honneur.

Tout l'argent recueilli servira aux différents projets Vacances-familles, aux activités et aux formations des membres et des familles à faible revenus ainsi qu'à l'entretien de la Maison de campagne.

L'organisme est bien implanté au sein de la population et sa mission première est toujours respectée.

L'OBJECTIF DE 12 000 $ a été atteint. On retrouve ici les organisatrices de cette campagne, soit Jeanne D'Arc Tremblay, Marie-Marthe Bouchard, Camélia Maltais, Monique Lavoie, Rachelle Bouchard, Germaine Gauthier, Martine Bourgeois, Nancy Girard et Lucille Pedneault. *(Photo: Courtoisie)*

CHRONIQUE

jcci Jeune chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est

Caroline Fortin, adjointe administrative Chez Couture Auto Électrique

Caroline Fortin, adjointe administrative

Je me nomme Caroline Fortin, adjointe administrative chez Couture Auto Électrique, entreprise familiale oeuvrant dans le domaine de la mécanique générale (spécialité électrique) ainsi que spécialiste de l'énergie solaire.

Bientôt titulaire d'un D.E.C. en administration, j'ai orienté mes études afin de pouvoir oeuvrer au sein de l'entreprise familiale. De plus, cette opportunité m'a permis de demeurer dans notre belle et magnifique région. Je peux donc faire un travail que j'aime, dans une région que j'aime.

Depuis bientôt 10 ans, l'une des principales spécialités de Couture Auto Électrique est de faire la promotion et la vente de panneaux solaires et de toute gamme de produits s'y rattachant. L'énergie solaire est une énergie alternative des plus performante : non-polluante, silencieuse et nécessitant très peu d'entretien. N'ayant pas de pièce mécanique, il en résulte une très grande fiabilité : voilà l'une des raisons justifiant son utilisation dans le programme spatial. Maintenant, cette forme d'énergie est à la portée de tous; maison de villégiature, véhicule récréatif, bateau, avion en sont quelques exemples. Avec l'arrivée du printemps et du soleil, vous vous préparez pour la belle saison. Profitez-en pour passer nous voir : nos experts prendront le temps de vous expliquer le fonctionnement de cette énergie encore méconnue.

Depuis un an, je suis membre de la Jeune Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est. Étant une jeune entrepreneure en devenir, participer aux activités de la Jeune Chambre me donnera l'opportunité de pouvoir rencontrer d'autres jeunes ayant les mêmes passions, de créer des contacts professionnels à l'intérieur de notre région et de demeurer informée au sujet du développement économique du Lac-Saint-Jean.

Alors au plaisir de vous rencontrer! Et n'oubliez pas, profitez de l'énergie gratuite, celle du soleil!

Pour toutes autres informations concernant la Jeune Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est **contacter Mme Kathleen Voyer au (418) 662-2734 ou par courriel au jccil@qc.aira.com**.

Poulet haute vitesse

Accès ultrarapide

Un St-Hubert Express

c'est toute la saveur St-Hubert avec le service à très haute vitesse. On commande, on paye à la caisse, et on est servi en un rien de temps.

SIX FORFAITS ÉCONOMIQUES

à partir de

4,95 $

À MANGER SUR PLACE OU À EMPORTER.

En plus, accès illimité à la station libre-service pour la boisson gazeuse, le café et la fameuse sauce St-Hubert !

St-Hubert express

ALMA

75, boul. St-Luc Ouest

« SALUONS LE PRINTEMPS » AVEC LE PRISME CULTUREL

À l'auditorium d'Alma

France Paradis

L'un des spectacles les plus attendu de l'année, soit celui de fin d'année du Prisme culturel, se déroulera cette fin de semaine, à l'Auditorium d'Alma et pour être certain de satisfaire tout le monde, il y aura trois représentations.

En effet, samedi le 17 avril, à 19 h 30 et dimanche le 18 avril, à 10 h et 14 h, les élèves du Prisme culturel s'élanceront sur scène.

Cette année, c'est sous le thème « Saluons le printemps » que le Prisme culturel présentera ses galas de fin d'année.

« Saluons le printemps » veut rendre hommage à près de 800 jeunes qui pratiquent l'art de la danse au Prisme culturel sur le territoire du Saguenay-Lac-St-Jean.

Les premiers pas sur la scène des tous petits seront applaudis lors de la représentation de 10 h, le dimanche. Les adolescents sauront nous entraîner au rythme de la musique populaire par la danse funky, le baladi et le jazz lors de la représentation de 14 h.

La représentation du samedi soir fera place aux élèves avancés qui évoluent avec talent dans les différents styles de danse. Dans un répertoire néo-classique, les danseurs de la compagnie seront invités à chaque représentation.

Pour la représentation du samedi, les billets sont au coût de 19 $ pour les adultes et 11 $ pour les moins de 18 ans.

Pour les représentations du dimanche, les billets sont au coût de 13 $ pour les adultes et 7 $ pour les moins de 18 ans.

On peut réserver au bureau du Prisme au Centre Mario-Tremblay au 669-5134.

Également, à l'entrée, lors des spectacles, il y aura des billets de disponibles.

La campagne se termine vendredi

« Livre-toi à l'aventure » dans les bibliothèques

France Paradis

Le regroupement LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES Saguenay–Lac-Saint-Jean est en pleine campagne de promotion annuelle visant à augmenter la visibilité et la fréquentation dans les bibliothèques publiques. Sous le thème « Livre-toi à l'aventure », l'activité annuelle prendra fin vendredi prochain.

Le personnel des Bibliothèques publique invite donc toute la population à venir découvrir les nombreux services offerts.

Toutes les jeunes âgés de 4 à 12 ans qui se présenteront au comptoir de prêts de leur bibliothèque, jusqu'au 23 avril, pourront compléter un coupon de participation les rendant éligible aux tirages suivant:

Chaque bibliothèque procédera au tirage d'un sac à dos. Un forfait familial Plaisirs d'été au Domaine de la Rivière Mistassini à Girardville incluant les activités de plein air tels une descente en kayak de mer sur la rivière Mistassini, une descente de la rivière en gilet de sauvetage, les repas et 3 nuitées en chalet luxueux.

Le grand gagnant de cette promotion se méritera un Fin de semaine aventure, une escapade à Montréal, toutes dépenses payées, pour lui et sa famille (2 adultes et 2 enfants). Ce voyage, d'une valeur de 4600 $, comprend le transport aérien aller-retour sur les ailes de Pascan Aviation, l'hébergement à l'Hôtel-Suites Le Faubourg (3 nuitées en occupation quadruple incluant les déjeuners), des billets de faveur pour le Centre des sciences de Montréal et le cinéma IMAX, pour une excursion avec les Croisières AML et pour une journée à La Ronde incluant les feux d'artifice Mondiale SAQ. De plus, un montant de 500 $ en argent de poche sera remis à la famille gagnante.

Un livre et une rose...

Afin de conclure en beauté cette période de promotion, plusieurs bibliothèques publiques souligneront la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur en remettant un livre et une rose à deux lecteurs (un jeune et un adulte).

Afin de faire de cette journée un événement remarqué, plusieurs bibliothèques publiques accueilleront la population aux heures d'ouverture régulières pendant la semaine qui précède ou le vendredi 23 avril, afin de procéder au tirage du sac à dos et aussi procéder à la remise des livres et des roses.

La Librairie Marie-Laura s'associe, pour une première année, à notre campagne de promotion et offre gracieusement la centaine de romans qui seront distribués avec la collaboration des maisons d'éditions suivantes, Héritage, Dominique et cie, Les Allusifs et Marchand de feuilles,

Les bibliothèques publiques complètent le cadeau en offrant les roses.

HORAIRE DU 16 AU 22 AVRIL

mardi et mercredi : 5.50$

CINÉMA
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, BOUL. DES CASCADES OUEST 662-FILM

LE PUNISHER: LES LIENS DU SANG (16+violence)
Sam. & dim.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Tous les soirs: 18h55 - 21h25

HELLBOY (13+)
Sam. & dim.: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
Tous les soirs: 18h55 - 21h25

DANS UNE GALAXIE PRÈS DE CHEZ VOUS (G)
Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
Tous les soirs: 19h00 - 21h25

LE RETOUR DU NOUVEAU VOISIN (G déc. aux j. enf.)
Sam. & dim.: 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

SCOOBY-DOO 2: MONSTRES EN LIBERTÉ (G)
Sam. & dim.: 13h20

Soyez aux premières loges

Offrez-vous un spectacle exceptionnel avec une centaine de chanteurs, musiciens et danseurs professionnels... Plus de 60 personnages attachants qui vous feront revivre un reflet d'histoire de la Russie... sur une musique à faire rêver!

Une soirée inoubliable, remplie de belles surprises, de tendresse et d'émotions

AVRIL-MAI 2004
Vendredis: 23* et 30 avril - 20 h
Samedis: 24 avril et 1er mai - 20 h
Dimanches: 25 avril et 2 mai - 14 h

*Soirée gala sous la présidence d'honneur de Me Marc-André Bédard

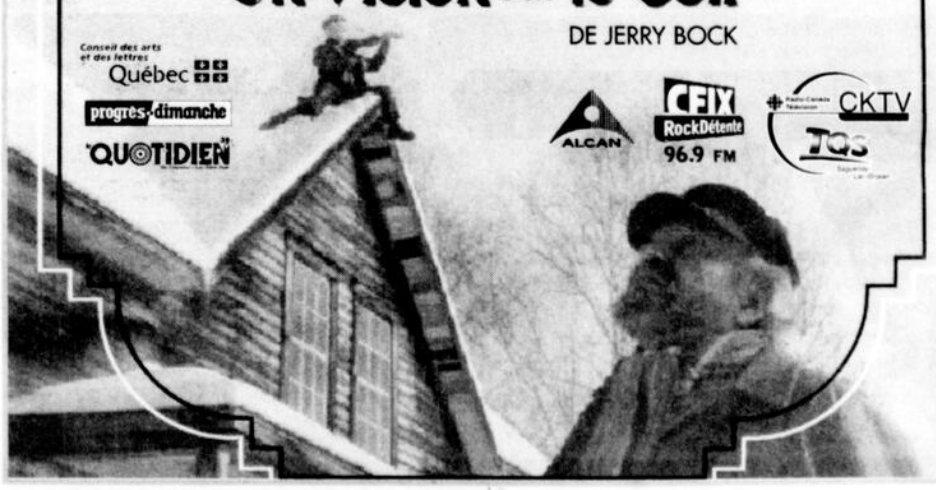
Auditorium Dufour: (418) 549-3910
Réseau Réservatech.net
Internet: www.reservatech.net

Billets: 32 $ Régulier (plus frais de billetterie)
29 $ Groupe de 20 personnes et plus (plus frais de billetterie)
21 $ Étudiant (plus frais de billetterie)

Forfait lyrique disponibles
Réservation:
1-800-863-4278
aubergeleparasol.com

La Société d'art lyrique du Royaume
Direction générale et de production: **Hélène Gaudreault**
Direction artistique: **Roger Girard**
présente en grande première la superbe comédie musicale

Un Violon sur le Toit
DE JERRY BOCK



Conseil des arts et des lettres Québec
progrès-dimanche
QUOTIDIEN
ALCAN
CFIX RockDétente 96.9 FM
CKTV TQS

École de baladi « Yassamine »

sous la direction de Nicole Bouchard

PRÉSENTE

À LA TOURELLE DU COLLÈGE D'ALMA
LE 24 AVRIL 2004 À 20 HEURES
SON SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

Au temps des Pharaons

Invitée d'honneur :
Hélaine Balduc
de Sherbrooke

COÛT : 20 $
(incluant goûter à la fin de la soirée)

Information: NICOLE BOUCHARD, 343-2074

JEAN-FRANÇOIS CHÉNARD-HACHÉ SE DISTINGUE

À la guitare, au Concours de musique du Canada

France Paradis

Jean-François Chénard-Haché s'est distingué, le 12 avril dernier, lors des finales provinciales du Concours de musique du Canada. En effet, ce jeune guitariste classique s'est mérité le droit de participer à la grande finale nationale qui se tiendra en juin prochain à Toronto.

Originaire de Sept-Îles, Jean-François est inscrit en deuxième année au programme Techniques professionnelles de musique et de chanson au Collège d'Alma, où il étudie la guitare classique auprès de Roger Boudreault.

Le jeune guitariste participera, avec trois autres étudiants du Collège, au Concours provincial de guitare classique qui aura lieu le 24 avril prochain au Cégep de Drummondville. Ce concours regroupe des étudiants des niveaux collégial et universitaire provenant de diverses institutions d'enseignement à travers la province.

(Photo: Courtoisie)

La chorale Aquilon: pour réserver

Le concert bisannuel de la Chorale Aquilon se déroulera les 24 et 25 avril prochains, à compter de 20 h, à l'Auditorium d'Alma.

Dans notre dernière livraison, il s'est glissé une erreur sur un numéro de téléphone à composer pour réserver des billets.

Il faut communiquer avec Lisette Perreault au 662-6030 ou le 662-6181 (et non au 668-6181, tel que précisé dans la dernière livraison). Chez le dépositaire l'Amifidel, 1295, avenue du Pont Sud, au 668-0117, ou directement auprès des choristes.

Sur scène, les 80 choristes de la chorale ainsi que l'orchestre de 5 musiciens prendront place. Sous la direction de la chef de chœur, Francine Fortin, la Chorale Aquilon présentera un spectacle sous le thème « Affaires de chœur ».

Les billets sont au prix de 15 $ pour les adultes et de 6 $ pour les enfants de moins de 12 ans.

Laurie Maltais prépare son stage en Équateur

Avec le CSI

France Paradis

Une jeune étudiante d'Alma, Laurie Maltais, prépare actuellement la réalisation d'un autre de ses rêves, soit un stage de 2 1/2 mois en Équateur en compagnie du Centre de solidarité international du Saguenay-Lac-St-Jean.

Laurie Maltais entend ainsi ajouter cette autre expérience à son parmarèse. Déjà, elle a réalisé un stage humanitaire de deux semaines à Cuba et l'été dernier, elle a passé deux mois dans les provinces de l'Ouest afin de parfaire son anglais et apprendre la culture de ce coin de notre pays.

Fille de Jean-Marc Maltais et Thérèse Tremblay d'Alma, Laurie vient de compléter sa formation en Art et technologie des médias, option radio. Elle est présentement en stage professionnel à Radio-Canada, à Montréal.

Tout en réalisant ce stage, elle doit voir à la préparation de son voyage en Équateur et à cette fin, elle doit recueillir quelque 1500 $ sous forme de commandites.

Du premier juin au 10 août, elle vivra donc son stage d'entraide avec les membres du CSI qui réalisent différents projets en Équateur.

Puis, Laurie passera trois autres semaines en Équateur afin de rencontrer les gens qui font le monde de la radio dans ce pays d'Amérique du Sud.

Au cours des prochaines semaines, elle sollicitera donc différents commerçants pour l'aider à défrayer le coût de son stage.

Les gens qui veulent aider Laurie à réaliser son rêve peuvent lui faire parvenir une participation financière à l'adresse de ses parents, au 352 de La Garone, Alma G8C 1A3.

Pour des dons de 10 $ et plus, le CSI émet un reçu de charité.

LAURIE MALTAIS.

(Photo: France Paradis)

Êtes-vous prêt? partir

Votre nouvelle référence pour vos prochaines vacances.

Ce mois-ci dans partir

- Découvrez 5 beaux villages des **Cantons-de-L'Est**
- Croisières en **Russie**, en **Chine** et aux **Îles-de-la-Madeleine**
- Ruée vers **l'Ouest Canadien**
- Tournée gastronomique sur la **Côte d'Azur**
- Et plusieurs **suggestions de vacances** pour tous les goûts et tous les budgets

OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT
À partir de 29,95$, une **économie de 50%** !

Pour plus d'informations : **www.partirenvacances.ca** ou le 1 800 363-1310

Disponible en kiosque dès le 17 avril et à votre agence de voyages.

5805/2/ 87606.1

L'enseignement en anglais à Jonquière...ça existe!!!

Il existe une école publique primaire et une école publique secondaire à Jonquière qui offrent un enseignement de qualité en anglais aux élèves de la région du Saguenay et du Lac St-Jean qui y sont admissibles. Vous pouvez vérifier si votre enfant y a droit en consultant notre site web à www.cqsb.qc.ca.

Des enseignantes et enseignants qualifiés voient au développement de tout le potentiel de l'élève aux plans intellectuel, culturel, physique, social, affectif, moral et religieux. Les élèves ont accès à un enseignement en anglais axé sur l'alphabétisation, la numérisation et les technologies dans un environnement favorisant la réussite de chacun d'eux.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec l'une ou l'autre de nos deux écoles. **Il n'est pas trop tard pour s'inscrire pour l'année scolaire 2004-2005.**

COMMISSION SCOLAIRE CENTRAL QUÉBEC
CENTRAL QUÉBEC SCHOOL BOARD

Riveside Regional Elementary School
1782, rue Neilson
Jonquière G7S 3A2
418-548-8296
Direction : Corinne MacDonald

Riverside Regional High School
1770, rue Joule
Jonquière G7S 3B1
418-548-3181
Direction : Grant Baergen

5RS/52/ 87614.1

PASCALE HARVEY A CHOISI DE NOURRIR L'ESPOIR !

Pour la sclérose en plaques

France Paradis

A 21 ans, découvrir que l'on est atteint de la sclérose en plaque, ça change une vie. Après avoir pris quelques mois pour se reprendre en main, Pascale Harvey a décidé de consacrer une partie de ses énergies à organiser annuellement une activité de financement au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Et cette année, c'est rien de moins qu'un méchoui de bœuf avec soirée animée qu'elle organise.

Pascale Harvey est un petit bout de femme, aujourd'hui âgée de 28 ans et mère de deux petites filles, Éliane, 4 ans et Laura, 8 mois.

À la voir aller et parler avec fougue de l'organisation de son méchoui, on n'a pas l'impression d'avoir devant soi quelqu'un qui est atteint de la sclérose en plaques.

Pascale travaille à Alma, au Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et dans quelques semaines, à son retour de congé de maternité, elle occupera le poste d'intervenante auprès d'enfants atteints d'autisme.

« C'est une maladie méconnue dont les symptômes ne sont pas toujours apparents physiquement. On peut passer à côté de quelqu'un qui a la sclérose en plaques et ne pas s'en douter. Dans mon cas, je mène une vie normale avec des périodes de fatigabilité accablante », souligne Pascale.

En 1997, alors qu'elle terminait son baccalauréat en psychoéducation, Pascale a ressenti certains symptômes tels que des étourdissements, des pertes d'équilibre et des engourdissements aux jambes qui sont apparus.

« Quelques mois plus tard, j'apprenais que j'avais la sclérose en plaques. Après une première année difficile au plan physique et psychologique, mon état s'est stabilisé. J'ai décidé d'avoir des enfants car je ne pouvais me résoudre à abandonner ce rêve », raconte Pascale.

Implication

Au lieu de se laisser abattre, Pascale a décidé de canaliser ses énergies dans des choses positives comme la Marche de l'eSPoir où elle a choisi de s'impliquer depuis 5 ans.

Cependant, cette année, elle relève un nouveau défi, soit mettre sur pied une activité bénéfice d'envergure.

« Cette année, mon objectif est de remettre une somme de 5000 $. J'ai donc organisé l'activité Nourrir l'eSPoir. Il s'agit d'un souper méchoui suivi d'une soirée dansante », souligne Pascale.

Cet événement se déroulera à l'Auberge Kiwanis, sur le Chemin de la Plage à St-Gédéon, le 22 mai prochain, à compter de 16 h 30.

Le prix du billet est de 20 $ avec un reçu d'impôt et un service de bar sera disponible.

Pascale a fait de nombreuses démarches pour offrir un pareil repas à ce prix. Ainsi, elle peut compter sur la collaboration de fidèles commanditaires tels la SAQ Sélection, Labatt, Salaison VIC, le Club Kiwanis, Service de traiteur La Belgique, Maxi, Boulangerie/Pâtisserie Lesage, Café Marc Robitaille, Copie Expert, Méchoui Ronald Lavoie de St-Bruno, Pepsi, Fromagerie St-Laurent et Artisan Plus.

« La collaboration de tous ces commanditaires permet de réduire au minimum les frais et tout l'argent recueilli sera envoyé pour la recherche afin que l'on trouve la cause et les remèdes pour combattre cette maladie », de conclure Pascale en souhaitant la plus grande participation du public à ce méchoui organisé pour « Nourrir l'eSPoir » des gens atteints de sclérose en plaques.

On peut se procurer des billets en communiquant au 480-1036.

PASCALE HARVEY. *(Photo: France Paradis)*

La FHDA amorce la récolte des enveloppes

Plus de 125 bénévoles sur le terrain

France Paradis

C'est à compter d'aujourd'hui et ce, jusqu'au premier mai prochain, que les quelque 125 bénévoles de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma procéderont à la cueillette de l'enveloppe/retour distribué dans tous les foyers de la MRC dans le cadre de sa campagne printanière de financement.

Quelque 21 149 portes de la MRC Lac-St-Jean-Est ont reçu par la poste il y a quelques jours l'enveloppe/retour dans le cadre de l'Opération porte-à-porte 2004 de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. L'an dernier, cette campagne printanière avait rapporté 27 178 $ à la Fondation.

C'est la troisième année consécutive que la Fondation utilisera ce mode de souscription dans le cadre de sa campagne printanière de financement, s'adressant au grand public.

Jeudi, la directrice générale de la Fondation, Suzanne Pelletier, faisait état de chiffres impressionnants. Après seulement 6 jours, par le courrier, la Fondation a reçu 292 dons dans des enveloppes retournées et qui totalisent 6829,68 $, soit une moyenne de 23,39 $ par don. Pour la même période, c'est 47 dons 1005,18 $ de plus que l'an dernier.

Donc, à partir d'aujourd'hui, samedi le 17 avril, et ce, jusqu'au premier mai inclusivement, quelque 125 bénévoles bien identifiés par la Fondation visiteront les foyers pour recueillir cette enveloppe dans laquelle la population est invitée à faire un don.

Mais devant l'impossibilité de se rendre dans tous les foyers de son territoire, la Fondation mise donc encore une fois sur cette formule et sur la généreuse implication des gens qui ne pourront être visités ce printemps, pour lui faire parvenir leurs contributions par le courrier, dans l'enveloppe spécialement distribuée à cette fin au début du mois d'avril.

La récolte des enveloppes dans les foyers de certaines municipalités se fait avec la collaboration de fidèles partenaires dont le District 44 des Chevaliers de Colomb (le Conseil 2862 d'Isle-Maligne et le Conseil 10076 de St-Nazaire); le District 71 des Chevaliers de Colomb (le Conseil 7615 de St-Bruno) de même que l'Association Marie-Reine, Cercle 205 d'Alma. Également, sur le territoire d'Alma, une solide équipe de bénévoles sera à l'œuvre.

LES RESPONSABLES DES équipes de bénévoles sont prêts. On retrouve ici Germain Gagné (responsable l'Ascension/St-Léon) des Chevaliers de Colomb Isle-Maligne #2862; Julien Tremblay (responsable Isle-Maligne/Dequen) des Chevaliers de Colomb Isle-Maligne #2862; Germain Deschênes du secteur Alma; Suzanne Pelletier, directrice générale de la FHDA; Paule Bouchard du Conseil Marie-Reine #205; Maurice Morin (responsable St-Bruno) des Chevaliers de Colomb #7615 ainsi que Clément Morin (responsable Hébertville-Station). Était absent lors de la photo, Raynald Gobeil (responsable St-Nazaire) Chevaliers de Colomb St-Nazaire #10076. *(Photo: France Paradis)*

PLACE AUX
CITOYENS

FORUMS EN RÉGION

VOTRE VOIX POUR L'AVENIR

C'est l'occasion de vous exprimer.

Avec les forums *Place aux citoyens*, le gouvernement du Québec, en partenariat avec les conférences régionales des élus, vous invite à partager vos espoirs et vos questionnements quant aux enjeux majeurs qui marqueront les prochaines décennies. Cette vaste discussion avec la population portera sur les solutions applicables à quatre grands thèmes reliés au vieillissement de la population et à l'état des finances publiques :

- Santé et services sociaux
- Éducation, formation et emploi
- Développement économique, régional et durable
- Famille et développement social

Inscrivez-vous dès MAINTENANT!

Une sélection aléatoire sera effectuée.*

www.briller.gouv.qc.ca

ou

Communication-Québec
Du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 20 h
1 800 363-1363

Date limite pour toutes les régions du Québec :
30 avril 2004 inclusivement

Calendrier des forums en région

Abitibi-Témiscamingue Val-d'Or 5 juin	**Côte-Nord** Sept-Îles 13 juin	**Laval** Laval 15 mai	**Montréal** Montréal 11 sept.
Bas-Saint-Laurent Rivière-du-Loup 12 juin	**Estrie** Sherbrooke 18 sept.	**Mauricie** Shawinigan 30 mai	**Nord-du-Québec** Kuujjuaq 18 juin et Chibougamau 19 juin
Capitale-Nationale Québec 29 mai	**Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine** Gaspé 19 sept.	**Montérégie Est** Saint-Hyacinthe 22 août	
Centre-du-Québec Victoriaville 16 mai	**Lanaudière** Terrebonne 6 juin	**Montérégie-Longueuil** Longueuil 12 sept.	**Outaouais** Gatineau 21 août
Chaudière-Appalaches Lévis 29 août	**Laurentides** Mont-Tremblant 28 août	**Montérégie Ouest** Châteauguay 14 août	**Saguenay–Lac-Saint-Jean** Ville de Saguenay 15 août

*Sélection aléatoire selon les critères suivants : 50 % d'hommes, 50 % de femmes, 1/3 15-30 ans, 1/3 31-54 ans, 1/3 55 ans et plus. La conférence régionale des élus (CRÉ) communiquera avec les personnes sélectionnées.

5PRS52/ 87396.1

Québec

AGENDA communautaire

Souper spaghetti de la Garde Sacré-Cœur d'Alma

La Garde du Sacré-Cœur vous invite à son souper spaghetti à la cafétéria du Collège d'Alma le samedi 24 avril à compter de 18 heures. Apportez votre boisson. Il y aura de la musique et des prix de présence. Prix : 10 $.

Club d'âge d'or Saint-Sacrement

Il y aura soirée de danse à tous les samedis soirs dès 21 heures avec animation musicale assurée par Élizabeth. •Un tournoi de palet aura lieu le dimanche 18 avril 2004. Inscription à 12 h 30. Coût jeux : 3 $. •Élection et rapport des activités pour l'année qui aura lieu au local le dimanche 2 mai 2004 à 13 h 30. Invitation à tous les membres. Votre présence est très importante. Inf. : 662-6877 ou 668-5988.

Club d'âge d'or Amitié St-Pierre

Le Club invite ses membres du palet américain à leur brunch de fermeture le 18 avril 2004 au local de la rue Scott. Nous vous attendons tous, bienvenue! Inf. : Gisèle, 662-7792 ou Gaétane, 662-7155.

Centre L.G.O. (Les gens oubliés d'Hébertville)

•Comptoir vestimentaire - Le Centre L.G.O. (Les gens oubliés d'Hébertville) revient avec sa grande vente de fin de saison pour tout le mois d'avril. À l'achat d'un sac vert à 5 $, vous pouvez en obtenir un deuxième gratuitement. Et ça comprend : accessoires, souliers, linge d'hiver et autres. Vous pouvez acheter du linge d'été, mais ce département ne fait pas partie des sacs à 5 $. Un petit rappel pour vous annoncer les heures d'ouverture du comptoir vestimentaire, du mercredi au vendredi de 9 h 30 à midi et de 13 h à 15 h 45. •Pour la défense des droits de la personne - Tu aurais besoin d'aide ou d'accompagnement pour remplir tes formulaires d'aide sociale? Je peux peut-être t'aider. Pour de plus amples informations : 344-4115, demandez Ginette.

Bénévoles recherchés

Le Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane recherche des personnes qui désirent s'impliquer sur son C.A. ou sur différentes activités saisonnières. Assemblée générale annuelle le mercredi 21 avril à 19 h. Information : 418-346-5341.

Réunion de l'Aféas d'Alma

La rencontre de l'Aféas d'Alma aura lieu le lundi 19 avril à 19 h 30 au sous-sol de l'église St-Sacrement. Apportez un livre pour l'échange. Bienvenue à toutes les membres et non-membres. Information : Linda au 668-4711.

Rencontre de personnes atteintes de dystrophie myotonique

La section locale de Dystrophie musculaire Canada invite chaleureusement les personnes autonomes atteintes de dystrophie myotonique ou maladie de Steinert à une rencontre qui se déroulera dans le cadre des activités mensuelles du Groupe Dystro-Vie, le mardi 20 avril 2004 à 13 heures au CLSC de Chicoutimi. Pour information ou inscription : 695-7760.

L'aide sociale : Plus d'information pour vous

Vous avez un problème, des questions concernant l'aide sociale, vous ne savez pas quoi faire pour régler une situation? Il est temps de faire appel à nous. Vous pouvez nous rejoindre au 668-2215 ou à nos locaux au 409, rue Collard, Alma, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h. L'équipe de l'atelier de formation l'Encrier se fera un plaisir de vous répondre. Nous vous invitons également à notre prochain atelier info le mercredi 21 avril à 13 h 30. N'oubliez pas notre Café-brioches le 5 mai à la Maison de campagne située au 295, route du Lac, Alma. Venez aussi participer à la Fête de la dignité le 7 mai. Réservez vite votre place!

Club Mari-Lou

Il y aura souper-conférence le 28 avril 2004 à l'Hôtel Les Cascades à 18 h 15. Coût : 18 $. Carte de membre : 20 $/année. Inf. : Lucie Harvey, 668-2070.

L'ÉVÉNEMENT
PASSEZ 1 3 5 / 2 4 6 R
À LA VITESSE
mazda

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE 2004
Mazda3

« Le meilleur achat de leur catégorie »
« Coup de cœur »
Le Guide de l'auto 2004

mazda 3 GX 2004
(Modèle GT GFX illustré)
• Moteur de 2,0 L à DACT et 148 ch • Freins à disque aux 4 roues • Barres stabilisatrices avant et arrière • Volant inclinable et télescopique • Banquette arrière à dossier 60-40 rabattable • Antidémarreur • Appuie-tête avant et arrière • Et plusieurs autres caractéristiques de série axées sur le plaisir de conduire

Achetez à partir de
16 295 $†
-OU-
Louez à partir de
199 $
par mois, pour 48 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 345 $

mazda 3 SPORT GS 2004
(Modèle GT illustré)
• Moteur de 2,3 L à DACT et 160 ch avec calage variable des soupapes • Freins à disque aux 4 roues • Barres stabilisatrices avant et arrière • Volant inclinable et télescopique • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Phares antibrouillards sport • Radio AM/FM avec lecteur de CD, commandes audio montées sur le volant • Essuie-glace à balayage intermittent et à capteur de pluie • Glaces et portes à commande électrique et télédéverrouillage • Banquette arrière à dossier 60-40 rabattable • Système de gestion de l'espace de chargement

Achetez à partir de
20 285 $†
-OU-
Louez à partir de
245 $
par mois, pour 48 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 345 $

vroum-vroum

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

LOCATION Programmable MAZDA
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.
5RS/52/87506-1

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (modèle D4XS54AA00) et Mazda3 Sport GS (modèle D5SD54AA00) 2004 neuves. Frais de transport et préparation (925 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. †Taux de location personnalisée Mazda offert uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (modèle D4XS54AA00) et Mazda3 Sport GS (modèle D5SD54AA00) 2004 neuves. Comptant initial ou échange équivalent, première versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 $ (Mazda3i) et de 300 $ (Mazda3 Sport) exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Location avec limite de 100 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 avril 2004.

Fromagerie St-Laurent
735, rang 6 Nord, Saint-Bruno
412/52/ 87686.1

Société du groupe d'embouteillage Pepsi
180[illegible] boul. Talbot, Chicoutimi
549-3135
410/52/ 87650.1

FOURNISSEUR :
• Jambon fumée à l'ancienne Le Doyen
• Pépéronni
Charcuterie L. Fortin ltée
5371, avenue du Pont Nord, Alma
412/52/ 87685.1

Les secrets du succès...

Choisir des entr[illegible]

Imprimerie GR
1430, boulevard Saint-Jude Sud, Alma (Québec) G8B 3L4
418-662-5476 • Téléc. : 418-662-3798 • impgr@al.cgocable.ca
412/52/

LE BON PAIN
Lesage
BOULANGERIE-PÂTISSERIE
809, boul. Harvey, Alma
662-6195
412/52/ 87653.1

J.W. PICARD LTÉE
ALIMENTATION EN GROS
VENTE GROS ET DÉTAIL
ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES DE CUISINE POUR RESTAURANTS-HÔTELS-BARS
INSTITUTIONS-TRAITEURS
SERVICE DE LOCATION POUR RÉCEPTION
543-4441
81, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
jwp@jwpicard.com
412/52/

"Plus" Des spécialistes.
CHOISY ALMA
Hélène Bouchard, conseillère technique
Les laboratoires CHEZ NOUS Inc.
606, boul. Sacré-Coeur, Saint-Félicien
Rés. : 662-5117
Cell. : 480-0762
QUE DES PRODUITS SANITAIRES
412/52/ 87649.1

Re[illegible]

Robe

Et nos mille e[illegible]

OUVERT 24 h

LIVRAISON

Amato
790, Murdock,
Chicoutimi
698-2666
412/52/

SALAISON VIC inc.
890, av. Tanguay, Alma
662-1173
412/52/ 87689.1

URGENCE 24 HEURES
VITRERIE BOILY LTÉE
30 ans
668-7216
570, boul. Dequen N., Alma
412/52/ 87648.1

LETTRAGE Flash
668-0416
412/52/ 87681.1

Plomberie
Ventilation
Climatisation
Gaz naturel
Fournaises

Distributions B.T.L inc.
DISTRIBUTEUR ALIMENTAIRE
1870, St-Paul, Chicoutimi
549-4433
410/52/ 87684.1

LES FRUITS DU ROYAUME INC.
Fruitlac
Patates et légumes transformés
1400, boul. St-Jude Sud, Alma
Téléc. : 662-9858 662-6647
412/52/ 87654.1

treprises d'ici !

MEMBRE BALPEX
EUGÈNE ALLARD
PRODUITS D'EMBALLAGE ET D'ENTRETIEN
ISO CERTIFIÉ 9001
2244, RUE CHAPAIS, JONQUIÈRE
547-6654
412/52/

Journal Le Lac-St-Jean
668-4545
412/52/

.sto
erto

CAFÉ
Depuis 1982 Marc Robitaille Depuis 1982
850, av. Tanguay, Alma
668-8022
412/52/ 87683.1

Distribution PS
Grossiste en alimentation et emballage
668-0121
Gilles Gagné
1525, ave. du Pont Sud, Alma
412/52/ 87652.1

BELLE GUEULE
412/52/

choix...
et un

11, Scott Est, Alma
662-2191

Les produits d'entretien
Boily ENR. 662-6472
855, av. Tanguay N., (Parc industriel) Alma
412/52/ 87646.1

Plomberie Roy
Plomberie
Ventilation
Climatisation
Gaz naturel
Fournaises
668-2351
795, boul. St-Jude, Alma
RBQ : 1330-0892-17
410/52/

Matériaux Dallaire enr.
PRO Rénovation
805, BOUL. ST-JUDE SUD, ALMA
662-3403
412/52/ 87647.1

BGM INFORMATIQUE
668-0744
375, boul. Dequen N.
ALMA
412/52/ 87651.1

Viandes & fruits
P.M.A. INC.
645, boul. Dequen Nord, Alma
668-7385
412/52/ 87645.1

ENTOURÉS DES ÉLÈVES qui leurs ont remis leur certificat de participation, on retrouve ici, dans l'ordre, les professionnels Michel Lemay (dentiste), Régis Tremblay (pharmacien), Maxime Dessureault (vétérinaire), Anick Boily (éducatrice spécialisée), Kevin Boudreault (thérapeute en réadaptation physique), Louise Fortin (infirmière), Albert Provencher (technicien en laboratoire médical), Louis Paillée (chiropraticien), Nathalie Martel (hygiéniste dentaire), Julie Paillée (massothérapeute) et Claudia Lapointe (secouriste pour Formaction). Le Dr Robin Côté était absent.

(Photo: Courtoisie)

DES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ SUR LES BANCS D'ÉCOLE !

À l'école Bon-Pasteur de Ste-Monique

France Paradis

Le premier avril dernier, la centaine de jeunes élèves de l'école primaire Bon Pasteur ont vécu un événement qui était loin d'être un Poisson d'avril. En effet, ils ont vu débarquer dans leur école douze professionnels de la santé qui sont retournés sur les bancs d'école pour une journée toute spéciale afin d'échanger sur différents aspects de la santé et leur métier sur le thème « Le corps humain vs l'éducation physique et la santé vs les métiers ».

Dans le cadre d'apprentissage de l'école, « Orientation et entrepreneuriat » est l'une des assises du projet éducatif à Bon-Pasteur.

Ainsi, deux professeurs de l'école, Julie Plourde, enseignante en 5e-6e années et Guy Lapointe, éducateur physique, ont cheminé dans un projet orienté sur la santé et qui a rapidement trouvé toute l'attention de ces jeunes.

Tout d'abord, dans le cadre de son cours d'éducation physique, depuis septembre dernier, Guy Lapointe consacre les 10 premières minutes de son cours pour aborder différents sujets dont le corps humain en général et les cinq sens, le squelette et les os, la musculature et les muscles, le cœur, la respiration, le système nerveux, la digestion, l'alimentation, la forme et la santé, les maladies, les causes et les blessures de même que la sécurité.

Et tout au long du mois de mars, les élèves de 3e cycle ont étudié le thème de la santé avec leur enseignante Julie Plourde. Ils ont effectué des travaux de recherche et des ateliers sur le corps humain et se sont interrogés sur les habitudes de vie.

Lors de la journée spéciale, la grande salle avait été transformée en exposition alors que le fruit de la recherche de ces jeunes était exposé au grand public.

Collaboration

Voulant pousser encore plus loin cet apprentissage de la santé, les responsables du projet ont réussi à réunir 12 spécialistes du domaine de la santé qui ont ainsi accepté de venir à l'école pour prononcer une conférence sur des métiers qui sont reliés au domaine de la santé.

Régis Tremblay (pharmacien), Albert Provencher (technicien en laboratoire médical), Julie Paillée (massothérapeute), Louis Paillée (chiropraticien), Louise Fortin (infirmière), Maxime Dessureault (vétérinaire), Claudia Lapointe (secouriste pour Formaction), Michel Lemay (dentiste), Kevin Boudreault (thérapeute en réadaptation physique), Nathalie Martel (hygiéniste dentaire) et Anick Boily (éducatrice spécialisée) ont ainsi joué le jeu avec un grand plaisir.

Cet événement qui était ouvert à tous les élèves de l'école a été l'occasion d'être initié aux différents métiers de la santé dans le but d'en connaitre davantage et de voir si oui ou non, il serait possible pour ces jeunes d'envisager une carrière dans ce domaine.

Cette journée a été marquée par un grand succès alors que tant les professionnels que les élèves ont trouvé une belle occasion de partager dans le cadre d'un projet d'apprentissage d'une école tournée vers son milieu.

LES DEUX INSTIGATEURS du projet, Guy Lapointe, professeur en éducation physique et Julie Plourde, enseignante en 5e-62 années.

(Photo: Courtoisie)

PNEUS KELLY
Des valeurs qui tiennent la route

Explorer

À partir de
48,95$ installé
P155/80R13

ALMA
ALIGNEMENT PLUS
995, boul. Saint-Jude Sud
662-9940

DUCHESNE AUTO LTÉE
450, boul. Dequen Nord
662-3431

ALMA MAZDA ENR.
695, avenue Du Pont Sud
668-4581

GARAGE GERVAIS GAUDREAULT
5491, avenue Du Pont Nord
347-3186

HÉBERTVILLE STATION
GARAGE JEAN-GUY PERRON
815, Saint-Wilbrod
343-2586

SAINT-GÉDÉON
STATION SERVICE CÔTÉ
443, rue Dequen
345-2442

Explorer
• Bande de roulement toutes saisons à éléments isolés et rainures procurant une adhérence supérieure
• Pneu nouvelle génération conçu pour réduire l'usure dû à la chaleur
• Carcasse à câble de polyester et 2 ceintures d'acier assurant une meilleure maniabilité
• UTQG - 420, A, B

MÉGA PNEU

119584 1

SEMAINE DES SECRÉTAIRES
du 19 au 23 avril 2004

5 à 7 des SECRÉTAIRES

VENDREDI 23 AVRIL au Cascades Steak House

En collaboration avec: Labatt, Lesage Boulangerie-Pâtisserie

2e PRIX

GARDE-ROBE

d'une valeur de **700$**

Offerte par le Journal Le Lac-St-Jean

En collaboration avec

BOUTIQUE Tendresse

Plaza I, Alma 668-7754

---

1 bon d'achat de meubles d'une valeur de 1 200$

Ce prix est offert par: Journal Le Lac-St-Jean

en collaboration avec

668-5474

Meubles ALMA

IMPORTANT
Cette invitation s'adresse aux secrétaires inscrites à notre promotion ainsi qu'à leurs consoeurs et confrères de travail respectifs.

PRIX DE PRÉSENCE

Tous ces prix seront attribués au hasard parmi les secrétaires inscrits(es) à la promotion et dont la photo apparaît dans l'édition du journal du 18 avril 2004. Le ou la secrétaire gagnant(e) devra être sur place pour recevoir son prix. Aucune autre personne ne peut réclamer le prix à sa place.

«Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.»

3e PRIX

FORFAIT ROMANTIQUE

Valeur de **250$**

INCLUANT 1 nuitée dans une suite pour 2 personnes, avec déjeuner et 2 soupers table d'hôte et champagne

Prix offert par Hôtel Les Cascades Inc.

140, av. du Pont Nord, Alma • 662-6547

NUMÉRO CIVIQUE EN NÉON OU EN BOIS GRAVÉ
d'une valeur totale de **125$**
Gracieuseté de
Enseignes Ste-Marie 662-5247

Four micro-ondes DANBY
d'une valeur de **131$**
Centre d'appareils ménagers MAYTAG J.M. Brisson

NUITÉE POUR 2 PERSONNES PETIT DÉJEUNER ET SURPRISE **100$**
Gracieuseté de
Comfort Inn 668-9221

BON D'ACHAT **100$**
Gracieuseté de
Martel Fleuriste 668-3631

---

2 CERTIFICATS-CADEAUX DE 50 $ CHACUN **100$**
Gracieuseté de
Carrefour Alma

---

1 FORFAIT MISE EN BEAUTÉ **95$**
Gracieuseté de
Complexe Mira-Belle
Facial • Nettoyage de la peau
Maquillage • Coupe
Mise en pli
L'Hématite

ALIGNEMENT POSE ET BALANCEMENT DE 4 PNEUS **80$**
Gracieuseté de
Pneu Mécano 2000 343-2520

---

2 TABLE D'HÔTE (2 personnes) d'une valeur de 40$ ch.
Gracieuseté de **80$**
Le Maestro Ristorante-bar 662-2327

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Lingerie Belle de Minuit 662-7111

---

1 REPAS d'une valeur de **50$**
Gracieuseté du
Le bordelais 668-7419

CADEAU d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Tremblay Assurance Ltée, Cabinet de services financiers 662-6413

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Le Choix de Sophie

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Lettrage Flash 668-0416

BON D'ACHAT cosmétiques **50$**
Gracieuseté de
Pharmaprix 668-3047

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Enseigne Flash 668-0416

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Resto Bar Robert 662-2191

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Fleurcado 343-2020

Bon d'achat Dépt. des cosmétiques de **50$**
Gracieuseté de
brunet Carrefour Alma 662-3401

---

2 BONS D'ACHAT d'une valeur de 25 $ ch. **50$**
Gracieuseté de
Le Coq Rôti 668-4571

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
RONA Le Régional

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Maisonnée des Oliviers 662-3236

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Café Bar restaurant Don Greco 480-2482

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Au Panier Fleuri Enr. 668-3666

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Espace Bell PLAZA I 662-0469

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
Création Joan 668-3137

---

2 certificats-cadeaux de 10 locations de films d'une valeur de **50$**/ch.
Gracieuseté de
Première Vidéo 668-2245

BON D'ACHAT d'une valeur de **50$**
Gracieuseté de
480-4888
Apollo Restaurant

110/52/

Merci À Nos Secrétaires

Dominique Royer

UNI PRO GARAGE FERNAND DESGAGNÉ

Doris Larouche

Dupont AUTO ALMA www.duponteauto.ca

Sylvie Verreault

GARAGE AUDET ST-GÉDÉON

Esther Desgagné

UNI PRO Garage GT

Louise Thivierge

Auto Parts Plus

PRO-IMPORT · ALMA · ST-PRIME · DOLBEAU

Guylaine Tremblay

brunet

Marlène Lapointe

TRANSMISSION AB

Manon Thibeault

ALMA TOYOTA

Ginette Tremblay

DELUXE auto caravane

Nicole Gagnon

Bonichoix

ÉPICERIE D.D.L.

Sophie Potvin

Pneu Mécano 2000

Annie Côté

FROMAGERIE St-Laurent

Nathalie Tremblay

LES ÉQUIPEMENTS AGRI-LAIT

Johanne Gagné

PEINTURE DÉBOSSELAGE MICHEL ANGERS

Sandra Lamontagne

Manon Lamontagne DENTUROLOGISTE

Louisette Gagnon

CLINIQUE DENTAIRE MICHEL LEMAY

Chantale Munger

SUSPENSION TURCOTTE (ALMA)

Chantale Fradette

SUSPENSION TURCOTTE (ALMA)

Josée Morel

Garage M.J. enr.

Doris Laforêt

Espace Bell

PLAZA I

Lucette Gaudreault

M & M GAUDREAULT

Peggy Lapointe

M & M GAUDREAULT

Carolle Thibeault

Tremblay Laliberté ARPENTEURS

Madeleine Boulianne

Les Équipements J. M. GAGNON

Guylaine McNicoll

Les Équipements J. M. GAGNON

Merci À Nos Secrétaires

Huguette Lapointe

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Rachel Tremblay

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Josée Racine

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Ginette Lavoie

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Lise Gagnon

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Élaine Tremblay

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Édith Lemay

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

Monique Tremblay

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Nancy Hudon

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Josée Rioux

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU

Odette Lapointe

LE SPÉCIALISTE
STATION-SERVICE
VALÉRIEN LALANCETTE inc.

Sandra Lachance

DALLAIRE ST-BRUNO

Guylaine Desmeules

norfruit inc.

Danielle Dufour

HOTEL Les Cascades Inc.

Claire Potvin

JET ÉCLAIR

Karine Salesse

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Judith Gagnon

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Sandra Duchesne

Centre du COMPTOIR Sag-Lac inc.

Sylvie Corriveau

ALMA AUTOBUS

Diane Simard

DÉBOSSELAGE PEINTURE
CLOUTIER ENR.

COLORPLUS

Sabrina Bouchard

Spécialité démarreurs à distance

Linda Gauthier

Rex Meubles

Johanne Dufour.

MESSAGERIE DMG

Lise Naud

GARAGE DELISLE

Danielle Fleury

RE/MAX

Merci À Nos Secrétaires

Louise Gagné

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Lynda Larouche

LES CONSULTANTS CTA
Ingénieurs conseils

Karine Desgagné

DENIS FOURNIER
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Nadia Gagnon

METRO
DUBÉ

Diane Nolin

METRO
DUBÉ

Chantale Lessard

RE/MAX énergie

Élen Desbiens

AUTO INJECTION 2000

Sonia Tremblay

Maltais & Huellet

Sandra Boivin

Jean-Marie Bernier inc.
Transport général

Linda Lajoie

LETTRAGE Flash

Martine Gagnon

CUISINES ET SALLES DE BAIN ÉRIC TREMBLAY

Doris Simard

DIESEL AMT

Guylaine Boivin

Janique Tremblay

Girard et Tremblay
Arpenteurs-géomètres

Martine Côté

Girard et Tremblay
Arpenteurs-géomètres

Line Girard

Résidence funéraire Lac-Saint-Jean

Danye Bilodeau

DIGICOM

Marlène Brisson

Centre d'appareils ménagers
MAYTAG
J.M. BRISSON

Angela Tremblay

RICHARD DESMEULES
AUTO enr.

Martine Jean

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES

Julie Tremblay

DYNAMITAGE Lac-St-Jean

Johanne Larouche

DYNAMITAGE Lac-St-Jean

Sandy Gagnon

NORDEX

Johanne Pedneault

NORDEX

Nancy Boivin

NORDEX

Merci À Nos Secrétaires

Édith Lapointe

Voyage VASCO

Caroline Fortin

Couture
AUTO ÉLECTRIQUE

Isabelle Fortin

Clinique Lucie Girard

Geneviève Blouin

AUBAINE MÉCANIQUE

Isabelle Brisson

PROS DE LA CULASSE
RÉUSINAGE MOTEUR & RADIATEUR

Sylvie Gagné

Lajoie auto
REMORQUAGE 24 HEURES • MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Françoise Blackburn

LES ÉLECTRICIENS DU NORD

Valérie Lessard

LES ÉLECTRICIENS DU NORD

Lucie Racine

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Marise Lapointe

TREMBLAY ASSURANCE LTÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Pascale Proulx

PROCO

Karine Lavoie

PROCO

Jocelyne Bouchard

PROCO

Diane Villeneuve

Festirame

Pub de Weekend

Nathalie Blais

Clinique de physiothérapie
PHYSIO-SANTÉ d'Alma inc.

Johanne DeBeaumont

BÉTONS PRÉFABRIQUÉS DU LAC

Lise Bergeron

BÉTONS PRÉFABRIQUÉS DU LAC

Lynda Desbiens

EXCAVATION Noël Voyer

Claire Girard

Les entreprises GABRIEL POTVIN

Jacqueline Bélanger

Les pompes LAVAL HUDON
Puisatiers Alma

Martine Savard

Alma Soudure

Sylvie Langevin

CYR IMMOBILIÈRE
société d'évaluation conseil

Linda Gobeil

Mécanotech

Ginette Tremblay

Les avocats
MARIO BOUCHARD

Nancy Cantin

Les avocats
MARIO BOUCHARD

Merci À Nos Secrétaires

Ruth Gaudreault
M.D. Carrossier

Sylvie Simard
MALLETTE
ALMA
Comptables agréés

Johanne Bouchard
MALLETTE
ALMA
Comptables agréés

Lise Gagné
RESTAURANT
le Gârelais

Hommage aux secrétaires du journal

Malheureusement, en vertu des règlements, le personnel de secrétariat du journal «Le Lac-St-Jean» ne peut participer à la promotion «5 à 7 des secrétaires». Cependant, la direction et tout le personnel du journal tiennent à souligner, de façon particulière, leur apport dans l'entreprise alors qu'elles constituent un rouage essentiel à la livraison hebdomadaire de votre journal «Le Lac-St-Jean». Merci à Marie-Andrée Gagnon et Lise Fortier du service de la réception et des petites annonces; à Raymonde Potvin du service de la comptabilité ainsi qu'à Claire Larouche de la direction générale.

Claire Larouche

Raymonde Potvin

Marie-Andrée Gagnon

Lise Fortier

CHEZ FORD SERVICE DE QUALITÉ, ON FAIT AUSSI ROULER VOTRE ÉCONOMIE !

Pneus, freins, réglage de la géométrie ou service d'entretien, nos prix sont toujours avantageux.
Et nos techniciens formés chez Ford utilisent des pièces et de l'équipement conçus par Ford pour votre véhicule Ford.

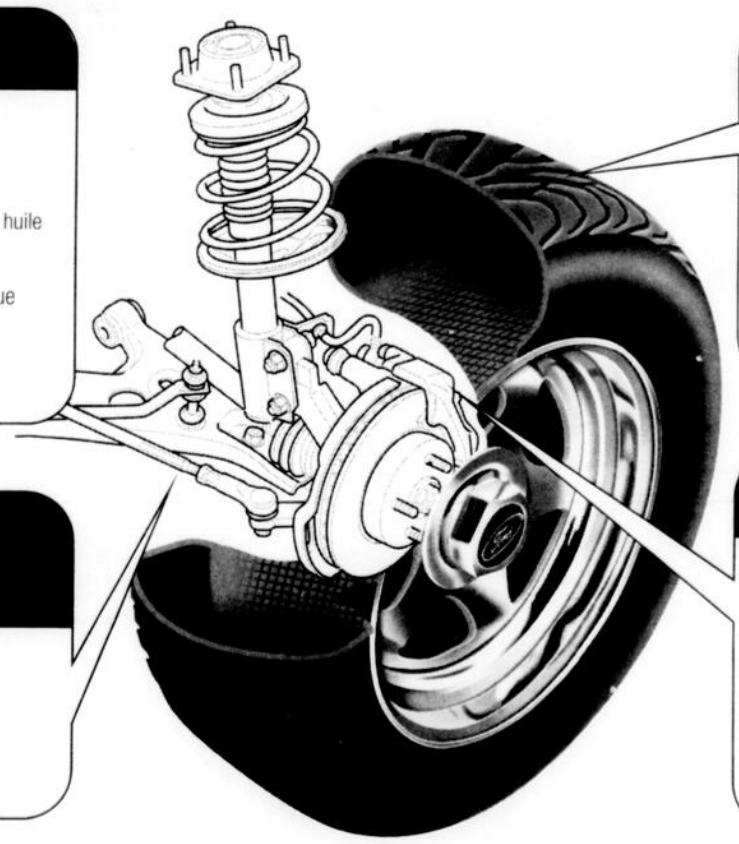
ENTRETIEN DU PRINTEMPS*

À partir de
29,95 $**
pour l'Entretien n° 1

Comprend :
– vidange d'huile†
– remplacement du filtre à huile
– inspection multipoint

Un rapport d'inspection détaillé vous est remis suivant chaque service d'entretien.

** L'offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés d'un moteur diesel.
† Jusqu'à 5 litres d'huile-moteur MotorCraft[MD].



PNEUS*

Continental®/General® Uniroyal® Goodyear® Bridgestone® BFGoodrich® Michelin[MD]
à partir de **69,28 $**** ch. Frais d'installation et d'équilibrage inclus

Exemple : Goodyear Integrity P185/65R14. Autres pneus de marques réputées aussi offerts à des prix concurrentiels.

** Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3,00 $ par pneu en sus.

RÉGLAGE INFORMATISÉ DE LA GÉOMÉTRIE AUX 4 ROUES*

39,95 $** Prix courant : 59,95 $
à l'achat de 4 pneus

** L'offre s'applique à la plupart des véhicules utilitaires légers dont le PTAC n'excède pas 3 863 kg. Des frais supplémentaires peuvent s'ajouter.

FREINS*

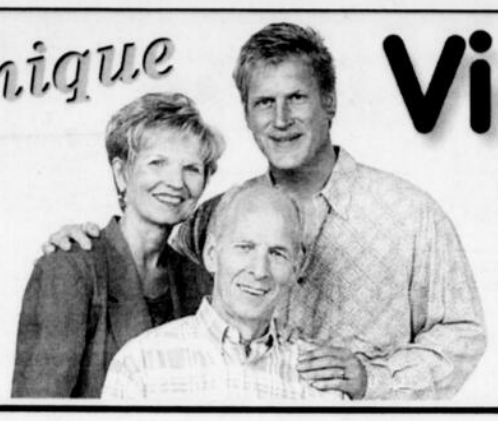
Installation de plaquettes de frein avant ou arrière Motorcraft[MD] « Valeur Plus » sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.
129,95 $** Comprend :
– les pièces et la main-d'œuvre
– notre garantie longue durée†

** Usinage des disques et des tambours exclus (si requis).
† La garantie longue durée s'applique aux pièces dans les conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le client possède le véhicule.

* Taxes en sus. Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. Cette offre prend fin le 31 mai 2004.

Ford Service de Qualité[MD]
On connait votre véhicule, on l'a construit.
ford.ca
Ford Motor Company 100 ANS AU CANADA

Chronique



VirÂge Âge'S@nté

Surveillez à toutes les semaines, cette chronique en collaboration avec la revue « Le Bel Âge »

Par Françoise Genest

Prendre ou ne pas prendre l'hormone ?

Telle fut, certes, l'une des questions les plus à la mode en matière de santé au cours des 20 dernières années ! Toutefois, depuis un an, les contradictions s'estompent et le discours est de plus en plus unanime : l'hormonothérapie n'aurait pas les effets protecteurs escomptés pour le cœur et s'avérerait même dangereuse pour les femmes cardiaques. Pire, l'hormonothérapie à long terme augmenterait le risque de cancer du sein auquel s'ajoute un risque accru d'embolie pulmonaire et d'accident vasculaire cérébral.

Le 8 janvier dernier, la Société canadienne du cancer se prononçait publiquement : «En raison de l'accroissement du risque de cancer, les femmes devraient éviter de recourir à l'hormonothérapie substitutive sauf pour traiter les symptômes graves de la ménopause qu'aucun autre traitement n'a pu soulager.»

Pourtant, aux dires mêmes de la Société, le risque de développer un cancer du sein reste faible, soit moins de 1/10 de 1 % par année d'utilisation. Mais, combiné aux autres facteurs de risque et au nombre encore trop élevé de femmes aux prises avec un cancer du sein, l'organisme est d'avis qu'il vaut mieux éviter l'hormonothérapie, surtout à long terme.

De fait, pour les femmes qui seraient aux prises avec de sérieux problèmes ménopausiques, on pourrait envisager un traitement hormonal à court terme à la condition qu'elles ne présentent pas un profil de risques élevés de cancer du sein, les recherches les plus récentes ayant démontré que le risque de cancer du sein n'augmente qu'après quatre années de traitement hormonal. «Cependant, rappelle la Société canadienne du cancer, on note une légère augmentation du nombre de clichés mammaires anormaux chez les femmes sous hormonothérapie depuis plus de un an.»

Voilà pourquoi l'hormonothérapie ne devrait pas être envisagée chez les femmes : ayant déjà eu un cancer du sein ou des ovaires; dont la mère, la sœur, la tante ou la grand-mère a eu un cancer du sein ou des ovaires.

Les recommandations de la Société canadienne du cancer reposent sur les conclusions de la fameuse étude WHI (Women's Health Initiative) qui ont sonné le glas de l'hormonothérapie dans la plupart des milieux médicaux depuis un an. Cette étude a fait appel à plus de 16 600 femmes ménopausées de 50 à 79 ans ayant encore leur utérus. Certaines ont reçu un placebo, d'autres ont été soumises à une hormonothérapie (progestérone, œstrogène). Cette étude, qui devait durer 8,5 ans, a été interrompue après 5,2 ans en raison de l'augmentation du risque de cancer du sein envahissant. Les médecins qui encadraient l'étude en sont arrivés à la conclusion que les risques liés au traitement étaient supérieurs aux bénéfices.

Au seul chapitre du cancer du sein, on a noté huit cas de plus dans le groupe de femmes traitées à l'hormonothérapie que chez celles prenant un placebo, soit 38 femmes chez celles traitées, contre 30 chez celles non traitées. Il y a eu également 7 crises cardiaques de plus, 8 AVC de plus et 50 % de plus de caillots veineux. Mais on a aussi noté six cas de moins de cancer colorectal chez les femmes traitées et beaucoup moins de fractures de la hanche... Pour en savoir plus sur ce sujet : Service d'information sur le cancer, au 1-888-939-3333 ou http://www.cancer.ca

Santé

Par Marie-Josée Lacroix

L'endive, la diva des légumes

Pour ses producteurs, l'endive est la diva des légumes. Plante aux feuilles compactes d'un blanc crémeux et légèrement amères, très peu calorique, bonne source de fibres et de vitamine B9, l'endive est à la fois apéritive et digestive. Après un solide repas, elle est donc appréciée en salade, tout simplement délicieuse avec du cresson, des noix de pin et de l'huile d'olive ! Crue, ses feuilles deviennent aussi barquettes, que l'on farcit de fromage ou de saumon fumé. Cuite, on la sert braisée, enrobée ou enrobant du jambon, et gratinée (parfait pour les surplus de jambon pascal), combinée à des épinards, des betteraves ou des tomates, ou encore en soupe ou en velouté. Peu importe l'utilisation, en entrée ou en repas, voilà un fin légume !

Beauté

Les cheveux de Samson

Tel Samson qui perdit sa force en même temps que ses cheveux, les hommes canadiens, lorsqu'ils perdent leurs cheveux, perdent confiance en eux ! Une récente étude menée par la Fondation canadienne pour la recherche capillaire (FCRC) auprès d'hommes de 41 ans à 60 ans révèle qu'une chevelure abondante donne aux hommes plus de confiance en eux qu'un diplôme universitaire !

Environ 50 % de ces hommes se disent très affectés par leur calvitie. Malgré cette préoccupation, à peine 13 % d'entre eux ont utilisé un produit et seulement 40 % de ce nombre a eu recours à un traitement médical reconnu comme le finastéride ou le minoxidil.

La fondation amasse des fonds pour financer les recherches sur la physiologie capillaire et l'éducation des Canadiens sur le sujet. On peut obtenir brochures et infos au 1-888-666-0306 ou encore sur le site http://www.hairinfo.org

Réservez votre place
Bientôt PHASE II
Vite, vite!
Hâtez-vous
Déjà plus de 80 % de réservé
PRIX À PARTIR DE 836$
Crédit d'impôt disponible
SÉCURITÉ + SERVICE
Notre préoccupation première!
• Présence continue 24/24 h
• Intervenant social

Résidence MÉTABETCHOUAN
pour personnes âgées autonomes
25, des Pivoines, Métabetchouan
349-8093

Venez voir la différence...
NOUVEAUX SERVICES maintenant offerts
• ACTIVITÉS THÉRAPEUTIQUES
• SORTIES DE GROUPE
• CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
• ACTIVITÉS SENSORIELLES ET MOTRICES
• SOUTIEN INFIRMIER ET PODIATRIQUE
212-52 868754

Consultez le portail régional : www.saguenaylacsaintjean.gouv.qc.ca
Pour tout renseignement sur les services gouvernementaux : 1 800 363-1363 (sans frais)

Communication-Québec
Il suffit d'y penser!

Programme d'aide financière aux études : *cliquez et vous pouvez gagner!*
Depuis le 5 avril 2004, l'étudiant qui remplit sa demande d'aide financière 2004-2005 en ligne peut courir la chance de gagner l'un des 24 remboursements de prêts pour études d'une valeur de 500 $.
Pour participer au concours, l'étudiant doit remplir une demande d'aide financière sur le site Internet de l'Aide financière aux études (www.afe.gouv.qc.ca), à la rubrique *Votre dossier en direct!* De plus, l'Aide financière aux études doit recevoir cette demande par Internet entre le 5 avril 2004 et le 5 mars 2005. Enfin, pour être admissible au concours, l'étudiant doit bénéficier, au moment du tirage, d'un prêt dans le cadre du Programme de prêts et bourses pour l'année scolaire 2004-2005.

Les personnes gagnantes seront déterminées par deux tirages au sort effectués parmi toutes les personnes admissibles qui se seront inscrites au concours. Le premier tirage aura lieu le 3 octobre 2004 et le second, le 5 mars 2005.
Rappelons que l'étudiant peut faire une demande d'aide financière en utilisant le formulaire papier qu'il trouvera au bureau d'aide financière de son établissement d'enseignement, dans une école qui offre la cinquième secondaire ou dans tous les bureaux régionaux de Communication-Québec. Il ne sera toutefois pas admissible au concours.
Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, près de 10 000 étudiants bénéficient d'une aide financière à chaque année, ce qui leur permet de poursuivre des études postsecondaires.

CONCOURS
Prix à gagner (tirage mensuel) :
Volume des ***Publications du Québec****.*

Adressez votre réponse par :
Courriel : cqjonquiere@mrci.gouv.qc.ca
Courrier : 3950, boul. Harvey, Jonquière (Québec) G7X 8L6
Télécopieur : (418) 695-7861

Question de la semaine : **Combien y a-t-il de remboursements de prêts qui peuvent être gagnés ?**

Relations avec les citoyens et Immigration
Québec
286752/ 84617.15

LE BEL ÂGE
LE MAGAZINE DE NOTRE TEMPS

Offrez ou offrez-vous un abonnement
Abonnez-vous ou abonnez un(e) ami(e) et recevez un cadeau en prime
+ ÉCONOMISEZ 38% sur le prix en kiosque

☐ JE M'ABONNE ou ☐ J'OFFRE L'ABONNEMENT À :
NOM: .....
ADRESSE: ..... VILLE .....
CODE POSTAL ..... PROV. ..... TÉL. ( ) .....
1 an/11 numéros, 25,25 $ (taxes incluses) au lieu de 35,75 $
Paiement de 25,25 $: **Par chèque** ☐ **VISA** ☐ **MasterCard** ☐
N° de carte de crédit_____ **Date d'expiration**_____
Signature obligatoire_____
En collaboration avec le journal Le Lac-St-Jean

LE BEL AGE
À RETOURNER au magazine Le Bel Âge, 1100 boul. René-Lévesque O., 24e étage, Montréal (Québec) H3B 4X9
210427

LES ANNONCES CLASSÉES (418) 668-4545 PAR TÉLÉCOPIEUR (418) 668-8522

Journal Le Lac-St-Jean

IMMOBILIER achat et vente **100**

IMMOBILIER location **200**

MARCHANDISES **300**

SERVICES **400**

SERVICES PERSONNELS **500**

SERVICES FINANCIERS **550**

MARCHÉ DE L'EMPLOI **600**

FORMATION/ CULTURE **700**

AVIS **800**

VÉHICULES achat, service, vente **900**

À NOS ANNONCEURS:
Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.

MARCHÉ DE L'EMPLOI:
Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

HEURE DE TOMBÉE :
Jeudi, 11h00
HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h00.

VISA

HEBDOS Transcontinental

Tarifs par parution

Une insertion de 15 mots et moins	9,26 $
Chaque mot additionnel	28 ¢
Caractères gras	en plus 2,26 $
Caractères centrés	56 ¢ le mot
Encadrée	3,13 $
Photo, s'il y a lieu	en plus 8,65 $
Avis de décès ou service anniversaire	43,30 $
• avec photo	51,99$
Prière St-Esprit longue	22,61 $
Sacré-Coeur avec photo	26,95 $
•sans photo	18,25 $
Merci mon Dieu	18,25 $
Faveur obtenue (courte)	9,00 $
Annonces 2 colonnes	39,13 $
Maison à vendre (2 colonnes avec photo)	39,13 $

PROMOTION DU MOIS • **Les beaux lundis à 6 $** **Valide jusqu'au 29 avril 2004**

REPRISE
631, av. du Pont Taché, Nord Alma
Immeuble commercial: 5360 pi car.,
1500 pi car. vacant au r.d.c.;
terrain 13 799 pi car.
Prix : OFFRE.
Courtiers protégés (514) 990-6000
courtier immobilier agréé **BESTRUST**
213/52/ 84922 26

M. ANDRÉ PLOURDE,
agent immobilier agréé
Cell.: 487-1074
213/52/ 87681.1
RÉSEAU IMMOBILIER
Saguenay-Lac-Saint-Jean
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Résidentiel / Commercial / Agricole / Résidence personnes âgées
Tél.: (418) 668-6989
À VENDRE
Résidence pour personnes âgées
Choix de 9, 12, 27 ou 42 chambres.
P.S. Acheteurs ou vendeurs, profitez de mon expérience comme propriétaire dans le domaine.
Bloc de 4 logements
Situé sur la rue Duchesne, Métabetchouan.
Restaurant
Métabetchouan. Coin stratégique.
Idéal pour franchise. Cause santé.
Bungalows
89, Duberger et 180, Dequen, Alma.
Libres immédiatement.
Pourvoirie
Revenu de 500 000 $ par année. Réservoir Gouin, 70 chambres.
Sablière
Avec 40 acres, près d'Alma.
Visitez le site www.andreplourde.com

www.imavantage.com
immeubles **Multi Avantages**
212/52/ 84948.26

Maurice Pearson
Courtier immobilier agréé
481, du Havre, Alma
ESTIMATION GRATUITE
668-2158
Pour vendre ou acheter... maisons, immeubles à revenu, lot à bois, fermette...

NOUVEAU
ASCENSION: 28x40, remise, 205 acres. Qu'il fait bon vivre à l'air pur.
NOUVEAU
ALMA: Ferme et écurie, 185 acres, à 9 km du centre-ville pouvant accueillir plusieurs chevaux. À qui la chance?
- ST-COEUR-DE-MARIE: 26x40, 3 c.c., 17280 pi car.
- ST-HENRI-DE-TAILLON: Maison de campagne avec ou sans la terre (3 à 5 lots). Possibilité pour l'acheteur de louer une partie de lot pour chevaux.
- L'ASCENSION: Terre de culture 1,5 lot.
- ALMA: Bâtisse avec revenus, résidentiels et commercial, avec grand terrain de stationnements.
- ALMA: 24x30, 1 1/2 étage, 3 c.c. 57 000 $.
- Commerce de fleurs et de plantes vertes, 1,7 million de chiffre d'affaires. Raison de la vente : retraite.
- ALMA: Terrains résidentiels, très grands, près du lac Sophie, de 40 000 à 60 000 pi car. à 30 cents pi car.
- SAINT-NAZAIRE: 27x52, 3 c.c., 38 866 pi car.

ROSETTE GODIN,
courtier immobilier agréé
349-3724 (tél.)
662-0670 (téléav.)
213/52/ 87625.1

Faites votre offre!
40, RUE BERGERON: Maison de 4 chambres pour bricoleur, moins de 65 000 $. Grand terrain bien situé.

127, RUE LAURIER: 3 logements, loués.

Prix réduit
1140, RUE GAUTHIER, ALMA: Maison avec garage, piscine et revenu de 5 chambres.

Prix réduit
RUE SCOTT, ALMA: Blocs de 4 logements, près de l'hôpital. Pour investisseur.

www.remax-quebec.com
RE/MAX énergie
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.
Cellulaire : 480-0223

LÉONCE GAGNON
545-1515
212/52/ 84887.27

SAINT-GÉDÉON, 100, RUE MURRAY: Très belle propriété, très propre, beau terrain, garage détaché, à voir absolument. Inf.: Léonce Gagnon, 480-0223.

CHALET, RANG DES ÎLES, SAINT-GÉDÉON: Habitable à l'année.

CHAMBORD, 60 CH. DU LAC BRÛLÉ: Grand chalet sur route municipale, terrain de 13 256,7 mètres.

KARINE RIVERIN
545-1515

ALMA, 301-305 STE-CÉCILE EST. Beau duplex dans un secteur tranquille, intérieur bien aménagé et chaleureux, planchers de bois des 2 côtés. Idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Karine Riverin 545-1515.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
Budget® NOLICAM LOCATION DE CAMIONS
SYLVAIN LAPOINTE
DIRECTEUR DE SUCCURSALE D'ALMA, COPROPRIÉTAIRE
1010, av. du Pont Sud, Alma
Bureau de service:
Aéroport d'Alma, 662-8000
Bur. : 668-5032
Téléc. : 668-5463 • Cell. : 482-0041
114/52/ 84925.26

105 Propriétés à vendre

1,2,3...CLIC!...VENDU!...C'EST GARANTI. Oui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45000 visiteurs par mois. (maisons, terrains, commerces etc). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 349$... 1-877-clic-maison /1-877-254-2624

1140, rue Gauthier, unifamiliale avec revenu, piscine creusée, abri d'auto, garage, 139500$. Tél.:(418)802-3492, (418)628-3502.

28'x38', construction 2002, bord lac St-Jean, rang des Iles, garage 24'x32', terrain 121'x300'. Tél.:345-2370, 480-0774.

4 logements situé près Cégep et centre-ville, extérieur refait, rentable, 95000$. Tél.: 818-6108 après 16h.

Alma, 2630, chemin Dam-en-Terre, 24'x36', terrain 14000 pi.ca., 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grande fenestration, 99500$. Tél.:662-3580.

Alma, 32, Price Est, 26x32', 2 étages, entièrement rénovée, logement 4.1/2 2e étage, 6.1/2, rez-de-chaussée, sous-sol aménagé, chauffage électrique, possibilité au bois, patio, piscine, garage 22x24', entrée double asphaltée, près école Albert-Naud, 98000$. Tél.: 347-2856.

BORD DE L'EAU Maison à Alma, site exceptionnel, 20000 pi.ca., face au ski. Tél.:668-5858. www.668-5858.com

Duplex 6.1/2 pièces, 170, Taché Nord, très propre, libre 1er juillet, moins de 70000$. Tél.:662-0301.

Jumelé, construction 2003, plancher bois franc et céramique, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 1305, des Coquelicots, Alma. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-7895, 487-0390.

Jumelé, secteur Riverbend, 23'x26', 4 étages, 4 chambres, remise. Tél.:547-3421.

Maison jumelée, boulevard Auger Ouest, 4 chambres, 2 salles de bain, aucun voisin arrière, très propre, 93500$. Tél.:487-2889, 480-1417.

Maison unifamiliale secteur Ste-Monique, 24'x32', avec lot à bois, secteur tranquille. Tél.:347-1806.

St-Bruno 256, Normandie 31'x38', 7 pièces, rénovée à 90%, terrain 14725 pi.ca, avec logement 4.1/2 pièces. Tél.:(418)845-4577.

110 Prop. à revenus à vendre

1295, Scott, immeuble 4 logements, 3-3.1/2 et 1-4.1/2 pièces, tous loués, 85000$. Tél.:(418)802-3492, (418)628-3502.

2 logements, 91 avenue du Pont Nord, 12000$ de rénovation exécutée, terrain commercial, 55000$. Tél.: 668-0458.

Cause transfert, Alma, 335, Boulanger Ouest, 3 chambres, très ensoleillé, remise, entrée asphaltée, chauffage à l'huile, logement 4.1/2 au 2e étage totalement indépendant. Aménagement paysager, quartier paisible, près de tous les services. Tél.:662-2893.

FRANCHISES
disponibles, monde de la communication et de la publicité, territoires disponibles à travers le Québec. Mise de fonds minime. Expérience dans la vente, marketing, comptabilité. Connaissance de l'Internet.
Tél.: (Jacques) : (450) 664-7756
Fax: (450) 664-7940
Courriel : adm@ampq.com
280/52/ 87654.1

Dam-en-Terre, chemin de la Rive, bord de l'eau, 46'x46', 5.1/2 pièces, logement demi sous-sol, 3.1/2 pièces, garage double, terrain 46000 pi.ca., 298000$. Tél.:668-3203, 662-2342.

140 Commerces à vendre

A qui la chance! Salon de coiffure, clientèle déjà établie, très bon chiffre d'affaires, bien situé Alma. Tél.:668-4234.

150 Chalets à vendre

Chalet Place Orion, Kénogami, 2 chambres, 35000$. Tél.:662-2041.

Chalet style Suisse, bois rond, 24'x30', construction récente, lac à la Loutre, Ste-Monique. Tél.:662-5920 répondeur.

155 Fermes/fermettes

Jeune troupeau de boeuf de boucherie Angus noir. 1 boeuf Angus noir. Presse à balles rondes, 2 ans. Emballeuse, épandeur à fumier, 3 tracteurs, équipement de ferme complète. Tél.:344-1091.

160 Terrains à vendre

Nouveau développement. Beaux terrains résidentiels, prêt à construire, secteur Château d'eau, près Wal-Mart. Tél.:668-8282, 662-2667.

NOUVEAU! Développement résidentiel, rue asphaltée, terrains prêts à construire, proximité école Albert-Naud, centre de ski, pointe des américains, situés rue Ouimet/Arseneault. Tél.:344-1265.

Site exceptionnel, rue Sacré-Coeur Est, au bord de l'eau, 31000 mètres carrés. Tél.: 668-8674.

Terrain à vendre avenue du Cristal, Alma (Delisle), 140'x110'. Tél.:662-5920 laissez message.

TERRAIN A VENDRE
Ste-Monique, rue de la Pointe, magnifique terrain, 27,250 pi.ca., prêt à bâtir, cadastré, borné et débroussaillé, avec vue sur la rivière Péribonka et à 1 km du Parc de la Pointe-Taillon. Tél.:347-1028.

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM
LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .COM
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN **668-4578**
ATTENTION INVESTISSEURS!

Entièrement loués
ALMA, 8 LOGEMENTS, 285-305, RUE COLLARD : Nouveau prix.

L'ASCENSION, REPRISE DE FINANCE : Centre d'hébergement pourrait servir à d'autres fins.
Vous désirez vendre votre propriété?

ESTIMATION GRATUITE de sa valeur marchande
CONTACTEZ-MOI ! **480-0970**
Lilianne Gingras
Agent immobilier affilié
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
213/52/ 87655.1

205 Logements/appartements à louer

1.1/2 pièce, 250$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:662-4811 Mme Eva après 13h00.

1.1/2 pièce, LIBRE, neuf, chauffé, éclairé, meublé, satellite fourni, bain tourbillon, 325$/mois. Tél.:480-0158, 695-2921.

2.1/2 (300$/mois), 3.1/2 pièces, 380$, 390$/mois, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Tél.: 668-8576, 662-3194.

2.1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, libre 1er mai, 603, Collard, Alma. Tél.: (418)679-9787, 720-0707.

2.1/2 pièces, 182, Collard Ouest Alma, très propre, possibilité meublé, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:669-0253 demandez Michel.

2.1/2 pièces, 2811, avenue du Pont Nord, face Métro Delisle. Tél.:347-5824 (soir) Yvonne ou Raoul.

2.1/2 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, boulevard Champlain, libre immédiatement. Tél.:668-5295, 480-7619.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 pièces, centre-ville, Alma. 3.1/2, 4.1/2, centre village St-Coeur-de-Marie, libres. Tél.: 347-3140.

20 minutes d'Alma, maison récente, 5.1/2 pièces, non chauffée, non éclairée. Tél.: 668-7456, (418)529-7786.

3.1/2 pièces, 1265, Gélinas (hôpital), rénové, fenêtres changées, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:347-4238.

3.1/2 pièces, 280$/mois, rue Léveillée, ensoleillé, tranquille, idéal pour personne seule, libre 1er mai. Tél.: 662-6611.

3.1/2 pièces, 52, boul. Dequen, beaucoup de rangement, très clair, possibilité meublé, 335$/mois, chauffé, libre 1er juin. Tél.: 480-3063, 669-5957 (téléavertisseur).

3.1/2 pièces, 545, Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, meublés ou non, 350$/mois, libres immédiatement. Tél.: 662-0418, 480-5640.

3.1/2 pièces, chauffé, éclairé, 385$/mois, libre 1er juillet. Tél.:818-2762.

3.1/2 pièces, demi sous-sol, chauffé, éclairé, rang Scott, 5 minutes centre-ville, 1er juillet, 395$/mois. Tél.:668-3259.

3.1/2 pièces, grands, nouvellement décorés, meublés, porte patio, balcon, voisin Sears, Carrefour Alma, libres 1er juin, 1er juillet. Tél.: 662-4349.

TERRAIN A VENDRE
Rang Melançon, quartier St-Georges, Alma, face au 2925, Melançon, directement du propriétaire, 50532 pi.ca. en tout ou en partie, dont 415 pieds de façade sur Melançon, prix à discuter. Tél.:669-0253, 662-8443 demandez Michel.

3.1/2 pièces, Hébertville, grand, clair, poêle à bois, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, 280$/mois. Tél.: 344-1584.

3.1/2 pièces, Isle-Maligne, meublé, chauffé, éclairé, repeint, libre 1er juin, 385$/mois. Tél.:668-7137, 669-3118.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 290, Nolin, libre 1er avril, 375$/mois. Tél.:668-5960.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 290, Nolin, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:668-5960.

3.1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 5.1/2 libre 1er juillet, possibilité 1 mois gratuit. Tél.:668-6384.

3.1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, porte patio, tranquille, remise, 375$/mois, libre 1er juin. 3.1/2 pièces, semi meublé, 355$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-2004.

3.1/2 pièces, moderne, près école St-Pierre, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:669-0038.

3.1/2 pièces, près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél. 662-8467, 487-3723.

3.1/2 pièces, près centre-ville, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.:720-0340, 662-2137.

3.1/2 pièces, Riverbend, plancher bois franc, grand rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.:480-1452.

3.1/2 pièces, SECTEUR DELISLE, remise extérieure, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 330$/mois. Tél.:662-6306.

3.1/2 pièces, sous-louer, 325$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, Isle-Maligne, libre immédiatement. Tél.: 347-2690, 480-6669 téléavertisseur.

3.1/2 pièces, St-Nazaire village, non chauffé, non éclairé, 290$/mois, libre 1er juillet. Tél.:662-3751.

3.1/2 pièces, ST-NAZAIRE VILLAGE, grand, remise, 315$/mois, déneigement inclus, libre 1er juillet. Tél.: 662-9705, 668-3681.

3.1/2 pièces, très propre, situé près Cégep et centre-ville, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:818-6108 après 16h.

3.1/2, 4.1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffés, non éclairés, stationnement déneigement, remise intérieure, intercom, libres. Tél.: 662-4256.

3.1/2, 458, Collard 340$/mois, chauffé éclairé, meublé ou non 1er mai et juin. Tél.:668-7436, 662-1470.

3.1/2, grand, près centre-ville, bois flottant, meublé ou non, libre 1er juillet. 285$, 340$/mois. Tél.:669-5901.

3.1/2, rue Boudreault, quartier St-Georges, grand, plancher bois, libre 1er juillet ou avant, 300$/mois. Tél.: 669-5901.

Maison à vendre
(Terrain exclus)
- À démonter pour matériaux seulement (armoire, fenêtres, clabord, plomberie, électricité etc.)
- Pour faire place à une autre construction

Pour information :
487-1144
513/52/ 87675.1

VISITEZ NOUS SUR LA CAPITALEVENDU.COM

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .com

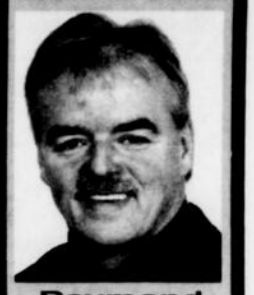
VOUS Y DÉCOUVRIREZ TOUS LES ATOUTS GAGNANTS DES AGENTS IMMOBILIERS LA CAPITALE QUI FACILITENT LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ.

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN **668-4578**

La Capitale — La Capitale vendu .com

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

AGENT DE GARDE



Raymond Savard
662-4724
Résidence: 668-8170

213/52/84913-26

NOUVEAU MANDAT

DESBIENS- Maison avec une bonne rénovation, terrain 100 X 100, garage avec une partie rénovée. Langis Gauthier : 487-1144.

MAISON IDÉALE POUR INTERGÉNÉRATION: 2 étages avec condo de grand luxe rénové. À voir au 1195, St-Luc Ouest, terrain clôturé, piscine H.T. Micheline Guérin, 668-6755.

Belle occasion

MAISON 1 1/2 ÉTAGE très propre avec garage et beau grand terrain de 8,449 pic. à voir au 180, des Cèdres, Alma. Josée Duchesne : 487-6757.

Prix révisé

ALMA: 2 logements de 5 1/2 pièces, près du centre-ville, belles rénovations. Madeleine Fortin, 662-8267.

À qui la chance ?

Vous cherchez un chalet accessible à l'année ? Chalet isolé, avec plage privée, accès direct au Lac St-Jean, terrain magnifique, de 60 000'. Chantale Tremblay, 668-9551

TERRAINS:

- Terrains prêt à construire, 3e rue Nord, St-Nazaire. Quartier neuf.
- Terrain Grande Décharge, Alma, vue sur la rivière.

Raymond Savard : 662-4724.

NOUVEAU MANDAT

Alma-240, Récollets, Alma: Résidence de qualité supérieure, garage intégré, pas de voisins à l'arrière, elle vous séduira. Lilianne Gingras : 480-0970

Martial Ouellet
Téléavertisseur
669-9384
662-9731

Vente sous l'évaluation municipale

AVENUE DU PONT NORD:
Très grande maison à aire ouverte, 4 c.c., avec garage, possibilité de commerce, secteur tranquille, rue Price.
Martial Ouellet, 669-9384

Nouveau mandat

MAISON DE CAMPAGNE:
À moins de 50 000 $, rang Ste-Anne.
Langis Gauthier, 487-1144.

CONDO

1023, PLACE DU TRIANON:
Construction d'environ 10 ans, situé au rez-de-chaussée.
Micheline Guérin, 668-6755.

ALMA, RUE DU HAVRE: Très belle propriété, 4 c.c., beau terrain, piscine H.T., beau quartier. Réjean Villeneuve, 662-0265.

MAISON MOBILE: Avec solage, très bien rénovée et décoration de bon goût, terrain résidentiel et ou commercial, 9300 pieds, situé au 2050, av. du Pont Sud, près de Rona. Micheline Guérin, 668-6755.

Maison mobile

SAINT-LÉON: Maison mobile, 905, Principale, Labrecque avec rallonge, 3 c.c., garage 18x28. Micheline Guérin, 668-6755.

Nouveau!

ALMA
Magnifique résidence entièrement rénovée, possédant un logement, garage 29 X 25, à voir!
Lilianne Gingras : 480-0970

Nouveau mandat

MÉTABETCHOUAN:
Maison en brique, très bien entretenue, plancher de bois, grand terrain.
Langis Gauthier, 487-1144.

NOUVEAU!

ALMA:
895, PARE. Une aubaine! 3 ch. aire ouverte, terrain paysager, garage attaché, avis premiers acheteurs.
Martial Ouellet, 669-9384

DAM-EN-TERRE

BORD DE L'EAU:
Secteur de rêve dans un environnement haut de gamme, grand terrain paysager, résidence luxueuse avec garage intégré.
Raymond Savard, 662-4724.

Chantale Tremblay
668-9551

NOUVEAU

Directement au bord de l'eau
DAM-EN-TERRE: LA RÉALISATION D'UN RÊVE, avec plage privée, vue sensationnelle, construction supérieure (3 ans), grand garage. Chantale Tremblay, 668-9551

Tout nouveau à l'Ascension

MAISON DE 1 1/2 ÉTAGE avec garage, ayant reçu plusieurs travaux, toiture, fenêtres et portes, prix intéressant. À découvrir! Chantale Tremblay : 668-9551

Labrecque

PROPRIÉTÉ BIEN ENTREVENUE: Propriété bien entretenue, au goût du jour, toiture et cheminée refaites en 2003, garage de 26x27. Raymond Savard, 662-4724.

CHALET

CHUTES-DES-PASSES : Chasse et pêche, isolé à 80%, facile d'accès. Langis Gauthier : 487-1144.

BUNGALOW: Rénové 24x40, très bien éclairé, 66x135, haie de cèdres, terrain paysager, 724, Bujold. Micheline Guérin, 668-6755.

Chalet habitable à l'année

St-Gédéon :
Terrain de 92 X 130, plage de sable, coucher de soleil en face, facile d'accès.
Langis Gauthier : 487-1144.

Langis Gauthier
349-8375
Cellulaire:
487-1144

MAISON MOBILE: Très bien entretenue, 12x57, terrain 47x125, à voir au 105, des Agates, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

ST-HENRI DE TAILLON plage privée, vue incroyable. Chalet haut de gamme ou résidence à l'année, terrain de 25,000 pieds avec garage et hangar à bateau. Réalisez vos rêves, contactez Micheline Guérin, 668-6755.

Prix révisé

LAC-À-LA-CROIX : 415, ST-ISIDORE, maison ancestrale, armoires de chêne, sous-sol avec entrée indépendante, libre maintenant. Lilianne Gingras : 480-0970.

Nouveau à Alma

MAISON EN BRIQUES avec garage, foyer. Inf : Langis Gauthier 487-1144.

ALMA

TOUT DE BRIQUE, terrain clôturé, abri d'auto, toit cathédral. Madeleine Fortin, 662-8267.

Nouvelle sur le marché

MAISON IDÉALE pour inter-génération ou propriété avec logement à l'étage très luxueuse (vernière, terrain de 60 X 130), A voir 1125-1127, Beauvoir, Alma, Micheline Guérin : 668-6755.

NOUVEAU

ALMA: 4 logements situés près des services, bien rénovés, très bons revenus. Madeleine Fortin : 662-8267.

Madeleine Fortin
662-8267
Téléavertisseur
669-7059

Tout nouveau sur le marché

SITUÉE À NOTRE-DAME-D'HÉBERTVILLE, voyez cette charmante maison avec logement à l'étage, très propre pour aussi peu que 49,500$, moins cher qu'un logement. À découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

Au bord du lac St-Jean

PROPRIÉTÉ HABITABLE À L'ANNÉE-const. 1994-terrain de 85 X 260-dans le Rg des Iles au 31-33, Chemin du Bois de Grand Mont, contactez Micheline Guérin, 668-6755.

Grand terrain

MAISON DE CAMPAGNE, terrain 42,000 p.c. env. fenêtre pvc, garage 2 portes, remise 12 X 22. Langis Gauthier : 487-1144.

BORD DU LAC

AU BORD DU LAC SAINT-JEAN: À côté du golf et de la piste cyclable, grand terrain. **Raymond Savard, 662-4724**

Partie commerciale

BLOCS À LOGEMENTS, situés à Lac-à-la-Croix. **Langis Gauthier, 487-1144.**

PRIX RÉVISÉ

ALMA-645, LABRECQUE : De pierres et briques, 5 cc, 2 salles de bain, plusieurs rénovations, abri d'auto, piscine hors-terre, jardin, terrain paysager. A voir! Martial Ouellet : 669-9384.

VOUS SEREZ SÉDUIT PAR CETTE CONSTRUCTION HAUT DE GAMME conçue par un architecte. Vous trouverez tout ce qu'il vous faut. Spacieuse et chaleureuse. A tout pour plaire! Chantale Tremblay : 668-9551

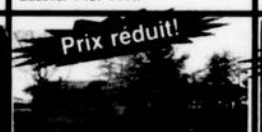
Réjean Villeneuve
668-2976
Cellulaire:
662-0265

À St-Nazaire

MAISON DE CAMPAGNE: Avec log. de 3 1/2 pièces, grand terrain, petit lac pour canards, serres, garage, atelier, poulailler, tranquillité. À découvrir! Avec Chantale Tremblay au 668-9551.

COTTAGE SERVANT ACTUELLEMENT DE GÎTE DU PASSANT. Cachet particulier, très bien rénovée. À voir au 274, Rte 169, St-Henri de Taillon. Micheline Guérin : 668-6755.

Prix réduit!



BUNGALOW BRIQUE, abri d'auto, terrain de 75 X 100, situé au 1370, Auger Ouest Alma. Micheline Guérin : 668-6755.

DELISLE

ALMA-3472, DU PONT NORD, résidence avec logement de 4.5 pièces loué 340 $ n.c./n.e, combustion lente, pas de voisins à l'arrière. Lilianne Gingras, 480-0970.

Nouveau!

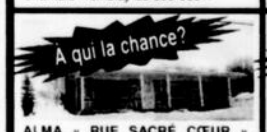
ALMA-Duplex ayant 2 logement de 5.5 pièces avec sous-sol, dont le solage a été refait à neuf, prix intéressant. Lilianne Gingras : 480-0970.

HÉBERTVILLE, SITE ENCHANTEUR, maison habitable à l'année ou chalet. Près du centre de ski Mont-Lac-Vert. Entretien impeccable, matériaux de construction de belle qualité, à voir. 129, Chemin de la Montagne. Micheline Guérin : 668-6755

2 LOGEMENTS: Tout de brique, a reçu beaucoup de rénovations, spacieux avec cachet, à découvrir, sous l'évaluation professionnelle 89 500 $. Chantale Tremblay, 668-9551.

Catherine Jean
480-1450
Cellulaire:
662-4476

À qui la chance?



ALMA - RUE SACRÉ CŒUR -, impeccable: 4 chambres-aire ouverte-plancher de bois, foyer au ss, 2 salles de bain, armoires stratifiées, recouvrement de toiture, été 2000. Martial Ouellet : 669-9384.

Nouveau sur le marché

QUARTIER DES FLEURS-bungalow briques, fenêtres et toiture changée-chaleureux-5 ch-grand terrain, à voir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

Nouveau sur le marché

QUARTIER « CHÂTEAU D'EAU », bungalow rénové, foyer au salon, sous-sol fini, 4 chambres,abri d'auto, à découvrir avec Chantale Tremblay au 668-9551.

Nouveau! Nouveau!

MÉTABETCHOUAN: Très belle propriété, piscine creusée, terrain bien aménagé. Langis Gauthier, 487-1144

CRÉEZ VOTRE PROPRE EMPLOI
Commerce de détail, clientèle établie, situé au Complexe Jacques Gagnon.
Raymond Savard : 662-4724
Micheline Guérin : 668-6755.

3 LOGEMENTS PRIX 69,000$

ALMA, 2200-2204, MELANÇON : Brique, fenestration refaite en partie, log de 4.5 pces loué 360$ CE et 5.5 pces 325$ NCNE ainsi que 6.5 pces pour prop. Occupant. Libre rapidement. Lilianne Gingras : 480-0970.

Chalet à l'année

HABITABLE À L'ANNÉE: situé au chemin de la Montagne (ch. 48) à Lac-à-la-Croix, terrain 34 500 pi car., construction 7 ans. Inf.: Langis Gauthier, 487-1144.

MEILLEUR AGENT VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN
2003
Micheline Guérin
668-6755

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ sur dalle de béton, 4 chambres, 2 salles de bain, construction 1996, impeccable, une visite s'impose. Terrain de 150 X 200, 318, Rg X St-Gédéon. Micheline Guérin : 668-6755.

Près du cégep

PROPRIÉTÉ BRIQUE 27 X 48, terrain de 100 X 100, idéal pour location de chambres avec entrée indépendante au ss. A voir au 540, Labrecque, Alma. Micheline Guérin : 668-6755.

PROPRIÉTÉ AVEC AGRANDISSEMENT de très belle qualité, fonctionnelle, toit cathédrale-impeccable, entrée indépendante au ss, garage détaché à voir absolument! 451, Boul. Larouche, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

581, AVE DU CRAN- Bungalow brique, abri d'auto, cuisine rénovée, toiture changée, beaucoup de possibilités au ss, à voir, propriété très bien entretenue. Micheline Guérin, 668-6755.

NOUVEAU!

ALMA
Maison située près d'une école primaire, garage, bon secteur, idéal comme première maison. A voir! Bon prix!
Lilianne Gingras : 480-0970.

ALMA, DU HAVRE

IMPECCABLE Tuiles céramique, marbre-armoires et encastrés haut de gamme, salle de bain super luxueuse. Peut être vendue entièrement meublée, pavillon pour parents, piscine creusée, terrain paysager. Martial Ouellet : 669-9384.

Josée Duchesne
662-2739
Cellulaire:
487-6757

Accès à l'eau

ST-HENRI DE TAILLON: Accès à l'eau!, Résidence située dans un secteur de villégiature, fenestration récente, un havre de paix. Pour informations Lilianne Gingras, 480-0970.

Nouveau! Nouveau!

ALMA : Quartier recherché, très belle propriété récente, piscine. Langis Gauthier : 487-1144.

Impeccable

ALMA-211, DU ROCHER. La décoration de cette maison vous charmera. Rénovations majeures effectuées en 2003, 4 cc, entrée indépendante, conviendrait pour gîte ou travailleur autonome, sans voisin arrière. À découvrir avec Josée Duchesne au 487-6757

Prix réduit!

SITUÉE DANS LE QUARTIER DES FLEURS : Découvrez cette charmante propriété, construction récente, décoration superbe, garage attaché. A TOUT POUR PLAIRE! Chantale Tremblay, 668-9551

NOUVEAU!

ALMA
Duplex situé dans un secteur tranquille, possédant 2 logements de 5.5 pièces, situé près de l'Alcan. À découvrir!
Lilianne Gingras : 480-0970.

SITE ENCHANTEUR: Au bord du lac Louvier à Labrecque, 2 chalets, grande remise, terrain plat. Inf.: Raymond Savard, 662-4724 et Micheline Guérin, 668-6755.

Lilianne Gingras
480-0970
Téléavertisseur
669-3109

ALMA -Propriété de haut de gamme, superbe décoration, 66,000 P.C. de terrain avec garage. Madeleine Fortin : 662-8267.

LAC CLAIRE (MILOT), construction récente, site enchanteur. Raymond Savard : 662-4724.

DOMAINE

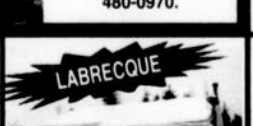
GRANDE DÉCHARGE, 180,000 p.c. de terrain, garage double, site enchanteur, vue sur la rivière, construction haut de gamme. Raymond Savard 662-4724.

Nouveau, maison-chalet

ST-HENRI-DE-TAILLON : Toit cathédrale, plancher de bois, armoire de chêne, mezzanine. Langis Gauthier : 487-1144 et Lise Bélanger : 696-4143/ 548-9192

TERRAIN BORD DE L'EAU
St-Cœur de Marie, face à la marina, commercial et résidentiel.
Langis Gauthier 487-1144.

LABRECQUE



GRAND TERRAIN, garage, propriété bien entretenue. Raymond Savard, Micheline Guérin, 662-4724.

MÉTABETCHOUAN : Propriété luxeuse, entièrement rénovée, impeccable. Madeleine Fortin : 662-8267.

Nouvelle sur le marché

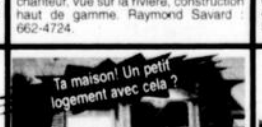
BUNGALOW, const. 2003, 28 X 30, façade en brique, planchres céramique et bois. Ss semi-fini, garantie du contracteur. Très beau secteur à voir au 431, de la Loire, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

A tout pour plaire

INSTALLEZ-VOUS À DEUX PAS DU CENTRE MARIO-TREMBLAY: Quartier des Fleurs, dans cette magnifique maison avec logement à l'étage, garage attaché, très beau terrain, venez me découvrir. Chantale Tremblay, 668-9551

CHALET AU BORD DE L'EAU:
Rénové et très beau terrain, situé au 7960, ch. de la Coopérative.
Micheline Guérin, 668-6755.

Ta maison! Un petit logement avec cela ?



RUE GAGNON, ALMA: Nouveau immeuble d'appartement : 1 de 6.5 pces (460$) et 1 de 3.5 pces (350$) cachet rustique-briques, bois franc 91,000$ Martial Ouellet au 669-9384.

HÉBERTVILLE : Propriété au bord du Lac Vert avec plage, construction supérieure. Madeleine Fortin : 662-8267

LAMARCHE : Maison avec vue sur le lac, toiture refait en 2002, salles de bain rénovées, 2 grands garage 21 X 33 et 20 X 20 sur plancher de béton. Cour idéale pour stationner de gros véhicules. Catherine Jean : 662-4476.

TERRAIN AU BORD DE L'EAU
Alma-Dam-en-Terre, 3245, Ch des Grives, grandeur 58 X 189, fosse septique et champ d'épuration.
Lilianne Gingras : 480-0970

BUNGALOW BRIQUE: 3 c.c. au R.C., garage intégré avec log. au s.s., situé près de tous les services. À voir au 1105, Notre-Dame Ouest, Alma. Micheline Guérin, 668-6755.

Bord de l'eau

LAC-À-LA-LOUTRE
Secteur Sainte-Monique, camp chasse et pêche, terrain 37 940 pi car., poêle à l'huile et au bois.
Lilianne Gingras, 480-0970

4.1/2 (2), Lafontaine (360$/mois), Robert-Jean, non chauffés, non éclairés, 1er mai et 1er juin). Tél.: 662-5949, 668-4686, 668-5474.

4.1/2 et 3.1/2 pièces, Alma, près hôpital, chauffés, éclairés ou non, libres immédiatement. Tél.:345-2086, 349-3724.

4.1/2 et 3.1/2 pièces, grands, semi-meublés, 331, Sacré-Coeur, centre-ville, 300$ et 325$/mois, libres immédiatement. Tél.:591-0348.

4.1/2 et 5.1/2 pièces, 645, des Métiers, libres 1er mai, 1er juillet, 380$, 410$/mois. Tél.:668-8576.

Atelier Couture

NOUVELLE ADMINISTRATION

Spécial

2 bas de jeans pour 10$ seulement

Colombe

RÉPARATION RETOUCHE

Sur présentation de ce coupon - Valide jusqu'au 31 avril 2004

351, av. du Pont Nord, Alma (sous-sol Ultime Décor) **668-0089**

214521 87392 2

RE/MAX CONSEIL **669-2221**

Courtier immobilier agréé

franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.

510, rue Collard Ouest, Alma

Telec.: 669-2232

remax-conseil@qc.aira.com

www.remax-quebec.com

210521 85075 25

CHALET HABITABLE À L'ANNÉE, situé 278 Route de la Montagne. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU! NOUVEAU!

5511 DES PÉLICANS, 3 c.c., grand terrain, plancher de bois franc. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

TERRAINS (25) ST-BRUNO Des Cèdres. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

AGENT DE GARDE

MARC ALLARD 343-3802 cell.: 487-0396

LIBRE LE 1er MAI

BUNGALOW avec revenu au sous-sol. Construction 1990, terrain 11 000 p.c., 3675 Melançon Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

BUNGALOW, 457 ST-ISIDORE, Lac à la Croix. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

CAMPAGNE

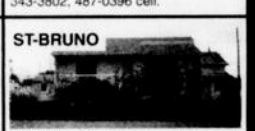
348-350 RANG 6 SUD, ST-BRUNO. Grand terrain, garage. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

ANDRÉ TREMBLAY 668-8156 cell.: 480-0021

HÉBERTVILLE-STATION: 80 Simard, 3 c.c., construction 89, fenêtres pvc int/ext. Idéal 1ère maison. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

ST-LÉON, RANG 3

MAISON 2 ÉTAGES, garage annexé, grand terrain, poêle à combustion lente. 940 Rang 3 Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.



ST-BRUNO

130 MARTEL. Idéal pour 1ière maison, 3 c.c., construction récente. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

RICHARD CÔTÉ 668-6587 cell.: 487-3028

1865 SCOTT, 4 logements. Bon investissement ! Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

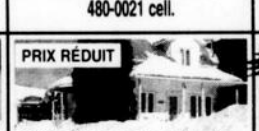
COMMERCE DE RESTAURATION. 1/2 million de chiffre d'affaires annuellement. Cause de la vente : Retraite. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

NOUVEAU, 2 SEMI-DÉTACHÉS

IDÉAL POUR PÈRE ET FILS, près de la Dam-en-Terre, construction 1997, 3 étages, grand terrain. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

RÉAL THIVIERGE 349-2546 cell.: 487-3270

BÂTISSE COMMERCIALE. 2890 AVE DU PONT SUD, ALMA. Entrepôt et roulotte, terrain clôturé, près du chemin de fer. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.



PRIX RÉDUIT

MOINS DE 80 000 $, 1 1/2 étage, garage 3 c.c., 2 salles de bain, près du centre ville. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

Prix 120 000 $

1141-43 BOUL AUGER. Évaluation municipale 147 300 $, prix 120 000 $. Style suisse, grand terrain. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

204 DEQUEN, ST-GÉDÉON, cottage 69 000 $. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

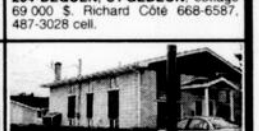
96 POINTE DU LAC, 2 chambres à coucher, refait au complet. Site enchanteur. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

98500$, 230 ST-LUC

3 C.C., plancher bois franc, fenestration pvc. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

3 LOGEMENTS

IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, r.d.c., 5.5 pièces, sous-sol, 2 X 3.5 pièces. 1160 Savard Ouest. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.



2 LOGEMENTS 160-164 ALBERT-NAUD. 2 X 5 1/2 pièces. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

CHÂTEAU D'EAU

GARAGE, PISCINE CREUSÉE, 2 salles de bain, toit cathédrale, 3 c.c., très luxueuse. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

VENDU

CONSTRUCTION 2000, PRÈS DU CREPS. Bungalow 28 X 42, 2 chambres, très spacieux. A visiter ! 2005 Ave du Muguet. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

VENDU

3 LOGEMENTS, 1414 DES MYRTILLES. Propriétaire occupant. Haut de gamme. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

NOUVEAU MANDAT

4 FACES BRIQUE, piscine garage, 4 c.c., rénové au complet. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

VENDU

ALMA, SECTEUR DELISLE, bungalow 24 X 42 rénové, 4 chambres, terrain 10 000 p.c., Pas de voisin arrière, 200 rue du Grenat. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

SUPERBE

498 DEQUEN. Belle grande maison. Plusieurs chambres, grand terrain. Idéal pour gîte. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.

NOUVEAU MANDAT

217 ST-ANDRÉ. Construction récente, 3 c.c., céramique, grand terrain. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

1 1/2 ÉTAGE, abri d'auto, 4 c.c., bois franc, près du Creps. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

RUE LAMOUNTAIN: 2 étages, climatisation centrale, foyer, sauna, 4 c.c. et encore... André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

375 EYMARD, Bungalow brique, garage 81 500 $. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

BUNGALOW avec garage 24 X 28, terrain 36 000 p.c., 1038 Rang 3, St-Nazaire. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

PRÈS DU CENTRE VILLE - COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

603 RUE COLLARD OUEST. Immeuble avec local commercial avec revenus. Très intéressant. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

6 LOGEMENTS: 500 Potvin, St-Bruno. 155,000 $. Très rentable. **Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.**

PRÈS D'ALCAN

NOUVEAU PRIX, maison rénovée pour plus de 40 000 $, garage 13 X 16, 835 melançon Ouest. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

HÉBERTVILLE-STATION

LIBRE IMMÉDIATEMENT, maison mobile rénovée avec annexe, 4 rue du Parc. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

NOUVEAU MANDAT

MAGNIFIQUE CHALET, bord de l'eau, rang des Iles, St-Gédéon. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

Libre immédiatement

BUNGALOW BRIQUE, abri d'auto, 69 500 $. St-Henri de Taillon. Richard Côté 668-6587, 487-3028 cell.

PRIX RÉDUIT

278 CH. DE LA RANDONNÉE, 2 c.c., A voir ! Toute offre raisonnable acceptée. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.

35 000 $ CHALET ST-LÉON, habitable à l'année. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

RUE COLLARD, CENTRE-VILLE

REZ DE CHAUSSÉE, COMMERCIAL, logement à l'étage. 2 logements à l'arrière. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

Bord de l'eau

3516 CH. DU CANAL, ST-FÉLICIEN, très belle qualité, 1 1/2 étage, 5 c.c., Plusieurs rénovations, vue magnifique. Roger-Yves Tremblay 276-1221 cell.

MAISON DE CAMPAGNE, Rang Ste-Anne, Métabetchouan. Site enchanteur avec 53 000 pi², vue sur l'eau. André Tremblay 668-8156, 480-0021 cell.

PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS POUR OPÉRATION ENFANT SOLEIL !

4 LOGEMENTS

PRÈS DU CENTRE-VILLE, 4 logements rénovés, 660 rue Sauvé Ouest, Alma. Réal Thivierge 349-2546, 487-3270 cell.

4.1/2 pièces (2), 2.1/2 pièces, boulevard Dequen et rue Moreau. Libres 1er juillet. Tél.:669-0679 (soir).

4.1/2 pièces, 1360, Scott Ouest, Alma, libre 1er juillet. Tél.:668-6869.

4.1/2 pièces, 1430, Route du Lac, grand, genre duplex, 520$/mois, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:344-4613.

4.1/2 pièces, 1865, Scott, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 330$/mois, libre immédiatement. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, 1er plancher, 339, rue Collard, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:345-2520.

4.1/2 pièces, 235, St-André, Métabetchouan, haut maison, non chauffé, non éclairé, 355$/mois, paisible. Tél.:349-1124, 345-8194.

4.1/2 pièces, 244, Normandie, St-Bruno, libre fin mai, 285$/mois. Tél.:480-7828 après 18h.

4.1/2 pièces, 31, Jean XXIII, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, 1er mai, 480$/mois. Tél.:668-8576, 662-3194.

4.1/2 pièces, 322, rue Côté, voisin Métro, planchers flottants, repeint, 500$/mois, chauffé, 1er mai. Tél.:668-8903.

4.1/2 pièces, 389 et 410 rue Nolin, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:668-4174, 480-6471 téléavertisseur.

4.1/2 pièces, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, 295, rue Collard, libre 1er juillet. Tél.:480-0970.

4.1/2 pièces, 605 des Métiers, Alma, près du Cégep, chauffés, non éclairés, 400$/mois et 2.1/2 chauffés, éclairés, 280$/mois. 97, Taché, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, 300$/mois. Tél.:345-8310.

4.1/2 pièces, 650, rue Harvey Ouest Alma, rez-de-chaussée, près du centre-ville, très propre, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:669-0253 Michel.

4.1/2 pièces, 651, Bourgeois, Alma, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:668-8136, 348-6325.

4.1/2 pièces, 654, rue Harvey Ouest Alma, 1er étage, près du centre-ville, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité meublé. Tél.:669-0253 Michel.

4.1/2 pièces, 685, boul. St-Jude, grand, très propre, tranquille, remise, non chauffé, non éclairé, 415$/mois. Tél.:662-8136.

4.1/2 pièces, 730 Dequen, #5, (haut), (6 logements), balcons avant/arrière, près du Carrefour, libre 1er juillet, 380$/mois. Tél.:662-2392, 668-3888

4.1/2 pièces, 84 du Pont Sud, (voisin Kentucky rue Collard), balcons avant/arrière, recouvrement de plancher en tuiles, appareils électroménagers inclus, cuisine et salle de bain rénovées, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:668-3888.

4.1/2 pièces, St-Bruno, haut de maison, bien situé, libre 1er mai. Tél.:347-3882.

4.1/2 pièces, dans un 2 logements, 1365, 1375, avenue du Pont, 355$ et 365$/mois. Tél.:662-9551.

4.1/2 pièces, demi sous-sol, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, St-Bruno, libre 1er juillet. Tél.: 343-3000.

4.1/2 pièces, Dequen, Bujold, près du Carrefour, très propre, très tranquille, entrée contrôlée. Tél.:669-2034, 487-2622.

4.1/2 pièces, entièrement rénové, 388, Harvey, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-4649, 662-4422.

4.1/2 pièces, face à l'hôpital, très propre, bien insonorisé, libre immédiatement. Tél.:662-4349.

4.1/2 pièces, grand demi sous-sol, bien éclairé, avec remise, situé Naudville, libre 1er juin ou 1er mai, 360$/mois. Tél.:668-7353.

4.1/2 pièces, grand, 394, Côté Ouest, libre 1er juillet, 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:668-7772.

4.1/2 pièces, grand, Alma, situé près centre-ville, très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:662-9625.

4.1/2 pièces, grands, 125, ave St-Pierre, 766, Harvey, libres 1er juillet. Tél.:662-2816, 487-0425.

4.1/2 pièces, libre 1er mai et 1er juin, chauffés ou non, 829, Scott Ouest, près du centre-ville. Tél.:662-3485 (jour), 662-5774 (soir).

4.1/2 pièces, MEUBLE OU NON, vénitiennes, libre 1er mai, 71, de la Gare. Tél.: 480-4200, 547-1572.

4.1/2 pièces, moderne, repeint, très propre, réparti sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 293, Champlain, près de l'hôpital, vue sur la ville, 445$/mois. Tél:487-3110.

4.1/2 pièces, Naudville, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre 1er juin. Tél.:668-6631.

4.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, 209-B, rue Scott, Alma. Tél.:347-3429, 662-8725.

4.1/2 pièces, plancher complet bois franc, 450$/mois, idéal pour personne âgée, non fumeur, vue sur parc, libre 15 mai. Tél.:668-5367.

4.1/2 pièces, près salle Coronet, chauffé, non éclairé, rénové, luxueux, 400$/mois. Tél.:487-1023.

4.1/2 pièces, rénové, non chauffé, 390$/mois, face Resto Roberto, libre 1er mai. Tél.:668-8846.

4.1/2 pièces, rez-de-chaussée ou étage, grandes pièces, meublés ou semi meublés, près de l'hôpital et Cégep, libres immédiatement. Tél.:480-3922.

4.1/2 pièces, Riverbend, calme, idéal personne seule ou en couple, pas d'animaux, chauffé, déneigé, libre 1er juillet, 470$/mois. Tél.:480-1452.

4.1/2 pièces, rue Lévis Alma, rénové, bois franc, près centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 662-8335 après 17h.

L'HIVER A ÉTÉ DIFFICILE?

Refaite une beauté à votre véhicule

Le service comprend:
- Cire - Nettoyage
- Retouche de peinture

Évaluation gratuite

Spécialité voitures accidentées

Robby CARROSSIER

2203, av. du Pont N. Alma (secteur Delisle)

CARROSSIER AUTORISÉ

Robin Laforest

662-5055

212521 87240 2

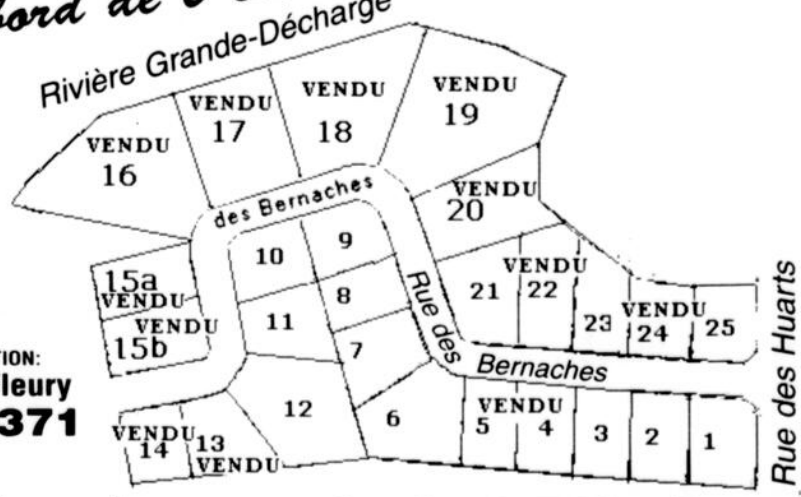
DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

PLATEAU Fleury

Site enchanteur

À Alma, secteur Saint-Coeur-de-Marie

Au bord de l'eau



INFORMATION: **Réjean Fleury 347-3371**

Terrains au prix de 1,75$ pi²

Disponibles de 8 200 pi² à 20 000 pi²

AVEC TOUS LES SERVICES - PRÊTS À CONSTRUIRE

114521 86797 7

4.1/2 pièces, St-Nazaire, demi sous-sol, 270$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:662-6033.

4.1/2 pièces, très propre, situé près Cégep et centre-ville, 365$/mois, non chauffé, non éclairé. tél.:818-6108 après 16h.

4.1/2 pièces, très propres, 965-959, Taschereau, 335$/mois, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:480-4170.

4.1/2 pièces, voisin Sears, Carrefour Alma, nombreux stationnements, libres immédiatement. Tél.:662-4349.

4.1/2, 5.1/2 pièces, rue Gauthier, près Cégep et Creps, mai, juin, juillet. Tél.:669-2034, 487-2622.

4.1/2, 5.1/2, 905, 915, 925 des Mélèzes, libres immédiatement, complètement repeints, planchers neufs, propres. Tél.:662-1271.

4.1/2, 862, Duguay (entre avenue des Etudiants et boulevard St-Judes), libre 1er juillet, 325$/mois. Tél.: 480-4476.

4.1/2, chauffé, éclairé, récemment rénové, stationnement déneigé, 475$/mois, secteur Isle-maligne, libre immédiatement. Tél.:668-8066 après 17h

4.1/2, Naudville, demi sous-sol, bois flottant, 330$/mois, libre. Tél.:669-5901.

4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles, balayeuse centrale, près Cégep, 1er juillet, 450$/mois. Tél.:668-0160, 669-9360.

4.1/2, rue Champagnat, près du Cégep, libre immédiatement. Tél.:662-7432, 480-0607 cellulaire.

5.1/2 pièces, 1258 Côte Bel-Air, chauffé, eau chaude fournie, repeint, remise, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:668-5960.

5.1/2 pièces, 385$/mois, 2946, du Pont Nord, Alma, plancher flottant, libre 1er juillet. Tél.:668-4220, 662-7117.

5.1/2 pièces, chauffé, éclairé, demi sous-sol, libre immédiatement, 400$/mois, rang 3, Labrecque. Tél.:418-672-4571, 418-672-6430.

5.1/2 pièces, grand, luxueux, A VOIR, près Métro Delisle, remise, 575$/mois, libre 1er juillet. Tél.:669-5901.

5.1/2 pièces, haut de maison rénové, chauffé, non éclairé, 525$/mois, libre 1er mai. Tél.:668-2857.

5.1/2 pièces, haut de maison, Isle-Maligne, 322, St-Louis, Alma, libre 1er juillet, déneigement, remise extérieure, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:480-4568, 480-5241 (téléavertisseur).

5.1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, près Cégep, 925, Savard, Alma, 405$/mois, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.:480-1170.

5.1/2 pièces, non fumeur, grand, plancher bois flottant, foyer, déneigé, non chauffé, non éclairé, 530$/mois, 1er juin, 1er juillet. Tél.:668-4374.

5.1/2 pièces, près Riverbend, 380$/mois, et 328, des Cascades, 400$/mois. vue sur rivière. Tél.:668-7436, 662-1470,

5.1/2 pièces, Riverbend, idéal personne seule ou en couple, tranquille, pas d'animaux, chauffé, déneigé, libre 1er juin. Tél.:480-1452.

5.1/2 pièces, secteur Delisle, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:668-0395

7.1/2, 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2 pièces. Tél.:662-3022, 487-0224.

Alma, 3.1/2 pièces, eau chaude fournie, semi meublé, refait à neuf, plancher de bois, 325$/mois. Tél.: 818-1785, 668-5350.

Garçonnière, entrée indépendante, chauffée, câble fourni, salle de bain privée, 190$/mois, idéal pour étudiant et travailleur, libre 1er juin. Tél.:662-4465.

Métabetchouan, 4.1/2 pièces, neuf, plancher bois et céramique, libre immédiatement. Tél.:349-3353.

225 Propriétés à louer

Bas de maison et sous-sol, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, St-Bruno, 1er juin, 500$. Tél.:668-3173.

Bord de l'eau, 3 étages, possibilité meublée, piscine, 700$/mois, non chauffée, non éclairée, libre. Tél.:668-7878.

Dam-en-Terre, duplex 2 ou 3 chambres à l'étage, près de la plage, 1er juin. Tél.: 480-1535

Jumelé, 1140, Laporte, 7.1/2 pièces, patio, construction récente, libre 1er juillet ou avant, 725$/mois. Tél.:668-2175.

Maison de campagne, 6 chambres, 900, rang St-Léandre, Hébertville. Tél.: 344-4545, 345-3299.

Maison au bord de l'eau, sur grand terrain, face marina Delisles, grand 4.1/2 pièces, plancher bois franc neuf plus sous-sol semi-fini, 545$/mois. Tél.: 1-450-477-5161, 347-3726.

240 Chambres à louer

1 chambre, (style appartement), câble, téléphone, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, Internet, 55$/semaine, non-fumeur. Tél.:668-0841, 482-0228.

Chambre avec cuisinette, Star Choice, très propre, état neuf, entrée indépendante, entre Creps et Cégep. Tél.:668-7520.

Chambre meublée, cuisine commune, rénovée, câble fourni, téléphone, près du Cégep, libre immédiatement. Tél.:668-0160, 669-9360.

260 Chalets à louer

Chalet/maison, lac Vert, semaine, mois, 2 chambres, 2 salles de bain. Tél.:696-5919.

Roulotte 24' à louer située à la marina St-Henri-de-Taillon. Tél.:347-4238.

270 Bureaux/ locaux à louer

Local commercial, 1100 pi.ca. chauffé, 850$/mois, 605, rue Collard, Alma. Tél.: (418)679-9787, 720-0707.

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Service réception colis. Tél.:668-8784 (jour).

298 On demande

Recherche 3.1/2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, pour couple retraité, non fumeur, préférence quartier Naudville. Tél.:669-1849.

305 Ameublement

Lit en forme d'auto de course, 150$. Tél.:347-3251, 487-2300.

Mobilier de cuisine, table ronde (dessus vitré), 4 chaise, style moderne, 125$. Tél.:669-9601.

307 Appareils électroménagers

Laveuse de couleur amande, très propre, 150$. Tél.:668-8762.

Réfrigérateur 24", blanc, bon état, 140$. Tél.:818-1785, 668-5350.

310 Divers à vendre

2 fournaises à l'huile avec réservoir, pour maison et garage. Tél.:487-1023.

Armes à feu. Achat d'armes enregistrées ou non. Vente et réparation, bluissage. Etablie depuis 1930. Tél.: (450)778-1817, (877)778-1187, www.arlusignantarmurier.qc.ca Demandez Richard.

Armoire en pin, portes sculptées, 48" largeur x 80" hauteur, pouvant servir de penderie, meuble TV ou armoire, 775$. Vanité salle de bain, couleur aubergine, 72" longueur, tête lumières, petite pharmacie, lavabo inclus, 475$. Tél.:818-6884.

Armoires de cuisine, mélamine, vanité incluant lavabo et robinets, prix à discuter. Tél.:668-2611.

Attention! Ne jetez plus rien, achat en lot de la cave au grenier ainsi que dans vos vieux hangards, tout ce que vous ne voulez plus, meubles, antiquités, livres, vaisselles et divers. Marché aux Puces, Sylvain Bergeron 5551, avenue du Pont Nord, Alma, secteur St-Coeur de Marie. Tél.:347-4182.

Caplan frais de St-Iréné, à vendre vers la fin avril, faites vos réservations. Tél.:668-7191.

Cuisinière autonettoyante, couleur blanche, avec porte noire, très propre, 280$. Bureau d'ordinateur, 100$. Tél.: 480-3861.

Cylindre avec pompe pour fendeur à bois. Scie mécanique pour ciment. Tél.:662-3646.

Débroussailleuse 450, Stihl, excellente condition. Tél.: 668-5658.

SCIERIES MOBILES 3495$. LumberMate-2000 & Lumbertlite-24 Norwood Industries: fabricant de scieries; débrusqueuses; déligneuses portatives; équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits. Tél.:(800)408-9995, ext.:400-QN.

ENTRETIEN D'ARBRES

Faites confiance à un spécialiste

20 ans d'expérience

GERMAIN BARIL

- *ABATTAGE D'ARBRES*
- *ÉMONDAGE*
- *HAUBANAGE*
- *DÉCHIQUETAGE*
- *ESSOUCHAGE*
- *TAILLE DE HAIES TOUTES GRANDEURS*

NOUVEAU PROCÉDÉ !
Échantillonnage pour l'évaluation de l'état de santé des arbres

- *PLANTATION*
- *DÉBROUSSAILLAGE*

TÉL./TÉLÉC.: **679-9520**
CELL.: **671-1006**
foresgb@destination.ca

ASSURANCE RESPONSABILITÉ 1EL/52/ 87665.1

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

«PARCE QUE LE CLIENT EST ROI... UN SERVICE ROYAL»
Membre de la Chambre immobilière du Saguenay–Lac-Saint-Jean
ALMA 668-3587 • Bureau 2e étage, Plaza II
540, Sacré-Coeur Ouest, bureau 8
213/52/ 84926.26

COMMERCIAL Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052

- **3 LOGEMENTS:** Situé au 445-447-453, rue Harvey O., Alma, près du centre-ville.
- **4 LOGEMENTS + 1 MAISON + ENTREPÔT AU SOUS-SOL:** Totalisant 6 revenus mensuels de 2915 $ situé au 423-425-429-435, rue Harvey Ouest, Alma, terrain 8800 pi car.
- **1411 à 1427, RUE DU MANOIR, ALMA:** 12 loyers résidentiels plus 1 local de commerce, très bon revenu.
- **2357 et 2365, AV. DU PONT SUD, ALMA:** Maison et bâtiment commercial avec terrain de 18 000 pi car.
- **651, CH. DU PONT TACHÉ, ALMA:** Commerce de réfrigération et d'appareils ménagers.
- **270, AV. DU PONT NORD, ALMA:** Bâtisse commerciale, très bien située, 4000 pi car. (+ ou -) avec sous-sol, 1 bureau à l'étage plus au r.d.c.
- **905, BOMBARDIER, ALMA:** Bâtisse commerciale, industrielle, 2 600 pi car., terrain 72 000 pi car., bâtisse en parfaite condition.
- **111 à 115, ST-PIERRE, ALMA:** 4 logements, brique, bons revenus.

335-337-339, RUE HARVEY: 1 logement 5 1/2 pièces, propriétaire-occupant avec entrée ext. au sous-sol, 2 logements 4 1/2 pièces, près du centre-ville, grand terrain avec 3 remises, pavé uni. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

Richard Simard
agent affilié
345-8238
cell.: **818-0976**

5 LOGEMENTS: Très bon revenu, situé au 38, Sacré-Coeur Est. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052.**

4 LOGEMENTS: Situé au 305, rue Nolin, moins de 85 000 $. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052.**

3 LOGEMENTS: 570, rue Harvey, résidentiel plus 1 local commercial, tous loués pour un bon placement. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755 et Lionel Bouchard, 347-5052.**

5832-5838, DU PONT NORD, ALMA:
4 logements, très bien situés, intérieur rénové à 95%, revenus 19 800 $ annuel. À voir!
Lionel Bouchard, 347-5052 ou Gaétan Simard, 668-0755.

Prix révisé

888-890, MELANÇON OUEST, ALMA: 2 logements de 5 1/2 pièces, possibilité d'occupation double, terrain 65x100 avec garage neuf de 4 ans. Inf.: **Gaétan Simard, 668-0755.**

Lionel Bouchard
agent affilié
347-5052
Cellulaire:
818-1956
28 ans d'expérience

342, RUE STE-ANNE, ALMA: Magnifique propriété, il y a eu beaucoup de réparations, s.s. fini, garage double avec porte électrique, maison à être visitée. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, cell. 818-1956.**

Gaétan Simard
agent immobilier agréé
668-0755
28 ans d'expérience

1914, LAMOUNTAIN, ALMA: Maison jumelée 27x30, terrain 42x110, moins de 70 000 $. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

320/324, BOUL. ST-JUDE, ALMA: 2 logements rénovés, loués, total 810 $ par mois, possibilité d'occupation. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

Rang des Îles

ACCÈS DIRECT AU LAC: 450, rang des Îles, bungalow très propre, 3 c.c., garage, terrain de plus de 47 000 pi car. **Richard Simard au 345-8238, 818-0976 cell.**

3 LOGEMENTS

8-10-14, GOUIN, ALMA: Résidence de 2 étages, 2 x 5 1/2 pièces, 4 1/2 pièces au s.s., r.d.c. libre immédiatement, terrain de 7 400 pi car., sans voisin arrière. 79 000 $ nég. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

Prix réduit

975, NORMANDIN, ALMA: Propriété très bien entretenue, terrain 6000 pi ca., 4 c.c., remise 16'x16' 2003. À voir! **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052, 818-0976 cell.**

Offre discutable

534-540, ST-JUDE, ALMA: Grande maison avec 7 chambres, plus un logement neuf transformé dans le garage annexé. Idéal pour loger ses parents. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.**

SAINTE-MONIQUE: Magnifique jumelé, toit cathédrale, 3 c.c., portes françaises, R.D.C., céramique, porte patio, patio 16x12, pas de voisin arrière, une visite vous enchantera. **Inf.: Lionel Bouchard, 847-5052, cell.: 818-1956.**

1300, BOUL. ST-JUDE: Propriété 28x44 sur terrain de 98x125, couvre-plancher, céramique, bois flottant. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

451, RUE DU HAVRE: Magnifique propriété, 4 c.c., pas de voisin arrière, vue sur la rivière et pente de ski, abri d'auto, décoration intérieure et couvre-plancher refait, à visiter. Inf.: Gaétan Simard, 668-0755.

285, CÔTÉ, ALMA: Belle grande propriété de 34x47, 6 c.c., bois franc, foyer, spacieuse, à voir! Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

2 LOGEMENTS: 155-157, HARVEY: ALMA, 2 log. de 5 1/2 pièces, bien entretenu, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

CHALET, POINTE DE CHAMBORD: Situé à 50 pieds du lac, roulotte meublée en excellente condition, bateau, monte chaloupe. À voir! Prix très intéressant. **Inf.: Lionel Bouchard, 847-5052, cell.: 818-1956.**

NOUVEAU!

95, BERGERON, ALMA:
Résidence très propre, plancher de céramique, armoires en chêne, 2 c.c., 2 log. de 3 1/2 au s.s., semi-meublé, impeccable. Inf.: Richard Simard, 345-8238, cell.: 818-0976.

RESTAURANT
Plaza, commerce de restauration, bon chiffre d'affaires, idéal pour créer son emploi.
Pour information, contactez Richard Simard au 345-8238, 818-0976 cell.

Domaine

1922, J.W.-FLEURY (Secteur Saint-Coeur-de-Marie), ALMA: Propriété avec revenu au s.s., plancher de bois, garage, remise-atelier, terrain 140 000 pi car., très bien paysager, pas de voisin autour. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.**

VENDU

272, BÉDARD, ALMA: Bungalow de 38x28, tout brique, 3 c.c., foyer,abri d'auto, terrain de 70x120, très intime, à voir avec Richard Simard, 345-8238, cell. 818-0976.

Prix révisé

650, BOUL. POTVIN, ALMA: Propriété haut de gamme avec terrain 27500 pi car., piscine creusée avec vue magnifique. **Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052**

À VOIR!

873, RUE ROBERT-JEAN, CONDOMINIUM: 1000 pi car. dans un bâtiment de 4 unités seulement, situé au rez-de-chaussée, construction 1991, très bien situé, remise ext., remise int. Gaétan Simard, 668-0755.

918-920, ROBERT-JEAN: Bungalow 30x40 avec log. 4 1/2 pièces au demi-sous-sol. Pour propriétaire occupant, 3 c.c., plus salle familiale au s.s. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755**

ÎLE BARNABÉ: Une île en ville avec chalet meublé, bateau, chaloupe, magnifique plage, située à 4 minutes de la marina Dam-en-Terre. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755**

5031, CHEMIN SAINT-LOUIS: Maison de campagne avec garage, 5 c.c., pour moins de 49 000 $, terrain 35 000 pi car. **Inf.: Gaétan Simard, 668-0755**

PLACE ST-LUC
210/52/ 86076.25
662-4000

LES IMMEUBLES
CONTACT
GASTON OUELLET ENR.
courtier immobilier agréé
www.lesimmeublescontact.com
Le contact c'est nous!

GASTON OUELLET
B: 662-4000
R: 662-2426
Cell.: 487-4567

VENDU

ALMA : 344, LALIBERTÉ, grand condo, très propre, 10 ans, toit semi-cathédrale, 3 chambres, libre rapidement. INF.: ANDRÉ CÔTÉ

LOGEZ-VOUS GRATUITEMENT

POUR INVESTISSEUR Desbiens, 1169-1171-1173-1175, rue Hébert, 4 logements vendu en bas de l'évaluation. Belle occasion! **INF.: LINE GAUTHIER**

ALMA: 441, chemin au bout de l'île, grand terrain de 70 000 pi car., vue sur le lac Saint-Jean, const. 10 ans. **INF.: LUC TREMBLAY.**

ANDRÉ CÔTÉ
B: 662-4000
R: 662-7155
Téléav.: 669-1777

2 LOGEMENTS AVEC GARAGE

ALMA, 524-26, DU PONT NORD: (Près du Carrefour), très beau 2 logements en brique, s.s. aménagé avec garage. **INF.: ANDRÉ CÔTÉ.**

73 500 $ nég.

ALMA, 145, LABRECQUE: Unifamiliale, idéal pour petit commerce ou location de chambre, prix: 78 000 $ nég. **INF.: LUC TREMBLAY.**

ST-JUDE

ALMA, 1010, BOURASSA O.: Brique, 38x30, 3 chambres, complètement rénovée, plancher bois franc, près des écoles. **INF.: ANDRÉ CÔTÉ.**

LUC TREMBLAY
668-2248
Téléav.: 487-9023

BORD DU LAC SAINT-JEAN

SECTEUR WILSON:
135, chemin des Biches, résidence de prestige, sur 2 étages, grand terrain de 19 240 m2, quai pour bateau, const. 2001, prix 259 500 $.
INF.: LUC TREMBLAY

ALMA: 1095-1099, rue Gauthier, 2 logements de 5 1/2 + 2 chambres locations. **Inf.: LUC TREMBLAY.**

LYNE GAUTHIER
B: 662-4000
R: 346-5427
Cell.: 487-6656

ST-HENRI-DE-TAILLON: Face à la marina, unifamiliale 28x44, super grand terrain paysager, belle propriété. **INF.: LUC TREMBLAY.**

LAC-À-LA-CROIX, 323, ST-PAUL: Bungalow très propre, 4 c.c., 2 salles de bain, terrain bien aménagé et situé près des services. À voir! **INF.: LYNE GAUTHIER.**

89 500 $

ALMA, 5 LOGEMENTS: Très bon placement, prix: 89 500 $ nég. **INF.: LUC TREMBLAY.**

LILY PAQUETTE
B: 662-4000
R: 343-2230
Cell.: 487-4706

HÉBERTVILLE: 621, Labarre, bâtiment commercial, prêt à accueillir traiteur, fleuriste, garderie ou tout autre service. Prix en dessous de l'évaluation. **INF.: LYLY PAQUETTE.**

IDÉAL POUR BRICOLEUR

DESBIENS, 973, RUE HÉBERT: Près des services, grande maison à rénover. **INF.: LYNE GAUTHIER.**

COMMERCIAL:
ALMA (DELISLE) : Bâtisse commerciale de 8265 pi car. sur terrain de 90 000 pi car., près de la ressourcerie, libre immédiatement.
INF.: ANDRÉ CÔTÉ

NOUVEAU

HÉBERTVILLE-STATION: 636, St-Wilbrod, maison très propre avec un cachet particulier. Idéal pour bricoleur. Venez-me visiter! **INF.: LILY PAQUETTE.**

NOUVEAU

89 500 $

ALMA: Bungalow 24x40, tout brique, terrain 75x100, 5 chambres, prix: 89 500 $. **Inf.: LUC TREMBLAY.**

HÉBERTVILLE-STATION: 43, St-Paul, grande maison spacieuse, plancher de bois, foyer, fenestration et toiture rénovées. Pas de voisin arrière. À tout pour plaire! **Inf.: LILY PAQUETTE.**

ALMA, 205, ST-BERNARD OUEST: 28x58, 3 logements 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, idéal pour proprio occupant. **Inf.: ANDRÉ CÔTÉ.**

ALMA, 717-715 A et B, RUE GAGNÉ: Logement 4 1/2 pièces + 2 garconnières au R.D.C. **INF.: ANDRÉ CÔTÉ.**

Sutton Accès Plus

L'immobilier nous habite

Robert Boivin
Courtier affilié
592-5847

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.sutton.com

210/52/ 85007.26

Gilles Villeneuve
Agent immobilier affilié
487-2455

32 RUE ST-GEORGES, MÉTABETCHOUAN: Devenez propriétaire pour moins cher que le prix d'un loyer! Grande maison, 1 1/2 étage, 3 grandes chambres, près du centre-ville. À qui la chance?

CAMPAGNE

179, RANG I, SAINT-HENRI-DE-TAILLON: École de rang, rénovée, 1 1/2 étage,2 chambres, cachet typique, vaste terrain, mérite considération.

ALMA - 8 LOGEMENTS:
De qualité supérieure, revenus stables, vendu moindre que l'évaluation mise de fonds minimale, ne pas laisser passer

MULTIFONCTIONNELLE

501, AV. DU CRAN, ALMA: Construction robuste, pierre, granite, grandes pièces, à paliers, foyer, entretien méticuleux, louée ou moult vocations. À voir!

TERRAIN :
- Près de 6 millions de pieds carrés
- Coeur de ville
- Borné à la rivière

Moins de 3 c / pied carré
Un investissement incroyable!

Ensemble matelas sommier, 54", 125$. Cuisinière et réfrigérateur, 375$. Ensemble matelas sommier 39", 100$. Bureau ancien avec miroir, 100$. Etagère 3 sections, 175$. Laveuse, sécheuse, 325$. Ensemble matelas sommier 60", 175$. Bases de lit mélamine fini bois, neuves, 100$. Commode mélamine blanche, 70$. Sofa, état neuf, 80$. Congélateur, 175$. Couchette pour bébé, blanche 125$. Futon noir, 175$. Mobilier de chambres 6 morceaux, fini bois, 325$. Mobilier de cuisine, 6 chaises, 275$. Tél.:349-5055, 668-9537.

Flotteurs pour quai, tôles à couverture (couleur), Donacona 4'x8', portes d'acier 59.95$, portes de garages et de chambres, de vrais prix. Tél.:346-5644, Noel Bouchard.

Mobilier de salon, moderne, en bonne condition, prix à discuter. Tél.:668-5739.

Habit de moto en cuir Akoury grandeur petit, porté 1 saison, valeur:750$, laissé: 385$. Tél.:662-3162.

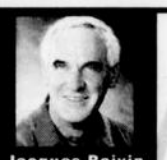
Idéal pour chalet, bain, toilette, lavabo, robinetterie, vanité en chêne, bon état, 295$ négociable. Tél.:662-3150.

Imprimante laser 8.1/2x11, 8.1/2x14, noir et blanc, QMS-410, valeur:3000$, très bon état, 300$. Tél.:668-0476.

Laveuse, sécheuse, blanc, 300$. Module pour câble, neuf, 200$. Distributeur à eau 50$. Tél.:347-4497.

Ordinateurs neufs et usagés aux meilleurs prix, pièces, réparation, coût économique. ADG Informatique. Tél.: 668-6109. www.chez.com/adginfo

Poêle à bois, combustion lente, ventilateur arrière, cheminée préfabriquée, tuyauterie, 150$. Tél.:668-3837.



Jacques Boivin
Agent immobilier affilié

Votre homme d'expérience et de confiance pour vendre ou acheter votre maison...
C'EST JACQUES!
347-8040 (rés.)
637-6383 (cell.)

Accès plus
ROBERVAL - SAINT-FÉLICIEN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
522/52/ 87434.2

Remise isolée, 12'x12', finition clapbord vinyle, porte d'acier, 2 fenêtres, entrée électrique, 1500$. Tél.:349-3353.

Tracteur à pelouse Honda, 38" de coupe, 13 forces, refroidi liquide, excellente condition, 1500$. Tél.:668-3837.

Urgent besoin, 20 personnes, pour perdre 5-30 livres en 30 jours, suivi personnalisé, www.mega-nutrition.com 1-866-771-8586

317 Vêtements/fourrures/accessoires

Friperie du Quartier: ouvert mardi, mercredi: 9h à 16h, jeudi: 9h à 21h. Grand local, situé 179, J.W. Fleury, Alma, secteur St-Coeur-de-Marie, face Gilles Emond Meubles. Tél.:347-2766

320 Animaux

A donner, beau gros chat tigré, né le 8 mai 2000, propre, affectueux, non opéré non dégriffé. Tél.:669-9938.

Cheval pur sang avec selle, âgé de 5 ans, mâle. Tél.: 343-3835.

Chiots Rottweiler, âgés de 7 semaines, vermifugés, queue coupée, 200$. Tél.: 480-0024 Simon.

La Niche. Garderie pour animaux, St-Bruno, construction neuve, échangeur d'air/climatisé, exercices quotidiens. Tél.:487-2524.

Lapins de différentes grosseurs, 4 races disponibles, ainsi que reproducteur à vendre. 2 poneys, poulinant en juin. Tél.:344-1126 (soir).

Poulain 1 an, demi canadien. Poney 1 an, mâle. Pouliche poney, 3 couleurs. Tél.:668-5037.

323 Articles de sport

Ensemble de plongée sous-marine complète (dry). Tél.: 480-1207.

325 Instruments de musique

Piano électrique Roland 3000-S, clavier standard, état neuf, 1000$. Tél.:343-9096.

370 Matériaux de construction

AAA Prix d'usine - bois franc & moulures. Les planchers de l'Avenir Plancher pour tous les budgets, brut, prévernis, teint + bois exotique. Ouvert du lundi au samedi. Sans frais. Tél.:1-866-770-8787.

Coffrage de béton. Location de panneaux de forme toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.: 668-3149.

TERRAINS À VENDRE

6 terrains 64'x140'
rue d'Avignon
PRÊTS À CONSTRUIRE
Pas de voisin en arrière
Près des Galeries Lac St-Jean

AUBAINE 175$ le pied carré

668-6852 (JOUR)
668-6673 (SOIR)

212/52/ 87404.2

385 Piscines

Piscine 24' PVC et aluminium, accessoires inclus, très bonne condition, 1150$ négociable. Tél.:668-0174.

SUPER VENTE! 15', 1249$, 18', 1349$, 21', 1449$, 24', 1549$, équipées, financement disponible, plan mise de côté. PISCINES ESCOMPTE PLUS. Tél.:662-4070.

392 Marché aux puces

Econo-Puces/lave-auto pression: St-Nazaire, bientôt grand ménage, achetons/vendons neuf, usagé, antiquités, mardi au dimanche. Tél.:662-4462, 668-4419.

397 On demande

ACHETERAIS ANTIQUITES: Rouets, téléphones en bois, meubles, objets fabriqués par les ancêtres, anciens livres. Tél.:345-2838.

Achetons et vendons meubles usagés. Tél.:349-5055, 668-9537.

Recherche collection complète de chars d'assaut et véhicules de guerre, Hachette. Cell.:480-0893 après 18h00.

402 Gardiennes disponibles

Jeune grand-maman garderait vos enfants à votre domicile. Plusieurs années d'expérience. Tél.:480-2063.

403 Garderies

Educatrice en service de garde en milieu familial, tarif à 7.00$, place disponible 5 jours pour enfant de 19 mois et plus, quartier Delisle. Tél.: 668-8981.

Garderie en milieu familial, secteur boulevard St-Luc, heures flexibles. Tél.:668-4283 demandez Nathalie.

424 Astrologie/occultisme

CHIROLOGIE: VOUS VOULEZ EN CONNAITRE PLUS SUR LES LIGNES DE VOS MAINS ? Tél.:343-3674 (Candide).

12 minutes gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! 12 minutes gratuites et 8 ans d'expérience! Des milliers de clients satisfaits! Et oui en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet. Et bien vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79$/min. seulement 18 et plus!

A LA MAISON JO SOLEIL. Voyances téléphonique. Vous connaîtrez des voyantes expérimentées astrologue, médium, tarot, numérologie, définition des rêves et encore davantage... Elles ont toutes les qualités nécessaire pour conseiller au mieux dans les méandres de votre vie. Composez le 1-900-451-8883 24h/24, 7 jours/7, 18 ans+, possibilité de minutes gratuites et info sur les heures de travail voyantes 514-724-6904 mes voyantes Louise, Terrie, Lison médium, Marie-Jo, Marie-Soleil sont à votre écoute en direct et se feront un plaisir de vous parler et conseiller. Pour consultation privé et toutes autres questions, 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Madame Minou), 1-900-561-1212, 4.89$\min. Gratuit: 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext.1-800-799-6395, visa, master. 2.59$/min. (+ taxes) www.predictions2000.com

Avez-vous jamais fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18 ans+ 3.99$/minute. Tél: 1-900-451-9602 Visa/MasterCard. 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

RICHARD SIMARD

TOUJOURS les spécialistes... FONDATION, COFFRAGE DE BÉTON, GALERIE et PATIO

CONSTRUCTION RCG enr.
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
430, Boulanger O., Alma
668-7019
RBQ: 8000-2611-85

112/52/ 86448.6

Pour vos projets
Appelez-nous !

Les fenêtres Côté & frères enr.
MANUFACTURIER RÉGIONAL DE PORTES ET FENÊTRES

SOUMISSION GRATUITE

Financement Desjardins disponible

320, AV. DU PONT SUD
ALMA
Licence RBQ : 3094-1850-45

668-9277
Téléc.: 668-9240

212/52/ 86804.4

TOITURE ST-LOUIS

- Spécialités :
- Toitures
- Revêtement
- Pose de portes
- Pose de fenêtres

GRATUIT
Un ventilateur de toit
(valide jusqu'au 31 mai 2004)

RÉCOMPENSE DE 100$
pour toute référence de contrat (signé) de 3000 $ et plus

347-5389
480-1588
Cell. : 480-7448
Soir : 662-5929
565, rue Price Ouest, Alma G8B 4S8

21352/ 87422.2

MENDOZA FORTIN
668-5960
Cell.: 487-3046

immeubles DALMOBEC inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.destination.ca/dalmobec

ANDRÉ TREMBLAY
668-8818
Cell.: 487-2575

210/52/ 86091.15

1030 ST-JUDES, ALMA: Maison brique, 3 chambres, terrain 125 x 440, rénovations majeures 1996. Inf: André Tremblay.

ALMA, 2121, CH. #8, DAM-EN-TERRE: Construction neuve, garage int., immense terrain. **Inf.: André Tremblay.**

1000, BOUL. AUGER O., ALMA, superbe résidence au coin Auger et St-Jude avec revenu et bureau. **Inf: André Tremblay.**

440 RUE CÔTE O., ALMA, 2 logements, près des écoles, centre-ville, Métro Dubé. Inf: André Tremblay.

ALMA, 1300 AV. DU PONT SUD, cottage, très propre, garage, terrain commercial 60' X 170' bon prix, faut voir. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA:
Dépanneur avec très bon chiffre d'affaires, grand secteur de clientèle, peut être vendu soit "fonds de commerce ou avec bâtisse". Renseignement sur rendez-vous.
Inf.: Mendoza Fortin.

INVESTISSEUR!
Développement domiciliaire, près de la Baie Moise, plusieurs terrains, accès au lac Saint-Jean, peut être vendus en bloc ou par terrain.
Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA, NAUDVILLE:
Résidentiel et commercial, bureau de 24x30, espace de travail 24x50, entrepôt de 36x48 + 20.5 x 12.5.
Inf.: André Tremblay.

558, DEQUEN, SAINT-GÉDÉON: Superbe maison ancestrale, terrain 85x211. Inf.: André Tremblay.

AU BORD DE L'EAU, 433, ST-ISIDORE, LAC-À-LA-CROIX: Rénovations majeures 1996, à voir. Inf.: André Tremblay.

GRATUIT
Pancarte journal Internet si non vendu.
Faites vite, faites le:
668-8818

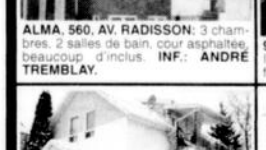
215 SACRÉ-COEUR O., ALMA, maison avec revenu, garage, stationnement, 2 paliers. **Inf: André Tremblay.**

ALMA, 560, AV. RADISSON: 3 chambres, 2 salles de bain, cour asphaltée, beaucoup d'inclus. **INF.: ANDRÉ TREMBLAY.**

905-909-915, RUE MOREAU, ALMA: Idéal pour se loger à peu de frais, faites votre offre! Inf.: André Tremblay.

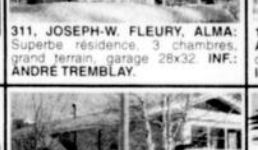
311, JOSEPH-W. FLEURY, ALMA: Superbe résidence, 3 chambres, grand terrain, garage 28x32. **INF.: ANDRÉ TREMBLAY.**

1800 2E AVE, DAM-EN-TERRE, ALMA, maison de luxe en pierre, 6 chambres, 2 salon, immense terrain. **Inf: André Tremblay.**



815-819, GAGNÉ, ALMA: 2 logements de 4 1/2, très propre, en bas de 70 000 $. Inf.: André Tremblay.

566-568, VÉZINA, HÉBERTVILLE: Terrain de 100x250 pieds, 2 logements 4 1/2 et 5 1/2. Inf.: André Tremblay.



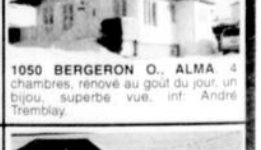
1195, NOTRE-DAME, ALMA: Résidence personnes âgées, handicap léger, en difficulté, 11 chambres, 18 1/2 pièces. Inf.: André Tremblay.

1050 BERGERON O., ALMA, 4 chambres, rénové au goût du jour, un bijou, superbe vue, inf: André Tremblay.

ALMA, 240 ST-LUC bungalow ayant eu plusieurs rénovations, toiture, armoires, plancher, garage, abris d'auto, sortie ext. Inf.: Mendoza Fortin.

L'ASCENSION, chalet habitable à l'année, rénové au complet en 2000, 2 chambres, plancher céramique. Bord de l'eau. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA, 1155 GRIMARD, bloc de 6 log. Incluant 1 log. de 12 pces pour le propio, briques, près des écoles. Inf.: Mendoza Fortin.



ALMA, 4115-4121, MELANÇON OUEST: 2 logements, 4 1/2, terrain de 125x700, vue arr. lac Sophie, garage 16x30. Inf.: André Tremblay.

ALMA, 4 LOGEMENTS: Plus 4 chambres à louer, près du cegep, logements rénovés, extérieur à refaire, très bon rendement. Inf: Mendoza Fortin.

ALMA, 2776, AV. DU PONT NORD, voisin de Garage Delisle, 2-logements super propre, grande pièces, air ouverte, 41/2 pces en location, demander une visite. Inf.: Mendoza Fortin.

ALMA, 1410 HERMEL, 2 logements rénovés au complet, grand terrain, bien situé secteur tranquille, parfait pour première maison. Inf: Mendoza Fortin.

ALMA: Bloc de 6 logements pour investisseur, propre.
L'ASCENSION: Terrain de chalet, bord d'un lac, 21754 m2.
TERRAIN: 100x200, Lac des Commissaires, 2 500 $.
Inf.: Mendoza Fortin.

Médium conseil, Monsieur Gilbert, Flashs précis et dates en direct. 1-900-630-3265 (2,90$/minute) 18+ www.tarots.tv

Seulement 1$ la minute. Pour tous savoir sur votre avenir, Astrologie, Numérologie, Tarot, Voyance. Composez le 1-888-220-5222, 20 ans d'expérience.

TELE-VOYANCE avec Céleste.. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute ou 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info. 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précises. 4.99$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000.

430 Impôts

$$$Impôts$$$. Particulier (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel. Tél.:668-4159.

436 Informatique

Configuration et réparation d'ordinateur à domicile, service régional. Informatique Girard enr. Tél.:662-7506, 487-3209 (cellulaire).

482 Offres de services

J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager et l'accompagnement pour personne âgée. Tél.:480-1688, 347-4850.

JOHNNY MUSIQUE -Soirée de tous genres avec animation. Spécialités: mariage, partys, soirée rétro... Tél.: 668-6410, 669-2104.

PEINTRE 20 ans d'expérience. Travail propre et impeccable. Estimation gratuite. Tél.:669-8685, 669-7589 téléavertisseur.

Pour vos travaux de peinture. Estimation gratuite. Tél.: 349-9039.

Votre ligne a été déconnectée? Reconnectez votre ligne téléphonique avec Tempo. Boîte vocale gratuite. Aucun Dépôt ni vérification de crédit. composez sans frais 1-877-468-3626.

580 Occasions/propositions d'affaires

Attention opportunité unique, société québécoise en pleine expansion, recherche 8 personnes dynamiques et autonomes. Pour information. Tél.:1-877-789-2726.

605 Emplois divers

KINO PIZZA
Livreurs(euses) demandés (es), temps partiel ou temps plein, apportez votre C.V. au 1635, avenue du Pont Sud, Alma.

Recherchons clients mystères. Appliquez en ligne à: www.clientmystere.com

705 Cours

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. Tél.:1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'école de rédaction, 711-38 av. McArthur, Ottawa, On, K1L 6R2.

Formation choix et implantation d'arbres fruitiers pour la région. Matériel de cours fourni plus tableaux des variétés ainsi qu'une visite d'un verger régional, les 2 et 15 mai. Tél.:347-4639.

845 Prières/remerciements

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.T.

FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. H.P.

Vierge MarieFAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:J.L.G.

905 Bicyclettes

Bicycle de montagne, BMX, Shoper, pièces et réparation, 371 rue Bordeau, Alma. Tél.:662-4116.

910 Motos à vendre

Honda CR 250R 1999, très propre, excellente mécanique, avec "pipe" FMF, guidon Pro-Taper, échangerais contre VTT Sport de même valeur ou pourrais donner un léger montant en retour, prix: 3500$. Tél.:662-0410.

Honda Gold Wind GL-1500, 1995, Spécial 20e anniversaire, 78000 km, 16500$ négociable. Tél.:349-8375, 487-1144.

Honda Shadow 600cc, 1998, 32000 km, 3900$. Tél.:480-8233, 480-8681 après 16h.

Honda XR-400, 2003, très peu utilisée, cause vente: retour aux études, prix à discuter. Tél.:662-6020.

Suzuki Winson 2003, jaune, équipé, 500cc, automatique, 1100km, 8000$. Tél.:480-1723.

915 Véhicules de loisir

4 roues Warrior 2000, état neuf, 4000$. Tél.:662-3551.

VTT Honda 400-EX, 2001, très propre, pneus arrière neufs, Supertrap, patins, chaines. Tél.:662-7581.

920 Bateaux/moteurs

Chaloupe 14' avec toit vinyle et remorque, moteur 18 forces, 1800$. Tél.:662-5352

Voilier dériveur Siren, 17.5', 1983, quille rétractable, couchettes, remorque Espadon 1987, moteur (long pied) 5.5 Mercury, excellente condition, 3850$. Tél.: 344-4613.

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

Fifthwheel Sunrise 1995, 22', légère, air climatisé, état neuf, attache comprise, 13000$. Tél.:669-1898.

Roulotte Coachmen 27' 1980, très propre, 5500$. Tél.:668-3842.

Roulotte de parc 30', Conquest, 1999, équipement complet, située camping des Ecureuils St-Gédéon, peut être déménagée. Tél.:662-5545.

940 Tracteurs/machinerie agricole

Landini 9880, 4x4, avec chargeur, 2500 heures. 1 vibro. 1 semoir, 1 moulange. Tél.:662-9851.

Achetons tracteurs de ferme de toute marque: "Bull dozers", pépines, "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

Le prix le plus bas garanti!
IMPÔT 15% de rabais
sur présentation de cette annonce*
REMBOURSEMENT RAPIDE (TED 14 JOURS)

Claude Claveau B.A.A. enr.
Important: Ne confiez pas vos impôts à n'importe qui. Faites affaire avec un professionnel dans le domaine et disponible toute l'année!
1040, avenue Martel, Alma 668-4159
claudeclaveau@sympatico.ca - www.fortune1000.ca/claveau
*Nouveau client seulement *Bon d'achat seulement
312/52/ 86206.13

VENTE ET ACHAT D'AUTOS ACCIDENTÉES
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
• Moteur
• Transmission

Réjean Côté
Pièces d'autos RÉJEAN CÔTÉ inc.
836, route du Lac Ouest, Alma
Pour vos besoins en pièces d'auto
668-0411 Fax: 668-8510 1-800-363-8909
212/52/ 87239.2

GARAGE MARTIN MINIER
LES CARDANS
CAMIONS-AUTOS-VTT
Auto Value CERTIFIÉ
Spécial printemps
Spécialité
• Alignement
• Mécanique générale
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
4 PNEUS POSÉS BALANCÉS À partir de 21,95
Cardan auto à partir de 70$
Alignement AUTO À partir de 24,95$
Les vrais spécialistes à Alma, C'EST NOUS!
355, boul. St-Jude, Alma
POUR RENDEZ-VOUS: 668-5617
212/52/ 86909.7

BALAYAGE D'ASPHALTE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
POUR VOTRE MÉNAGE DE PRINTEMPS
Pensez à votre été
ESTIMATION GRATUITE
• TONTE DE GAZON
• AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• FERTILISATION BIO ET CONVENTIONNELLE
• TAILLE D'ARBRE OU AUTRE
• BALAYAGE, ENTRETIEN PRINTANIER
Belle PELOUSE G.D. INC.
Guillaume Larouche, copropriétaire
400, Claire-Fontaine (Parc industriel Nord), Alma
APPELEZ-NOUS 662-7581 Téléc.: 662-3390
12/52/ 87249.3

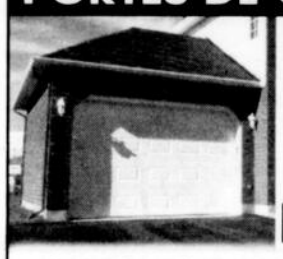
MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
VENTE ET ACHAT
Mario Gauthier, propriétaire
Meubles MG
Tél.: 349-5055
Cell.: 668-9537
Messagerie: danduch@cgocable.ca
1670, route 169
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix G8G 1B1
110/52/ 87660.1

ESTIMATION GRATUITE
Céramiko Entrepreneur en céramique
Rénov action INTÉRIEUR EXTÉRIEUR
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL
• Spécialiste en plancher chauffant
• Pose de bois franc • Plancher flottant
SPÉCIALITÉS : • PLASTRAGE • PEINTURE • BOISURE

668-4520 # RBQ : 8296 4545 12
Fax : (418) 668-9104 • Cell. : 818-6128
MARTYAL BRISSON, PROP.
412/52/ 87545.1

Verticaux 2000
313/52/ 84928.2
FABRICATION • RÉPARATION • NETTOYAGE
• TOILES VERTICALES
• HORIZONTALES
• PVC • ALUMINIUM
• À ROULEAUX
• EN BOIS
RECOMMANDÉ CAA MAISTATION
L'URGENCE DE VOUS SERVIR !
2394, ST-HUBERT, JONQUIÈRE
695-2000

ESPACE LIBRE À LOUER DANS UN ENTREPÔT COMMERCIAL
- ESPACE SÉCURITAIRE
- IDÉAL POUR COMMERCE
- LOCATION PAR MOIS
SITUÉ AVENUE DU PONT NORD, ALMA
Information :
Dany Gilbert
662-0358
210/52/ 87425.2

NOUVELLE DIVISION
PORTES DE GARAGE

VENTE INSTALLATION RÉPARATION
818-3118
SERVICE 24 HEURES
• Industriel • Commercial • Résidentiel
Les Entreprises S.D.B.
800, Fillion Ouest, Alma
R.B.Q. # 8003-6023
210/52/ 87492.2

AIR CLIMATISÉ - Vente - Réparation - Entretien
Unité mobile MP - se déplace rapidement - réparation sur place

Alternateur, batterie, démarreur
INDUSTRIEL - AUTOMOBILE - AGRICOLE
Garage Martin Potvin enr. 347-4497
4981, av. du Pont Nord, Alma (secteur St-Coeur-de-Marie)
Cellulaire : 480-8505

Martin Potvin
15 ans d'expérience
110/52/ 87623.1

MARMEN

MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS. ELLE ÉLARGIT SANS CESSE SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIABLE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER. ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVER LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.

JOURNALIERS (FINITION)

Vous effectuerez des tâches variées telles que : peinture, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.

EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle;
Expérience dans le domaine.

Faire parvenir votre C.V. à :
Marmen Inc.
Ressources Humaines
845, Berlinguet, C.P. 356
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5
Fax : (819) 379-0756
info@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

6998 8711

Chargeuse à bois agricole et industrielle, neuve ou usagée, avec ou sans remorque. Tél.:1(418)464-2748.

URGENT BESOIN, ACHETONS: PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL.: 819-353-1777.

955 Pièces/accessoires

4 pneus 14" Predator lettrés blanc, 5000 km, d'usure, état neuf, avec mags pour Sunfire, Tempest, Sunbird, Cavalier, 500$ négociable. Tél.:487-1206, 480-1232 après 18h.

Pièces d'auto neuves. Payez moins cher que les garages, livraison gratuite partout au Québec. Appelez sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h00.

980 Camions/camionnettes à vendre

1000$Jeep Cherokee 1986, 2.5 litres, 4x4. Tél.:347-3304.

1200$ Ford Ranger, 1988, cabine allongée, manuelle. Tél.:668-7229.

2500$ Nissan 1990, 4x4, cabine allongée, 4 cylindres, manuelle, 217000 km, 8 pneus. Tél.:662-3580, 720-9753.

**3500$** GMC 1500, 1989, 250000 km, manuelle, peinture neuve, réparations 3600$ factures disponibles. Tél.:349-3613.

4000$ négociable, Pick-up GMC 1500, 1989, 2x4, automatique, boîte courte, très propre. Tél.:347-2370.

5000$ Ford F-150 Larriat 1992, 198000 km, excellente mécanique. Tél.:669-0748.

10500$ Chevrolet Silverado 1992, 4x4, cabine allongée, mécanique et peinture excellente condition. Tél.: 668-2953, 487-0579.

**11500$**Chevrolet Cheyenne 1500, 4x4, 1994, automatique, air climatisé, peinture neuve, excellente mécanique, 11500$. Tél.:669-1898.

19500$ F-150, 1999, Flair Side, 1.1/2 cab, 4 portes, 97000 km, garantie prolongée. Tél.:662-0096 cellulaire.

Blazer 2000, antirouille, antivol, démarreur à distance, équipement complet, 94000 km, état neuf, 17800$. Tél.:(418)679-9393.

Ford F-150, 4x4, 1987, manuelle, bonne condition, 1500$. Mach Z 780, 1996, 1800$. Tél.:487-3339.

Ford F-250 diesel, 4x4, 1995, excellente condition. Tél.:668-2498.

Toyota Tacoma 1998, 4 cylindres, 130000 km, cabine allongée. Tél.:669-8022.

VENDUE Mazda B-2200, 1988, cabine allongée, 173000 km, manuelle, très bonne mécanique.

985 Autos à vendre

400$ Cavalier 1990, manuelle, embrayage défectueux, 4 pneus d'été, 4 d'hiver (jantes), bonne mécanique. Tél.:347-4206.

650$ négociable, Nissan Sentra 1989, manuelle, bonne condition. Tél.:343-2857.

700$ Mazda Protégé 1990, 4 portes, automatique, mécanique bonne condition, pneus d'hiver neufs. Tél.: 349-3412, 480-0536.

1200$ Aerostar 1990, 185000 km, 4 litres, automatique, 4x4, transmission intégrale, démarreur, pneus été/hiver. Tél.:662-4155.

1200$ Plymouth Voyager 1989. Tél.:669-1858.

1200$**AMC Eagle 1988, 4x4, excellente condition, peinture neuves. **2500$ferme, Nissan 240-SX 1990. Tél.: 487-4704.

1300$ négociable Ford Tempo 1992, automatique, 175000 km, bonne condition. Tél.:343-2279 (après 16h30).

1500$VENDU Eagle Summit 1994 SE, automatique, 2 portes, pas de rouille, excellente mécanique, 1700$. Tél.:662-7365.

1600$ Toyota Tercel 1993, manuelle. Tél.:480-7828 après 18h.

2500$, VENTE RAPIDE, Plymouth Voyager 1991, 5 passagers, parfaite condition, A/C, 198000 km. Tél.: 669-1849.

2800$ Golf diésel 1992, très propre, mécanique A1, 294000 milles. Tél.:668-4131 demandez Hélène ou Donald.

2800$Dodge Colt 1994, 2 portes, manuelle, air climatisé, 168000 km, très bonne condition. Tél.:345-2133, 693-4233.

3000$ Dodge Neon 1996, automatique, excellente condition. Tél.:480-7200.

4800$ négociable Jetta GL 1994, essence, 120000 km, automatique. Tél.:346-5658.

3350$ Dodge Caravan 1994, 170300 km, démarreur à distance, bonne condition. Tél.:345-3466.

3500$ Sunbird GT 1992, automatique, 88000 km, propre, acheteur sérieux. Tél.: 347-5290.

4500$** Transport 1993. **7800$Transport 1998, en très bon état, très propre. Tél.:345-8525, 487-9815 téléavertisseur.

6000$ Toyota Tercel 1997, manuelle, 2 portes, démarreur à distance, excellente condition. Tél.:720-0172.

7000$ Cavalier 1998, automatique, 60000 km, excellente condition, balance garantie juillet 2005. Tél.:669-0664.

9900$ New Beatle 1998, 76000 km, automatique, équipement complet, couleur blanche. Tél.:668-2721 (heure des repas).

9995$ négociable, Volkswagen Golf 1999, noire, manuelle, CD, "Mags", 100000 km, très belle voiture. Tél.:662-5850.

10500$ Ford Focus Familial 2001, climatiseur, automatique. Tél.:668-9297.

11500$Dodge Caravan 1999, très bonne condition, en très bon état. Tél.:344-1265.

12500$ négociable Honda Civic 2000, SE, automatique, 120000 km, garantie prolongée. Tél.:345-2133, 693-4233.

15000$ ferme, Mitsubishi Eclipse 1997, décapotable, moteur Twin-cam turbo. Tél.: 668-0319

Chevrolet Impala 2002, champagne, équipement électrique, 43000 km, impeccable. Tél.:480-2594, 818-5369.

Dodge Shadow Sport 1992. Dodge Stratus 1995. Excellente condition. Tél.:669-0301.

Eagle Summit ES 1993, manuelle, très bon état, 1000$. Tél.:480-4196 demandez Jimmy.

Ford Tempo 1987, 2 portes, manuelle, bonne mécanique, bien entretenue, carosserie refaite, 900$. Tél.:344-4827.

Hyundai Elantra 1994, 154000 km, équipement électrique, automatique, très bon état, 2500$ négociable. Tél.:347-5579.

Jetta TDI-GLS diesel 2000, tout équipé, sièges et miroirs chauffants, 4 mags d'été, 4 roues d'hiver, A/C, 83000 km, cause: changement d'emploi, 16000$. Tél.: 662-9506 (soir).

Oldsmobile Cutlass 1984, bas millage:95000 km, peinture neuve en 2002, pièce de collection ou presque, propriétaire unique, prix à discuter. Faut Voir! Tél.:668-2263.

Toyota Corolla 1991, manuelle, 173000 km, bonne condition, 1800$. Tél.:668-6978.

Volkswagen Fox 1988, pour les pièces ou la route, 400$ négociable. Tél.:662-6502.

995 Avis de décès

M. Albert Girard

Les membres de la famille de M. Albert Girard, fils de feu Dame Noémie Tremblay et de feu M. Eugène Girard, soit son épouse Dame Géraldine Brassard, ses enfants: Nicol (Nicole Jean), Denise (Russel Murray), Hélène (Gilles Boudreault), Ginette (Bernard Marcotte) et feu Céline (Martin Laprise), ses petits-enfants: Katherine, Pierre-Luc, Daniel, Eric, Annie-Claude, Alexandre, Julie, Joanie, Kevin, Mélanie et David, ses frères et soeurs: Maurice (Clara Simard), Adélard (Yvonne Girard), feu Lucien (feu Georgette Desbiens, Yvette Drolet), feu Georges (feu Antoinette Desrosiers), feu Rosaire (feu Jeannette Briand), feu René (feu Léoza Duchesne), feu Arthur (Rosarienne Cossette), feu Régina (feu Marcellin Gauthier), et feu Marguerite (feu Yvan Beaumont), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges-Henri Brassard (feu Marie-Ange Boudreault), feu Lauréat (feu Marie-Rose Tremblay), feu Paul (Nicole St-Pierre), feu Roland (feu Marie Gagné), Réal (Diane Emond), Rose-Aline (feu Elzébert Larouche), Clémence (Jacques Beaulieu), feu Rose-Aimée (feu Henri Boily) et feu Anonciade (feu Albert Judd), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Albert Girard d'Alma, décédé le 8 avril dernier, à l'âge de 78 ans et 4 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean

SINCÈRES CONDOLÉANCES AUX FAMILLES ÉPROUVÉES
Lac-St-Jean

M. Aurélien Gagnon

Les membres de la famille de M. Aurélien Gagnon, fils de feu Dame Rosanna Dupérré et de feu M. Georges Gagnon, soit ses fils: Réal (Suzanne Brassard), et Sylvain (Lyne Côté), sa fille Myriam (Christian Gagné), son ex-conjointe Dame Claudette Simard, ses petits-enfants: Kevin, Vanessa, Karolane, Jessica, Sabrina et Samuel, son frères Philippe (feu Rita St-Pierre) et sa soeur Béatrice, ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Aurélien Gagnon de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de l'Ascension, décédé le 7 avril dernier, à l'âge de 76 ans et 11 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. René Tremblay

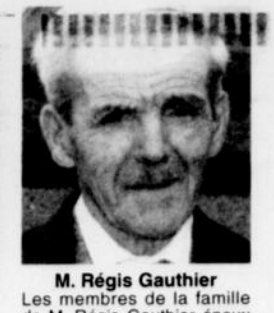
Les membres de la famille de M. René Tremblay, fils de feu Dame Aurore Turcotte et de feu M. Ferdinand Tremblay, soit son épouse Dame Yvette Tremblay, ses enfants: feu Gaétan (feu Lise Richard), Lisette et Nicole (Carol Boivin), ses petits-enfants: Nathalie (Gilles), Martin (Lyne), Steeve (Sophie), Caroline (Michel), Dany et Jean-Philippe, ses arrière-petits-enfants: Manuel, Annabelle et Thomas, ses frères et soeurs: feu Elianne (feu Charles-Eugène Tremblay), feu Gertrude (feu Léonce Simard), feu Lucien (feu Fernande Villeneuve), Vincent (Yvette Paradis), Hermance (Fernand Tremblay), Gérard (Lucie Veillette), Jeannine (Thomas-Louis Villeneuve), feu Guy (Gabrielle Paradis), Lucie (feu Joachim Villeneuve) et Jean-Eudes (Marie Villeneuve), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eliette Tremblay (Henri Turcotte), Robert (Antoinette Pelletier), Thérèse (Jean-Marie Tremblay), feu Alexandre (Hélène Fortin), feu Jean-Paul (Marie Tremblay), Camil (Colette St-Pierre), feu Bruno (Lucille Fortin), feu Gabriel, Donia (feu Robert Pilote), Odilon (Pierrette Ouellet), Blandine (Claude Boily), et feu Gisèle, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Tremblay d'Alma, autrefois de St-Gédéon, décédé le 6 avril dernier à l'âge de 85 ans et 2 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Georges-Henri Simard

Les membres de la famille de M. Georges-Henri Simard, fils de feu Dame Aglaé Lavoie et de feu M. Ismaël Simard, époux de feu Dame Rose-Emma Côté, soit ses enfants: Lawrence (feu Yolande Tremblay, Ghislaine Tremblay), Yolande (Emilien Bergeron), Rachelle (Clément Gaudreault), Colette (feu Raynald Villeneuve), Raymonde (Benoit Couture), Jocelyn (Rita Larouche) et Gérald (Marlène Néron), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Marie-Jeanne (feu Georges-Henri Jean), feu Lucien (Gertrude Boudreault) et feu Edouard (feu Desneiges Lebel), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Georges-Henri Simard d'Hébertville, autrefois d'Alma, décédé le 5 avril dernier, à l'âge de 91 ans et 8 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Philippe Lapointe

Les membres de la famille de M. Philippe Lapointe, soit sa mère Dame Marie-Louise Riverin (feu Philippe Lapointe), son épouse Dame Marie-Marthe Côté, ses filles: Nathalie (Michel Fafard) et Louison (Serge Lemay), son fils Jean, sa petite-fille Krystale, ses petits-fils: Samuel et David, ses beaux-frères et belles-soeurs: Charles-Henri Côté (Marie-Jeanne Fortin), Paul-Etienne (Germaine Chiasson), Marie-Josephe (Pierre Boivin), feu Alphonse, Claudette (Denis Lavoie), Louis-Marie (feu Aline Gauthier, Mireille Chiasson) et Michel (Angèle Dambremont) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Philippe Lapointe de Saint-Nazaire, décédé le 2 avril dernier, à l'âge de 58 ans et 6 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec



M. Régis Gauthier

Les membres de la famille de M. Régis Gauthier époux de feu Dame Yvette Lavoie soit ses enfants: Rose-Ange (feu Jean-Marc Larouche), Gaétane (Bertrand Tremblay), Colette (Réjean Gagnon), Diane (Réal Gaudreault), Ludger (Diane Turcotte), Jean (Ginette Morel), Réginald (Cathy Lalancette), ses petits-enfants: Dany, Marco, Jimmy, Cyndy, Robin, Bruno, Nadia, Manon, Nancy, Stéphane, Caroline, Nicolas, Syndi, Mélissa, Julie, Vicky, Bastien, ses nombreux arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Osias (Cécile Houde), Alexina (feu Donat Routhier, feu Arthur Côté, feu Delabroquerie Fortier), feu Marie (feu Léonce Bouchard), Antoinette (feu Godefroy Belley), Adrienne (Léopold Dallaire), feu Alberta (Marcel Dallaire), Ulysse (feu Pauline Belley, Lucienne Dufour), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie: feu Thérèse (Alyre Thérien), feu Lucie (Edmond Vallée), feu Fernande (feu Adrien Rivard), Simone (feu Léon Bussières), feu Marie-Flore (feu Raoul Asselin), feu Adrien (Lauréenne Girard), Adrienne (Réal Martel), Gilberte (feu Raymond Rivard), feu Réjeanne, feu Yollande (feu Roger Bolduc), Rose-Alice (feu Raymond Parents) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Régis Gauthier demeurant au 4612, chemin St-François, Alma (secteur St-Coeur de Marie) soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels,tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles : Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

Mme Marguerite Larouche Rousseau

Les membres de la famille de Mme Marguerite Larouche fille de feu M. Rémi Larouche et de feu Dame Marie-Jeanne Tremblay, épouse de feu M. Denis Rousseau, son compagnon M. Charles Rousseau, sa fille Nancy, son fils Carl (Jacinthe Bouchard), ses petits-enfants: William, Mélina, Jacob et François remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marguerite Larouche d'Alma, décédée le 11 avril dernier à l'âge de 71 ans. Direction funéraire: La Résidence Funéraire LSJ.

Mme Gabrielle Plourde Pedneault

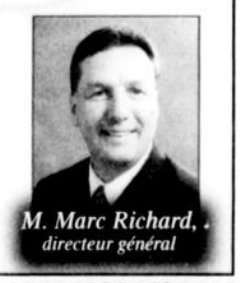
Les membres de la famille de Mme Gabrielle Plourde, fille de feu Dame Clélie Martel et de feu M. Argemir Plourde, épouse de feu M. Henri Pedneault, soit ses enfants : feu Emilien (Rose-Emma Pearson, Louis-Marie Tremblay), feu Conrad (Monique Munger), Eliette (feu Patrick Côté, feu Réal Tremblay), Raymond (Margot Simard), Thérèse (Guy Duchesne), Valérien (Micheline Gagnon), Gaétane, Jean-Rock (Doris Bellemare) et Lucien Munger, ses 22 petits-enfants ainsi que ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Sr. Annette (Antoniennes de Marie), feu Roland (feu Jeanne Néron), Alice (feu Lorenzo Lemay), Noëlla (feu René Bouchard), Jeanne (feu Adolphe Lapointe), feu Gracia, feu Fernand, feu Rosaire, Jean-Marie (Laurette Lavoie), Jean-Charles (Thérèse Boulay), Rita, France (Jules Gagnon) et Yvon-Robert (Antonine Castonguay), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Alida Pedneault(feu Adolphe Larouche), feu Albertine (feu Joseph Gobeil), feu Octave (feu Azilda Boily), feu Marie-Louise (feu Philippe Truchon), feu Lauréat (feu Célina Thivierge, feu Olida Thivierge), feu Lucia (feu Gérard Gagnon) et Yvette (feu Roméo Tremblay, feu Joseph Villeneuve, feu Joseph-Hector Tremblay), les membres de la famille Potvin, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gabrielle Plourde d'Alma, décédée le 2 avril dernier, à l'âge de 92 ans et 5 mois. Direction funéraire : Résidence funéraire Lac St-Jean.

Mme Ghislaine Turcotte

Les membres de la famille de Mme Ghislaine Turcotte, fille de feu Dame Adèle Tremblay et de feu M. Joseph Turcotte, soit ses frères et soeurs: feu Marthe (feu Paul-Yvan), Adrienne (Willie Smith), Rolande (feu David Shirk), Paul-Emile (Raymonde Pilote), Réal (Marthe Fortin) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Ghislaine Turcotte d'Alma, décédée le 1er avril dernier, à l'âge de 66 ans et 5 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

MANUFACTURIER
• Fenêtres 100% PVC
• Portes d'acier QUALITÉ SUPÉRIEURE
• Porte patio
• Fenêtres hybrides
LES PORTES ET FENÊTRES POLAIR
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h
Licence RBQ: 8005/4802/33
669-0000 • 979, av. du Pont Nord, Alma
312/52/ 84947 26

Recevez sans obligation de votre part la brochure « Une approche responsable »
Des services de haute qualité pour tous
Résidence funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché, Alma
668-8409 (bur.) • 668-9200 (téléc.)
courriel : refulsj@al.cgocable.ca
Notre engagement :
Compassion - Qualité - Discrétion
Une histoire de confiance depuis 1973
Membre du Réseau coopératif des réseaux funéraires
Hébertville: 410, rue Turgeon, Hébertville



M. Marc Richard, directeur général
212/52/ 84946 26

Bérubé&fils
Des gens du milieu au service des familles depuis 50 ans!
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Marc Bérubé
THANATOLOGUE

Christien Bérubé
DIRECTEUR
• Columbarium
• Pré-arrangement
• Nous desservons maintenant les familles à Lac-à-la-Croix (Salon funéraire Lac-à-la-Croix)
Nous offrons des SERVICES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À MEILLEURS PRIX
SERVICE 24 H
Dignité
620, boul. Dequen Nord, Alma (QC) G8B 6R7
Tél.: (418) 662-6576 Téléc.: (418) 662-3132
info@berubeetfils.com
310/52/ 85184 24

Mme Christine Lessard
Les membres de la famille de Mme Christine Lessard, fille de feu Dame Thérèse Tremblay et de feu Louis-Marie Lessard, soit son père adoptif M. Yvon Labonté (feu Nicole), ses frères et soeurs de la famille Labonté: Robyn (Gina), Evens (Sabrina), Manon (Gérald) et Isabelle, ses frères et soeurs de la famille Lessard: Nicole (André Voyer), Pierre, Lucia, Marcelle (François Néron), Mario Gauthier (Francine) et Lisa Tremblay, ses neveux et nièces: Stéphane, Annie, Lisa, Frédéric, Cindy, Kevens, James, Clara, Audrey, Alexandre, William, Samuel, Sabrina, Monika, Cynthia, Bianka, Nicolas, Francis, James et Dereck remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Christine Lessard de Montréal, autrefois d'Hébertville, décédée le 31 mars dernier, à l'âge de 46 ans et 9 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Mme Oveline Lapointe Labonté
Les membres de la famille de Mme Oveline Lapointe, épouse de feu M. Wilbrod Labonté, soit ses enfants: Fernand (Gabrielle Potvin), Lucien (Gaétane Duchesne) feu Rosaire (Rose-Marie Hudon), Pierrette (Lucien Girard), feu Lucette (Paul-Aurel Lemay), Jacqueline (feu Emilien St-Pierre, Noel Tremblay), Gisèle (feu Jerry Verreault, Léonce Tremblay), Ghislain (Gemma Gauthier), Rolande (Florents Bernard), Cécile (Benoit Simard) et feu Normand (Lison St-Pierre), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Oveline Lapointe d'Hébertvile, décédée le 3 avril dernier, à l'âge de 96 ans et 5 mois. Mme Lapointe était la doyenne d'Hébertville. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Nil Munger
11ième Anniversaire

Mme Jeanne-D'Arc Emond
La messe anniversaire de Mme Jeanne-D'Arc Emond épouse de feu M. Charles-Henri Jean demeurant au 3271 ave des Primevères, Alma, sera célébrée le dimanche 25 avril 2004 à 10h en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

Mme Rose-Adèle Lavoie Munger
La messe anniversaire de Mme Rose-Adèle Lavoie, épouse de feu M. Nil Munger, sera célébrée le samedi 24 avril 2004, à 16h en l'église Saint-Pierre d'ALma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Mme Gisèle Lessard
La messe anniversaire de Mme Gisèle Lessard, fille de feu M. Jean-Laurent Lessard et de feu Dame Simone Fradette, sera célébrée le dimanche 25 avril 2004, à 8h30 en l'église de St-Nazaire. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.

Mme Régine Tremblay
Les membres de la famille de Mme Régine Tremblay, fille de feu Dame Yvette Bouchard et de feu M. Paul-Emile Tremblay, soit son fils Janick (Karine Dallaire), son petit-fils Samuël, sa petite-fille Frédérik, son ex-conjoint M. Roger Larouche, son filleul Palcal Tremblay, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Régine Tremblay d'Alma, décédée le 3 avril dernier, à l'âge de 52 ans et 4 mois. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

M. Eric Tremblay
Les membres de la famille de M. Eric Tremblay, soit sa conjointe Dame Michèle Girard et sa mère Dame Jacqueline Landry (feu Jean-Marie Tremblay), son fils Alexandre et sa fille Cindy, le fils de sa conjointe Christian Girard, son frère Jean (Christiane Simard), sa soeur feu Martine, ses beaux-parents: Dame Marguerite Barrette et M. Gaston Girard, son beau-frère Serge (Ginette Pelletier), ses belles-soeurs: Carole (Jean Veillette) et Andrée (Marc Barrette) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Eric Tremblay de Jonquière, autrefois d'Alma, décédé le 2 avril dernier à l'âge de 38 ans et 10 mois. Direction funéraire Lac St-Jean.

Mme Lauréanne Morissette
Les membres de la famille de Mme Lauréanne Morissette épouse de M. Roméo Maltais soit ses enfants: Gaétan, Sylvie, Jocelyn (Lyne Girard), Jocelyne, Dany (Joane Lapointe), Richard (Martine Walton), ses petits-enfants: Dominique, Rébeka, Maxime, David, Steeve, Frédérick, Marc-André, Mélanie, Stéphanie, Kathleen, Sophie, son frère Jean-Charles Morissette (Rachelle Brisson), la famille Boulianne: feu Robert (feu Rosée Guérin), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Maltais, son ami M. Joseph-Edmond Gagné remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lauréanne Morissette demeurant au 10, St-Joseph Alma, app.4, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction des funérailles: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

996 Services anniversaires

M. Jean-Pierre Bouchard
Jean-Pierre déjà un an que tu es partis. Le temps a passé très vite, mais il n'effacera jamais ce que tu as été pour nous. Veille sur nous. Ta femme Huguette ainsi que Judith et Nicolas. En mémoire de M. Jean-Pierre Bouchard, époux de Mme Huguette Dufour, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 24 avril 2004 à 19h en l'église Saint-Joseph d'Alma. Merci aux parents et amis qui assisteront à la célébration. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Mme Magella Gagnon
La messe anniversaire de Dame Magella Gagnon épouse de M. Benoit Lavoie demeurant au 1355, rue Léveillé Ouest, Alma, sera célébrée le dimanche 25 avril 2004 à 10h en l'église Saint-Judes d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction des funérailles: Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

1er anniversaire

Il y a 1 an, tu nous quittais pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques toujours autant.

Ton absence, cependant, n'efface pas tous les beaux souvenirs et tout l'amour que tu nous as laissés en héritage.

Mme Lucienne Gilbert

Tes enfants qui t'aiment. La messe anniversaire de Madame Lucienne Gilbert épouse de Joseph-Henri Blackburn, sera chantée dimanche le 25 avril 2004 à 10h30 en l'église de l'Ascension. Parents et amis sont invités(es) à y assister.

1er anniversaire

Il y a 1 an, tu nous quittais pour un monde d'amour et de paix. Ton départ a laissé une impression de grand vide et tu nous manques toujours autant.

Ton absence, cependant, n'efface pas tous les beaux souvenirs et tout l'amour que tu nous as laissés en héritage.

M. Mario Girard

Ton épouse Lily Dufour, ta fille Karol-Ann et tes parents Pierrette et Rosaire Girard. La messe anniversaire de M. Mario Girard sera chantée le dimanche 18 avril 2004 à 10h AM en l'église St-Jude d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique

1 800 363-7711

Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT

Pour commander des documents vidéos sur la prudence ou le cd-rom interactif *JOUEZ PRUDEMMENT!*, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030

AVIS IMPORTANT

HORAIRE D'ÉTÉ 2004

RESSOURCERIE

DE

Lac-Saint-Jean-Est

3521, av. du Pont Nord (secteur Delisle), Alma

INF.: 668-2727 et 668-5847

HEURES D'OUVERTURE

Du 12 AVRIL AU 14 NOVEMBRE 2004

Du mardi au dimanche de 7 h 30 à 18 h

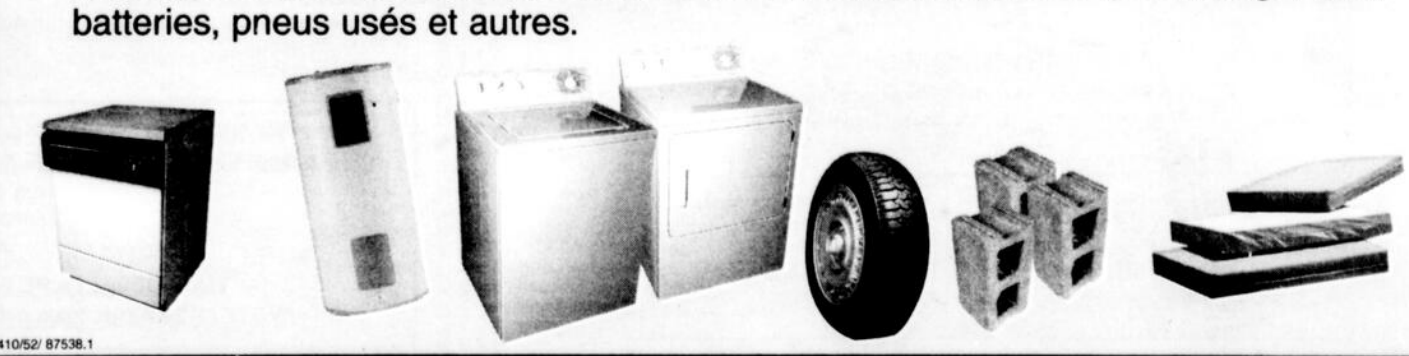
FERMÉE tous les lundis

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!

NOUVEAUX RÉSIDUS ACCEPTÉS À LA RESSOURCERIE:

Peintures, teintures, peintures à métal, vernis, epoxy, laques, peinture aluminium, protecteurs à bois.

Matériaux acceptés: encombrants, électroménagers, mobilier, ferraille, quincaillerie, jouets, petits appareils électriques, vélos, résidus de construction et de démolition non commerciaux, branches, bois, briques, asphalte, béton, filage, tôle, batteries, pneus usés et autres.



410/52/ 87538.1

AVIS PUBLIC
Avis de changement de pratique médicale

Avis est donné par la présente que les dossiers médicaux du Dr Jean-Claude Tremblay, dont le bureau était situé au 420, rue Collard Ouest, suite 101, Alma, Québec, G8B 1N2 ont été cédés au Dr Guy Chamberland situé à la Clinique médicale générale d'Alma au 22, rue Melançon Est, Alma, Québec, G8B 6W3, téléphone : 418-668-2377, et ce, en date du 15 mars 2004.

210/52/ 87676.1

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Lise Emond domiciliée au 364, rue Turgeon, Hébertville, G8N 1S7, présentera au Directeur de l'Etat Civil une demande pour changer son nom en celui de Lise Emond Vermette. Signé à Hébertville, le 13 avril 2004. Lise Emond.

M.R.C. LAC-SAINT-JEAN-EST
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3
Tél.: (418) 668-3023 Télécopieur: (418) 668-5112

AVIS PUBLIC

Terrains de villégiature en bordure de la rivière Péribonka offerts en location par tirage au sort

La MRC de Lac-Saint-Jean-Est offre à la population la possibilité de participer à un tirage au sort pour l'attribution de 7 terrains de villégiature offerts le long de la rivière Péribonka, dans la municipalité de Lamarche. D'une superficie moyenne d'un peu plus de 6 000 m2, ces terrains sont adjacents à la rivière Péribonka. Tous les emplacements sont boisés et accessibles par le chemin de l'île à Nathalie, via le chemin de la Boulonnière (voir plan de localisation).

Ces terrains sont offerts en location par bail renouvelable annuellement. Au moment de la construction de bâtiments, le locataire devra se conformer aux normes et règlements en vigueur.

Un plan de localisation des emplacements offerts en location est disponible à la MRC de Lac-Saint-Jean-Est aux heures d'ouverture des bureaux.

Inscription et tirages

Des frais d'inscription non remboursables de 25 $ (TPS et TVQ incluses) sont exigés pour participer au tirage au sort. Ces frais sont payables en argent comptant seulement. Toute personne âgée de 18 ans et plus peut s'inscrire à un tirage au sort.

Les tirages et l'attribution des emplacements s'effectueront immédiatement après la période d'inscription.

La période d'inscription aura lieu à :

Hôtel de ville de la municipalité de Lamarche
100, rue Principale
Lamarche (Québec) G0W 1X0

Le : **samedi, le 1er mai 2004**
Information : 9h00 à 9h30
Inscription : 9h30 à 11h00
Tirage : 11h00

Conditions générales

Seules les personnes inscrites, ou leur représentant, pourront participer au tirage au sort. De plus, elles devront être présentes lors du tirage et de l'attribution des emplacements.

Seule une personne physique ou une personne morale légalement incorporée peut s'inscrire à un tirage au sort et se voir attribuer un emplacement de villégiature par bail. De plus, elle ne peut s'inscrire qu'une seule fois à un même tirage au sort.

Une personne peut se faire représenter par procuration selon les conditions suivantes : la procuration devra contenir son nom, sa date de naissance, son numéro de téléphone personnel et sa signature ainsi que ceux du mandataire et indiquer l'objet du mandat; une personne ne peut en représenter plus d'une par procuration; la personne qui participe au tirage au sort pour elle-même ne peut représenter une autre personne.

La personne qui s'inscrit, ou son représentant, devra présenter une pièce d'identité lors de l'inscription et du tirage. Les informations suivantes seront requises lors de l'inscription : la date de naissance et le numéro de téléphone personnel. La priorité sera accordée aux résidants du Québec. Toute transaction conclue à la suite de fausses déclarations sera annulée.

Les emplacements qui n'auront pas trouvé preneur lors du tirage au sort seront concédés aux premiers requérants à compter du 3 mai 2004, à 8h00. Les personnes intéressées devront se présenter aux bureaux de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

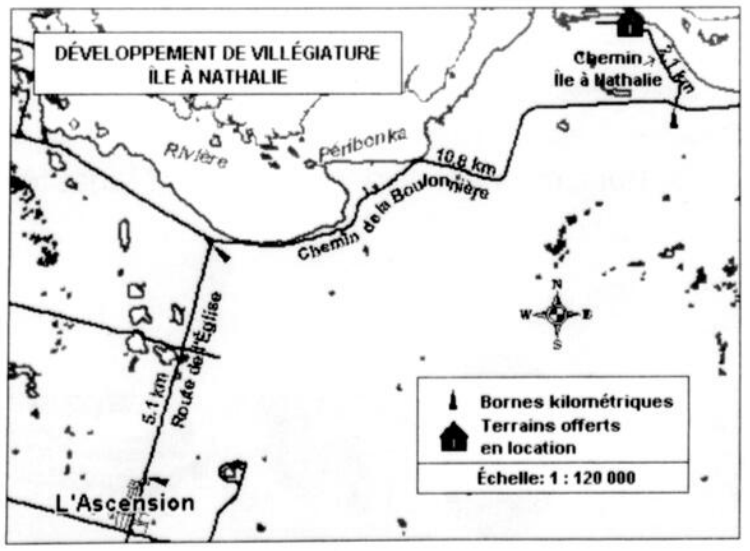
Coûts

Le locataire devra payer les frais d'administration et d'ouverture de dossier (225 $), auxquels s'ajoutent la TPS et la TVQ, les frais d'enregistrement au Terrier (35 $) ainsi que le loyer de la première année (496 $ ou 504 $) plus la TPS. Ces frais devront être payés en totalité au moment même de l'attribution en argent comptant ou par chèque à l'ordre de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Renseignements complémentaires

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les emplacements ainsi que sur les conditions, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez vous adresser aux bureaux de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est situés au :

625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3
Tél. : (418) 668-3023
Téléc. : (418) 668-5112



212/52/ 87643.1

Municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur
101, rue Honfleur
Sainte-Monique-de-Honfleur (Québec)
G0W 2T0
Tél.: 347-3592

APPEL D'OFFRES

Soumission pour l'entretien des chemins de la municipalité pour trois années, du 1er mai 2004 au 30 avril 2007.

La municipalité de Sainte Monique demande des soumissions pour l'entretien d'été et d'hiver des chemins conformément au devis préparé à cette fin. Pour être considérée, toute soumission devra être reçue dans le délai prescrit. Avant le 1er mai de chaque année, l'entrepreneur devra fournir un cautionnement d'exécution tel que spécifié au devis.

Tout entrepreneur désireux de soumissionner peut se procurer le devis et le cahier des charges ainsi que le formulaire de soumission au bureau de la municipalité, 101 rue Honfleur, Sainte Monique, G0W 2TO (347-3592), disponible à partir du 21 avril 2004.

Pour être valide, toute soumission devra être reçue au plus tard lundi le 3 mai à 16H00 au bureau de la municipalité.

Signé à Sainte-Monique le17 avril 2004

Jean Claude Duchesne
secrétaire-trésorier

213/52/

Cours de budget

Le Service budgétaire et communautaire d'Alma vous invite à suivre son cours «Budget et consommation» : méthode simple et amusante pour faire votre budget; informations et solutions économiques sur tous les postes de dépenses; notions sur le crédit et l'épargne; trucs pour économiser. Début d'une série de quatre rencontres les mercredis soirs 21, 28 avril, 5 et 12 mai. Information et inscription : 668-2148.
•Atelier sur le crédit : Le Service budgétaire vous invite à suivre son atelier sur le crédit. Vous y trouverez de l'information pertinente sur différentes solutions à l'endettement et serez en mesure d'évaluer la solution la plus avantageuse pour vous. Cet atelier aura lieu le mercredi 5 mai à un coût abordable. Information : 668-2148.

ABESQ 02 - Congrès annuel

Les auxiliaires bénévoles des établissements de santé du Québec - région 02 sont invités le mercredi 28 avril 2004 à l'Hôtel Universel d'Alma. Mme Thérèse Renaud, présidente provinciale sera de cette journée dont le thème est « être bénévole, c'est ma fierté ». La 35e A.G.A. et une conférence du Centre d'accompagnement et d'assistance aux plaintes Saguenay-Lac-Saint-Jean sont au programme de cette rencontre. Pour plus d'informations, communiquez avec vos présidentes locales ou avec Marie Boily du comité organisateur au 418-662-9540.

CLD LAC-SAINT-JEAN EST

Commission touristique

EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANT(E)S

La Commission touristique du Centre local de développement Lac-Saint-Jean-Est recherche des candidats pour la prochaine saison touristique estivale afin d'occuper des postes clés dans son bureau d'information touristique de St Bruno. Si vous êtes une personne dynamique, professionnelle et avez un intérêt certain pour œuvrer dans l'industrie touristique régionale, cet emploi est pour vous !

TITRE DE L'EMPLOI
PRÉPOSÉ(E)S À L'ACCUEIL ET À L'INFORMATION TOURISTIQUE

LIEU DE TRAVAIL : Saint-Bruno

DESCRIPTION DU POSTE :
Sous la supervision du gestionnaire de bureau touristique, le préposé ou la préposée assure l'accueil des différentes clientèles touristiques avec professionnalisme et courtoisie et fait en sorte de promouvoir et maintenir la réputation de qualité du service et de l'expérience touristique dispensée dans la région touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

VOS PRINCIPALES RESPONSABILITÉS SONT :
- Déterminer l'information susceptible d'être demandée;
- Répondre aux questions et besoins des visiteurs (par téléphone, par courrier électronique par la poste);
- Se tenir informé des activités touristiques sur le territoire desservi et sur toute la région;
- Tenir le matériel d'information à jour et maintenir les inventaires de documentation;
- Tenir un registre des divers renseignements ou demandes de la clientèle;
- Gérer les plaintes s'il y a lieu;
- Veiller à la propreté du kiosque;
- Encourager la prolongation des séjours de la clientèle touristique

LES EXIGENCES MINIMALES :
- Être âgé de 18 ans et plus et étudiant à temps plein en septembre 2004;
- Être étudiant au niveau collégial ou universitaire;
- Excellent français et maîtrise de l'anglais;
- Posséder une expérience pertinente en tourisme et/ou vente et/ou service à la clientèle;
- Posséder des connaissances de bases en informatique;
- Posséder de bonnes connaissances générales de la région touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean;
- Être disponible sur un horaire flexible (jour, soir, fin de semaine);
- Être disponible au début juin pour une formation défrayée par l'employeur.

AUTRES EXIGENCES :
- Bon communicateur (trice);
- Avoir un bon jugement;
- Avoir un bon esprit d'équipe;
- Capable de travailler sous pression.

PARTICULARITÉS DU POSTE :
- Heures de travail par semaine : 35-40 heures
- Date de début : 7 juin 2004
- Échelle salariale : salaire minimum en vigueur au 1er juin 2004

Pour postuler, vous devez vous procurer le formulaire à l'adresse suivante :

Commission touristique du Centre local de développement Lac-Saint-Jean Est
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec)
G8B 1V3

VOUS DEVEZ FAIRE PARVENIR AVEC VOTRE C.V.
AVANT LE 30 AVRIL 2004 À 16 H (le cachet de la poste faisant foi).

412/52/ 87548.1

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

OFFRE D'EMPLOI

Coordonnateur(trice) des arts et de la culture

Ville d'Alma, située au cœur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui se caractérise par une population de près de 32 000 habitants, regroupant une multitude d'organismes associés au Service des loisirs agissant de concert dans l'objectif d'offrir aux citoyens et citoyennes des activités de qualité et un milieu de vie des plus agréables, est à la recherche d'une(e) coordonnateur(trice) des arts et de la culture.

Dans le cadre de cette fonction, vous aurez la responsabilité de la gestion de l'ensemble des activités du secteur des arts et de la culture associée à la Municipalité et, plus précisément, en ce qui concerne la salle de spectacles, les bibliothèques et les autres plateaux et équipements culturels.

Également, vous aurez à soutenir et à accompagner dans leurs opérations les organismes culturels et artistiques, comme la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, l'Atelier d'estampe, les événements, les fêtes et les festivals.

Pour ce faire, vous possédez un baccalauréat en récréologie ou en animation culturelle. Toutefois, une vaste expérience liée à l'obtention prochaine des qualifications requises pourrait être considérée. De plus, vous comptez un minimum de trois (3) années d'expérience dans un domaine touchant le milieu des arts et de la culture, avez une bonne connaissance des programmes d'aide associés au monde du spectacle et des arts et vous connaissez bien le milieu associatif local et supra local.

Vous vous démarquez par votre capacité d'établir et de maintenir une bonne communication et des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses avec l'ensemble des partenaires. Vous êtes à l'aise dans un environnement orienté vers la satisfaction du citoyen et la qualité des services offerts. La tâche requiert une grande disponibilité personnelle et l'application d'un horaire flexible.

Vous serez lié(e) au plan d'évaluation des employés(ées) cadres et aurez droit à une gamme d'avantages sociaux.

Ville d'Alma est engagée dans un programme d'accès à l'égalité.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16h30 le vendredi 23 avril 2004 au **Service des ressources humaines de Ville d'Alma, 140 rue St-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3R1**.

210/52/ 87470.2

Desjardins

Caisse d'économie des travailleurs d'Alma

410, rue Collard Ouest, Alma - Tél.: 668-3341 - Téléc.: 668-4740

AVIS DE CONVOCATION

À tous les membres de la Caisse d'économie des travailleurs d'Alma,

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse qui aura lieu **le mardi 27 avril 2004, 19 h 30, à la salle Piekouagami de l'Hôtel Universel,** situé au 1000, boul. des Cascades Ouest à Alma.

Lors de cette assemblée, des élections devront être tenues afin de pourvoir aux postes ci-après mentionnés.

Conseil d'administration

Trois postes sont à combler et les dirigeants sortant de charge et rééligibles cette année sont :

JEAN-MARIE MORIN	ROGER SIMARD	YVON TREMBLAY
Abitibi-Consolidated	Centre Le Jeannois	Alcan

Conseil de vérification et de déontologie

Un poste est à combler et le dirigeant sortant de charge et rééligible cette année est :

MARTIN TREMBLAY
Retraité, Centre Le Jeannois

Tout membre ayant droit de vote qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit au bureau de la caisse (410, rue Collard Ouest, Alma, G8B 1N2), avant la fermeture, au plus tard le quatrième jour précédent la date fixée pour l'assemblée générale. Cet avis qui est adressé au comité de mise en candidature doit être contresigné par le candidat et indiquer le poste auquel il est proposé.

Est éligible tout membre ordinaire pourvu qu'il soit admis depuis au moins 90 jours et qu'il ne soit pas inéligible en vertu de la loi. Les formules d'avis de mise en candidature seront disponibles à la caisse.

De plus, vous aurez à prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le conseil d'administration, incluant les états financiers, le rapport de conseil de vérification et de déontologie. Vous serez appelés à adopter le procès verbal de la dernière assemblée générale annuelle ainsi qu'à vous prononcer sur la répartition des excédents.

Tous les membres de la caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Donnée à Alma, ce 10e jour du mois d'avril 2004, par Langis Lavoie, secrétaire du conseil d'administration.

413/52/ 87617.1

412/52/ 87548.1

FORGESCOM
Services aux entreprises
650, boul. Auger Ouest, Alma

SSM Les Séchoirs Ste-Monique inc.

FORMATION EN CLASSEMENT DES BOIS DÉBITÉS

DEP de 930 heures, Alternance travail/études

8 semaines d'apprentissage "pratique" en industrie

Début des cours : 3 mai 2004
Pour information et inscription :
669-6120, poste 6122 (Maxime Goulet)

Secteur en forte demande d'emploi

410/52/ 87668.1

Formation offerte par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, en collaboration avec la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets et Emploi-Québec

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

Emploi Québec

LAUZON
Ressources forestières

Située dans la région de la Haute-Gatineau, à Maniwaki, notre société privée en pleine croissance oeuvre dans la transformation de bois feuillus et compte 6 usines et 1000 employés au Québec, dont plus de 600 en Outaouais. Chef de file dans la fabrication de planchers de bois en Amérique du nord, Industries Lauzon détient trois scieries de bois feuillu dont une située à Maniwaki dans la Haute-Gatineau (1h30 nord-ouest de Hull/Ottawa ou 40 minutes sud-ouest de Mont-Laurier) laquelle emploie plus de 70 personnes. Afin de poursuivre notre croissance nous recherchons actuellement un(e) candidat(e) ayant les aptitudes nécessaires pour combler le poste suivant :

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION OPÉRATIONS DE SCIAGE

Vous relèverez du directeur général de la scierie et la personne recherchée possédera (au minimum) une formation technique (D.E.C.) en gestion de production, génie industriel ou autres domaines pertinents. De plus, vous avez acquis un minimum de **cinq ans** d'expérience dans un domaine manufacturier relatif au sciage de bois de feuillus et vous savez établir de bonnes relations interpersonnelles. Par le passé, vous avez fait preuve d'aptitudes pour la résolution de problèmes, de leadership et d'initiative. Vous avez de bonnes connaissances en mécanique.

Finalement, on vous distingue par votre excellent sens de l'organisation, vos habilités certaines à motiver vos employés à œuvrer dans un style de gestion orienté vers la santé et la sécurité et le travail d'équipe. Vos responsabilités seront entre autres :

- appliquer la convention collective ;
- superviser et appliquer les règles relatives à la santé sécurité ;
- rencontrer les objectifs opérationnels (accident de travail, prix de vente moyen, facteur de consommation, productivité, etc. ;
- animer les réunions de votre équipe (environ 15 membres) lors de rencontres de résolution de problèmes, de qualité et de santé sécurité.

Nous vous offrons, outre un milieu de travail stimulant et innovateur, un salaire et des avantages sociaux intéressants. Si vous êtes intéressé à vous joindre à notre équipe dynamique et possédez le type de leadership recherché, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 28 avril 2004 à :

Service des ressources humaines
LAUZON (Maniwaki) Ressources Forestières inc.
77, rue Commerciale
Maniwaki (Québec) J9E 1N8
Télécopieur : (819) 449-7079
Courriel : yves.boudreau@lauzonltd.com

Nous communiquerons seulement avec les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue. LAUZON (Maniwaki) Ressources forestières inc. souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Office municipal d'habitation d'Alma
414, Collard Ouest, bureau 102
Alma (Québec) G8B 1N2
Tél.: 662-6640 - Téléc.: 668-8785

Avis public

CONTRAT DE TONTE DE GAZON

L'Office municipal d'habitation de la Ville d'Alma (OMHVA) administre les logements à prix modique sur le territoire de sa municipalité. Nous sollicitons des offres de service pour effectuer la tonte de gazon sur les terrains de l'OMHVA, totalisant une superficie approximative de 32 000 mètres carrés. Le contrat sera d'une durée de trois ans, indexable pour la deuxième et la troisième année.

Les personnes intéressées pourront se procurer le devis descriptif ainsi qu'un formulaire de soumission au bureau de l'OMHVA, au 414 rue Collard Ouest, bureau 102, Alma. Les soumissions seront reçues au bureau de l'OMHVA dans une enveloppe cachetée jusqu'au lundi 3 mai 2004, à 10 h, pour y être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'OMHVA ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues que ce soit en totalité ou en partie.

Alain Simard, directeur général
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE LA VILLE D'ALMA
414, rue Collard Ouest, bureau 102
Alma (Québec) G8B 1N2
Tél. : (418) 662-6640

213/52/ 87624.1

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité d'Hébertville
Tél.: 344-1302 Téléc.: 344-4618

VENTE CAMION 10 ROUES 1979

La Municipalité d'Hébertville met en vente un camion 10 roues 1979 de marque International série S. Ce camion possède un moteur Cummins 290 forces. Les personnes intéressées à présenter une offre pour l'achat de ce camion doivent faire parvenir leur soumission dans une enveloppe, et ce, avant le 26 avril 2004, 16 heures, à l'adresse suivante :

351, rue Turgeon
Hébertville
G8N 1S8

La Municipalité d'Hébertville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec Guy Larouche, secrétaire-trésorier et directeur général Municipalité d'Hébertville au 344-1302.

213/52/ 87677.1

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN
"Savoir être et agir"

Services éducatifs

ENCAN

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean procédera à une vente d'équipements.

Date: Samedi, 24 avril 2004

Endroit: Pavillon Wilbrod-Dufour
850, av. Bégin Sud
Alma
Derrière la CAFÉTÉRIA (porte de garage jaune)

Horaire: de 8 h à 9 h 30 - Visite des lots
de 9 h 30 à 12 h - Vente par encan

Items:

- Bancs de scie
- Corroyeurs 6 po
- Dépoussiéreurs
- Divers outils manuels
- Perceuses à colonne
- Rabots
- Sableuses
- Scies à chantourner
- Scies à onglet
- Tour à acier
- Tour à bois 48 po
- Touret d'établi

Paiement comptant ou par chèque.
Payez et emportez immédiatement.

210/52/ 87662.1

Coiffeur / Coiffeuse

AVEC EXPÉRIENCE

SALON ACHALANDÉ

EXIGENCES :
- Esprit d'équipe, dynamisme, entregent
- Souci de satisfaction de la clientèle
- DEP en coiffure

CONDITIONS :
- Temps plein
- Avantages sociaux
- Formation continue
- Salaire avantageux et concurrentiel

POUR INFORMATION :
820-5955
DEMANDEZ JACINTHE

412/52/ 87601.1

Centre de santé Alma sur l'Île
Concept unique en région

Le Centre de santé est à la recherche de
massothérapeutes
à temps complet ou partiel.

Ces personnes doivent détenir un diplôme reconnu et faire partie d'une association professionnelle.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 avril 2004 au :

Centre de santé Alma sur l'Île
1000, boul. des Cascades
Alma (Québec)
G8B 3G4

ou par courriel au :
jean.marcel@sympatico.ca

210/52/ 87695.1

Offres d'emploi

Ces emplois s'adressent à des personnes ayant peu ou pas d'expérience de travail ou ayant été éloignées du marché du travail depuis plusieurs années.

C'est l'occasion de découvrir ses compétences et d'acquérir les habitudes et aptitudes nécessaires pour trouver et conserver un emploi.

15 POSTES DISPONIBLES
- préposé(e)s à la friperie
- préposé(e)s à l'entrepôt

DURÉE DE L'EMPLOI
- 26 semaines (mai à octobre) • 35 heures par semaine

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSIBILITÉ
- être âgé(e) de 18 ans et plus
- être prestataire de la sécurité de revenu (aide sociale)
- être motivé(e) à occuper un emploi
- être en bonne condition physique

CODERR-02

Pour information : **Reine Savard, 668-8502**
1000, boul. St-Jude, Alma

412/52/ 87418.2

VILLE D'ALMA
140, rue St-Joseph Sud,
Alma (Québec) G8B 3R1

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller(ère) en santé-sécurité et ressources humaines

Ville d'Alma, située au cœur du Saguenay Lac-Saint-Jean, qui se caractérise par une population dynamique de près de 32 000 habitants, desservie par plus de 250 employés(ées) ayant comme objectif d'offrir aux citoyens et citoyennes des services de qualité et un milieu de vie des plus agréables, est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en santé-sécurité et ressources humaines.

Dans le cadre de cette fonction, vous agirez en qualité de personne-ressource auprès des gestionnaires de la municipalité. Plus précisément, vous serez responsable de la gestion de la santé et de la sécurité du travail, de la gestion de la formation et du développement des ressources humaines et vous assumerez, en assistance au Directeur, diverses responsabilités reliées au recrutement, à l'embauche, ainsi qu'aux relations de travail et avantages sociaux.

Pour ce faire, vous possédez un baccalauréat en relations industrielles ou en gestion des ressources humaines. Toutefois, une expérience pertinente liée à l'obtention éventuelle des qualifications requises pourrait être considérée. De plus, vous comptez un minimum de trois années d'expérience en gestion de la santé-sécurité du travail et de la formation, avez agi en qualité de formateur(trice) dans ces domaines et possédez une bonne connaissance des lois inhérentes au droit du travail. Vous vous démarquez par votre capacité d'établir et de maintenir une bonne communication et des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses avec l'ensemble des partenaires. Vous êtes à l'aise dans un environnement orienté vers la satisfaction de la clientèle, la qualité et l'efficacité des services offerts.

Vous serez lié(e) au plan d'évaluation des employés(ées) cadres et aurez droit à une gamme d'avantages sociaux.

Ville d'Alma est engagée dans un programme d'accès à l'égalité.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16h30 le vendredi 23 avril 2004 au **Service des ressources humaines de Ville d'Alma, 140 rue St-Joseph Sud, Alma (Québec), G8B 3R1**.

210/52/ 87471.2

AGENDA communautaire

Émotifs anonymes

Une bonne santé émotive aide à faire face à différents problèmes; séparation, divorce, deuil ou toute autre situation difficile... Le groupe Donnes-toi une chance t'invite à ses réunions hebdomadaires tous les lundis 20 h au 221, rue des Bruyères à Delisle (rue face au Métro). Inf. : 662-3820 ou 347-5468.

Club de l'âge d'or « La Concorde »

Les membres et amis du club La Concorde sont invités à l'assemblée générale annuelle tenue le mardi 27 avril 2004 à 13 h 30 au local du club et non le 26 tel que vu sur le calendrier d'activités.

50e anniversaire de la paroisse St-Jude

Nous invitons toute la population à venir célébrer le 50e anniversaire de la paroisse St-Jude le dimanche 2 mai à 10 heures. Un repas suivra la messe à la salle du Hall Jeannois. Des billets sont en vente au centre paroissial St-Joseph et au presbytère St-Jude.

Société d'horticulture d'Alma

La Société d'horticulture d'Alma reçoit madame Mano Capano, productrice de pivoines ITOHS à Saguenay. Elle va nous faire redécouvrir les pivoines, ces plantes de nos grand-mères. La soirée aura lieu dans la grande salle du Centre culturel, 400, rue Saint-Sacrement Ouest, le dimanche soir 18 avril à 19 heures. Non-membre : 5 $, carte familiale annuelle : 20 $. Inf. : Brigitte, 668-8614.

Club de l'âge d'or Saint-Cœur-de-Marie

Vous êtes invité à une soirée de danse le 24 avril à 21 heures à la salle communautaire avec le Groupe Romance. Bienvenue à tous! Inf. : 347-3187.

Offre d'emploi

MASSOTHÉRAPEUTE

- Doit être accrédité(e) par la Fédération des massothérapeutes du Québec.
- DEP en esthétique serait un atout.

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de:

Clinique d'esthétique Rêve et Détente
CHANTALE BOUCHARD
Services financiers Gestrix
255, Collard Ouest, suite 103
Alma (Québec) G8B 1M8
ALMA

312/52/

OFFRE D'EMPLOI

CUISINIER (ÈRE)

Restaurant le Rond Point.
Métabetchouan

Pour information:
demandez Sylvain
349-3413

114/52/ 87531.1

COIFFEUR/EUSE DEMANDÉ(E)

La Villa d'Alma
(résidence de personnes du 3e âge)
est à la recherche d'un(e)
coiffeur(euse)
qui voudrait s'installer.
Local neuf à prix compétitif.
Clientèle déjà existante.

POUR INFORMATION :
Célyne Gagnon
669-2121

214/52/ 87553.1

Soccer

PLUS DE 700 JOUEURS SONT ATTENDUS POUR LA SAISON 2004

Page 52

L'ÉQUIPE DE GHISLAIN RICHARD DÉLOGE CELLE DE NICOLAS BOUDREAULT

Tournoi de curling junior «E.A. Ricken»

Jacques La Haye

Equipe championne de l'an dernier, la formation du skip Nicolas Boudreault n'a pas été en mesure de conserver son titre à l'édition 2004 du tournoi de curling junior «E.A. Ricken». Dans la grande finale, l'équipe du club Glenmore a baissé pavillon 7 à 4, face à la formation dirigée par Ghislain Richard, du club de curling Windsor-Etchemin.

Bien appuyé par ses équipiers Marie-Christine Cantin, Jocelyn Lussier et Andréanne Cantin, le skip Ghislain Richard a brisé une égalité de 2 à 2 en marquant un point au 4e bout, 2 points au 5e bout et un autre point au 6e bout avant de voir l'équipe de Nicolas Boudreault revenir à la charge avec 2 points au 7e bout. Le quatuor de Ghislain Richard a finalement concrétisé sa victoire de 7 à 4, en inscrivant un point au dernier bout. Tout comme l'an dernier, Nicolas Boudreault faisait équipe avec Andréanne Janelle Gravel, Mathieu Dubois et Sasha Beauchamp.

C'est la deuxième année de suite que des équipes de l'extérieur de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean enlèvent les honneurs du tournoi de curling «E.A. Ricken». Du côté du comité organisateur on se réjouit de voir la présence d'équipes qui offrent un bon calibre de jeu. Pour cette édition 2004, trois équipes de l'extérieur ont fait les frais des grandes finales. L'équipe championne du trophée «E.A. Ricken» avait une bonne expérience sur la scène provinciale alors Marie-Christine Cantin a été finaliste du Championnat canadien de curling «junior» et Ghislain Richard a participé à la finale du Championnat provincial, chez les garçons.

Pour l'obtention de la troisième position de section «compétition», la grande finale mettait aux prises les équipes de Patrice Plourde, d'Alma et de Philippe Ménard, de Boucherville. Ce dernier, avec ses équipiers Amélie Blais, David Robitaille et Heather Sealy ont comblé un déficit de 3 points en inscrivant 3 points au 2e bout et 3 autres points lors du 3e bout pour prendre l'avantage de la partie. Avec 2 autres points inscrits au 5e bout, l'équipe de Boucherville se dirigeait allégrement vers une victoire de 9 à 5. Noémie Verreault, Jérôme Chainey et Julie Harvey complétaient la formation almatoise.

Section «participation»

Dans la section «participation», deux équipes du club de curling de Saint-Félicien, en l'occurrence celle dirigées par Karl Lavoie et Francis Bonneau, étaient sur les pistes du club de curling Riverbend pour tenter de remporter la médaille d'or du tournoi de curling junior «E.A. Ricken».

Tirant de l'arrière par 3 points après le premier bout, le quatuor formé de Karl Lavoie, Tim Savard, Simon Savard et Lucas Laprise a réussi une première remontée en marquant 1 point au 2e bout, un autre point au 3e bout et 2 points au 3e bout. L'équipe de Francis Bonneau a repris l'avance dans la rencontre en marquant 2 points au 5e bout. L'équipe championne s'est finalement assurée d'une victoire de 7 à 5 en s'inscrivant au tableau avec 1 point au 6e bout, un autre point au 7e bout et un dernier point au 8e bout. Olivier Morissette, Jean-Philippe Boutin et Joanie Bergeron complétaient la formation finaliste, gagnante de la médaille d'argent.

Dans un duel almatois pour l,obtention de la médaille de bronze, le quatuor formé de Maxime Gagnon, Billy Jean, Mathieu Bilodeau et Louis-Alexandre Couture a comblé un déficit de 3 à 1, après 3 bouts pour marquer pas moins de 10 points lors 5 derniers bouts pour s'assurer d,une victoire de 11 à 3, face à la formation dirigée par Sébastien Tanguay-Martin. Ce dernier jouait en compagnie de Éric Fortin, Christopher Girard et Paméla St-Pierre.

Quelque 22 équipes, dont 4 de l'extérieur de la région du Saguenay-Lac-St-Jean étaient présentes à cette édition du tournoi de curling junior «E.A. Ricken» qui vient clôturer à chaque année la saison de curling au niveau «junior». Sous la direction de René Côté, le comité organisateur de la compétition n'avait que des éloges à formuler à l'endroit des compétiteurs.

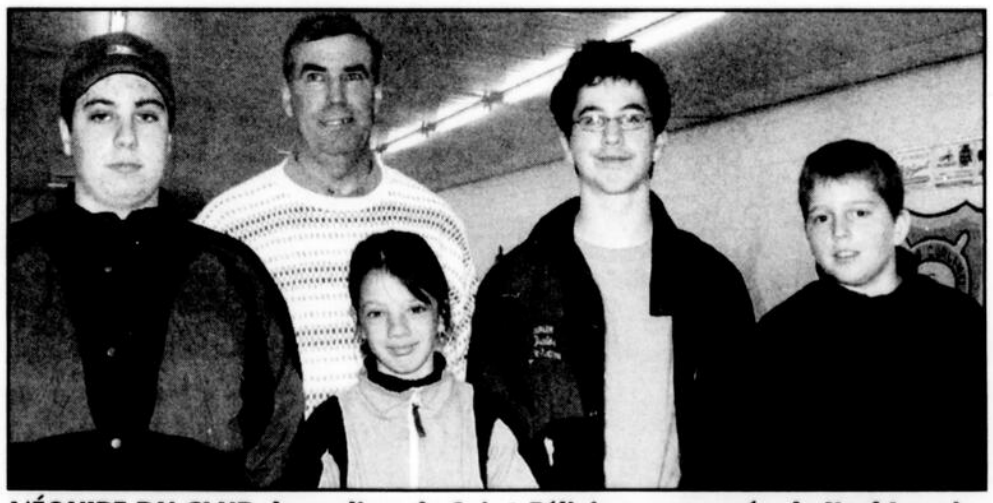
«Avec la présence de plusieurs équipes de l'extérieur de la région, on peut croire que le tournoi «E.A. Ricken» jouit d'une certaine notoriété auprès des jeunes. L'implication des parents, dont plusieurs n'ont pas un intérêt immédiat, est un aspect important de la popularité du tournoi. Cette année, une dizaine de familles ont accueilli 25 jeunes curleurs tout au cours de la fin de semaine», de conclure René Côté.

LE QUATUOR FORMÉ de Andréanne Cantin, Jocelyn Lussier, Marie-Christine Cantin et Ghislain Richard reçoit des mains de Eddy Ricken le trophée «E.A. Ricken» pour souligner leur victoire au Tournoi de curling junior «E.A. Ricken». René Côté, président du comité junior au club de curling Riverbend assiste à la présentation.

(Photos: Jacques La Haye)

L'ÉQUIPE CHAMPIONNE DE l'an dernier formée de Mathieu Dubois, Nicolas Boudreault, Sasha Beauchamp et Andréanne Janelle Gravel s'est inclinée lors de la grande finale face à la formation dirigée par Ghislain Richard.

DEUX ÉQUIPES DU Club de curling Riverbend étaient en lutte pour l'obtention de la médaille de bronze de la section «participation» du Tournoi de curling «E.A. Ricken». À l'arrière, le quatuor formé de Louis-Alexandre Couture, Maxime Gagnon, Mathieu Bilodeau et Billy Jean a eu le meilleur sur celui composé de Paméla St-Pierre, Christopher Girard, Éric Fortin et Sébastien Tanguay-Martin.



L'ÉQUIPE DU CLUB de curling de Saint-Félicien composée de Karl Lavoie, Joanie Bergeron, Tim Savard et Simon Savard a enlevé les grands honneurs de la section «participation» du Tournoi de curling junior «E.A. Ricken» d'Alma. L'entraîneur Claude Boivin accompagne l'équipe championne.

PLUSIEURS PATINEUSES MONTENT SUR LE PODIUM

Compétition de patinage artistique de Baie St-Paul

Jacques La Haye

Les patineuses du club de patinage artistique «Les Axels» d'Alma ont participé récemment à une compétition dans la région de Baie St-Paul. Quatorze patineuses étaient à ce dernier rendez-vous de la saison 2003-2004 et ont profité de leur passage pour récolter pas moins de 10 médailles dont 3 médailles d'or.

Les patineuses Laurie-Ann Desgagné, Clhoé Fortin et Noémie Arsenault sont montées sur la plus haute marche du podium de la compétition de Baie St-Paul alors que Virginia Fortin, Andréanne Munger et Marie Côté ont remporté des médailles d'argent.

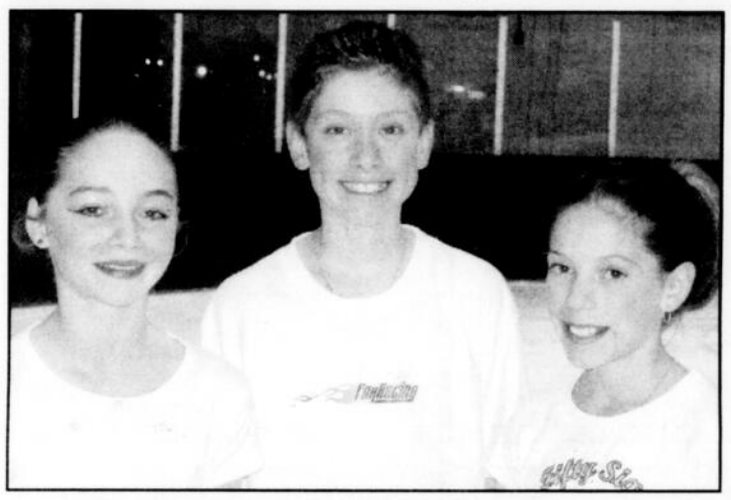
Les autres lauréates du club de patinage artistique «Les Axels» ont été Emilie Jomphe, Emilie Tremblay, Audrey-Ann Boily et Paméla Bélanger avec des médailles de bronze.

D'autres patineuses d'Alma ont offert une bonne performance lors de cette rencontre en l'occurrence Andréa Paradis, qui a terminé avec une 4e position au classement, Marie-Pier Nolin, qui termine avec une 6e position, Catherine Harvey une 7e position et finalement Andréanne Côté qui a complété la rencontre de Baie St-Paul à la 8e position.

Dimanche, le 28 mars dernier, les patineurs et patineuses du club de patinage artistique «Les Axels» étaient réunis pour une dernière fois cette saison sur la grande patinoire du centre Mario-Tremblay pour offrir son gala annuel au public. Plusieurs spectateurs étaient présents à cette démonstration et ont pu apprécier les performances des jeunes patineurs et patineuses.

La direction du club de patinage artistique a également profité de cette occasion pour remettre des prix aux jeunes athlètes. Ainsi, Catherine Harvey, Shania Gagnon et Alex Vachon ont remporté le titre «Patineurs de relève» alors que le lauréat «Patineuse de compétition» a été remis à Noémie Arsenault. Finalement, le club «Les Axels» a remis à David Boily le lauréat «Aide-moniteur» alors que Rébecca Beaumont a remporté le lauréat «Patineuse de Star» de Patinage Canada».

LES PATINEUSES DU Club «Les Axels» d'Alma, Alex Vachon, Catherine Harvey et Shania Gagnon ont remporté les lauréats «Patineurs de relève» pour la saison 2003-2004. *(Photos:Courtoisie)*



LE LAURÉAT DE «la Patineuse de compétition» a été remis à Noémie Arsenault tandis que David Boily a remporté le lauréat du «Moniteur» tandis que Rébecca Beaumont a remporté le lauréat «Patineuse de Star» de Patinage Canada».

Jean-Sébastien Côté doit l'emporter

Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country

Jacques La Haye

Dans la division «Junior», le seul le titre encore disponible pour le Championnat Camoplast est celui pour les jeunes de «14 ans et plus» pour lequel Jean-Sébastien Coté, de St-Bruno, tire de l'arrière par 90 points au classement général face à Maxime Taillefer, de Laval. Côté a besoin de l'emporter lors du dernier programme disputé à Stoneham, en fin de semaine, s'il veut déloger son adversaire.

À l'aube de ce dernier programme de la saison 2003-2004, déjà plusieurs titres sont assurés. Ainsi, Dave Allard, de St-Prime, est le nouveau monarque de la division «Pro» du Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country. La situation n'est pas la même en «Semi-Pro Lettrage JMP et Sport» et ce n'est qu'à l'issue de la dernière manche que l'on sera en mesure de connaitre les nouveaux titulaires. Robin Allard, de St-Prime, a toujours conservé le troisième échelon et c'est à cette position qu'il terminera dans les deux classes.

Dans la division «Stock», la lutte s'annonce très intéressante alors que les meneurs au tableau général sont nez à nez après 16 manches. Il va sans dire que les compétiteurs auront le couteau entre les dents, aujourd'hui à Stoneham, et ce, tant lors des épreuves de qualification que les finales.

On retrouve à peu près le même scénario en division «Sport» alors qu'en catégorie «Stock», la lutte est corsée entre les deux premiers meneurs au tableau général avec un écart de seulement 60 points. Dans la catégorie «Open», trois pilotes ont encore des chances pour la couronne et le dernier programme de la saison s'annonce captivant.

Daniel Lavoie, de St-Prime, est le pilote du Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country qui cumule le plus grand nombre de victoires, toutes catégories. Son dossier est de 25 et malgré cette prestation, il devra lutter jusqu'à la fin pour décrocher les honneurs en «Stock». Il est déjà champion en «Open».

Hill-cross

La station de ski de Stoneham sera le théâtre, le lendemain après-midi de l'unique «Hill-cross» de la saison sanctionné par le SCM (Super Compétitions Motorisées). Cette épreuve, hors championnat, attire toujours beaucoup de fervents de la motoneige. L'an dernier, 301 participants étaient de la partie. Lors cette journée, Dave Allard avait réussi un truc du chapeau.

Par la suite, il ne restera qu'une seule activité au calendrier de ce Championnat Camoplast de sno-cross et cross-country, soit le banquet annuel des champions qui se tiendra à La Doré, le samedi 8 mai 2004.

Être les meilleurs et pas par accident !
• Estimation gratuite • Peinture complète et partielle • Service courtois et attentionné
• Voitures de courtoisie • Financement sur place • Informatisé: Shoplink Photolink
40 ans ! d'expérience à votre service
AUTOPRO CARROSSERIE Le service avant tout!
Clermont Le Carrossier Enr.
1676, boul. Saint-Jude, Alma
662-3411
Clermont
Fax.: 662-3407 Rés.: 662-9576 Prop. 40 ans d'exp.
Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto
212/52/87361.2

LA FIÈVRE DU VTT
100 VTT À LIQUIDER !
BRUIN YAMAHA
4 x 4 automatique 350cc
100$ par mois
spécial
YAMAHA
Saguenay
JOUETS POUR ADULTES
Sabin Renaud représentant
Claude Kirouac représentant
Fabien Hovington
1911, rue Ste-Famille, Jonquière Téléc.: 542-8706 547-2022
413/52/87327.2

LES ÉQUIPES RÉGIONALES S'AFFRONTENT UNE DERNIÈRE FOIS CETTE ANNÉE

Volley-ball scolaire

Jacques La Haye

Le Circuit régional de volley-ball scolaire complète aujourd'hui ses activités avec la présentation du Championnat régional scolaire pour les catégories «cadette» et «juvénile», tant du côté féminin et masculin, de même que le Tournoi de fin de saison «benjamin» chez les jeunes filles.

Depuis 9h00 ce matin, l'école secondaire Camille-Lavoie et le Pavillon Wilbrod-Dufour de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean accueillent quelque 27 équipes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour les rondes préliminaires de chacune des catégories.

Pour l'une, l'école secondaire Camille-Lavoie est le site des rencontres des catégories «benjamine» et «cadette» et ce, tant du côté féminin que masculin. Les rencontres demi-finales seront présentées à compter de 14h00 alors que les finales sont prévues pour 15h00. Pour les équipes des catégories «cadette» et «juvénile», les parties de la ronde préliminaire sont présentées au Pavillon Wilbrod-Dufour. Les rencontres des demi-finales féminines et masculines sont prévues pour 15h00 alors que les finales doivent débuter à 16h00.

Au terme des rencontres les équipes championnes de chacune des catégories recevront les bannières du Championnat régional et du Tournoi fin de saison. De plus, les responsables de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-St-Jean profiteront de l'occasion pour remettre les bannières aux équipes championnes de la saison régulière du circuit régional ainsi que les mentions pour l'éthique sportive.

Les équipes finalistes participeront au prochain Championnat provincial de volley-ball qui se déroulera les 23, 24 et 25 avril, à La Malbaie pour la catégorie «benjamine», à Shawinigan pour la catégorie «cadette» et à Sept-Îles pour les joueuses et joueurs qui évoluent dans la catégorie «juvénile».

L'équipe «Les mains agiles» sera de retour

Troisième édition du tournoi de Dekhockey d'Alma

Jacques La Haye

Pour une troisième année consécutive, le Centre Mario-Tremblay sera le site d'un tournoi provincial de dekhockey. L'an dernier, quatorze équipes avaient répondu à l'appel du comité organisateur. Pour cette 3e édition, le président de l'organisation, Pierre Guay espère attirer une vingtaine d'équipes du Québec.

«Au moment où l'on se parle, dix-huit équipes nous ont déjà assuré leur présence au tournoi de dekhockey. L'équipe championne de l'an dernier, «Les mains agiles» de Jonquière, sera à nouveau de la compétition pour défendre son titre. À ce propos, la lutte s'annonce très chaude alors que deux formations de Lévis et des équipes de l'Université Laval de Québec, de Saint-Hyacinthe, de Sept-Îles et de la région de La Malbaie ont pris contact pour s'inscrire à la compétition», de souligner Pierre Guay, responsable du comité organisateur de la 3e édition du tournoi provincial de Dekhockey d'Alma.

Au fil des années, le tournoi provincial d'Alma connaît de plus en plus de popularité auprès des amateurs de dekhockey. En 2001, 8 équipes étaient inscrites à la compétition. L'an dernier, le tournoi remporté par la formation «Les mains agiles» de Jonquière avait attiré 14 formations, dont plusieurs en provenance d'autres régions du Québec,

Cette 3e édition du tournoi de hockey boule se tiendra du 13 au 16 mai 2004. Le coût de l'inscription est fixé à 175$ et les équipes participantes sont assurées de jouer un minimum de 3 parties. Les meilleures équipes des classes «A», «B» et «C» vont se partager les bourses des équipes championnes.

Pour de plus amples informations, les joueurs et les équipes intéressés à participer à cette deuxième édition du tournoi Dekhockey d'Alma peuvent communiquer avec Pierre Guay, en composant le 668-2853.

Les équipes reviennent bredouilles

Championnats provinciaux de hockey sur glace

Jacques La Haye

Les deux équipes du secteur Lac-Saint-Jean Est, les Aiglons des catégories «Atome BB» et «Bantam BB», sont revenues bredouilles de leur participation aux derniers Championnats provinciaux de hockey sur glace qui se déroulaient dans la région Laurentides-Lanaudière, au cours de la fin de semaine de Pâques. Au niveau régional, la formation de l'Express de Saint-Félicien est la seule équipe à revenir de ce périple avec un titre provincial dans la catégorie «Pee-wee BB».

Dans la catégorie «Atome BB», les jeunes joueurs de l'entraîneur-chef Marc St-Jean n'ont pas connu le succès excompté au tournoi provincial encaisant trois revers etne remportant qu'une seule victoire. Classée au premier rang provincial, les Aiglons ont encaissé un premier revers de 3 à 1 en levée de rideau, face à la formation de la région de l'Outaouais. La troupe de Marc St-Jean a, par la suite encaissé un deuxième revers de suite de 4 à 2, face à la formation de la région de l'Abitibi avant de vaincre l'équipe de la région hôtesse au pointage de 3 à 2. Les jeunes joueurs des Aiglons ont été finalement exclus de la ronde des médailles en baisant pavillon 4 à 2, face à la formation de la région de Montréal.

Du côté des Aiglons «Bantam BB», la troupe de l'entraîneur-chef Martin Simard a bien amorcé la compétition provinciale en disposant de la formation de l'Avalanche de Gatineau par la marque de 6 à 4. Les Aiglons ont connu par la suite quelques ennuis subissant d'abord une première défaite de 3 à 2, en période de prolongation, face à la formation des Tigres de Victoriaville avant d'être mis à l'écart définitivement de la compétition provinciale après une défaite de 4 à 3 subie face à la formation de la région de Laval.

Dans la catégorie «Pee-wee AA», les Espoirs de la région du Saguenay-Lac-St-Jean ont amorcé les Championnats provinciaux avec beaucoup de confiance et ont disposé successivement des équipes des régions de Yamaska et de l'Abitibi Témiscamingue. La troupe de l'entraîneur-chef Charles Gauthier devait cependant être éliminé de la ronde des médailles en subissant un revers de 4 à 2, face à la formation régionale de l'Outaouais.

AGENDA SPORTIF

Tournoi de balle molle des Patriotes

L'organisation des Patriotes de Saint-Bruno de la Ligue de hockey «Senior AA» du Saguenay-Lac-St-Jean annonce la tenue de la deuxième édition de son tournoi de balle molle. Cette activité se tiendra du 17 au 20 juin 2004 et devrait accueillir près d'une vingtaine d'équipes. Les formations intéressées peuvent s'inscrire dans les catégories ; «balle molle», «balle donnée». Le coût des inscriptions est fixé à 175$ par équipes et les montants accumulés seront remis en bourses aux équipes championnes. Toutes les balles utilisées au cours de ce tournoi seront fournies par l'organisation. Pour de plus amples informations: Steeve Labonté au 344-1788, Dany Labonté, au 349-2936, Evens Labonté, au 818-3383. Toutes les rencontres de cette deuxième édition du tournoi de balle molle des Patriotes se dérouleront au parc municipal de Saint-Bruno.

Séances d'inscriptions du club Cyclone

Le Club cycliste Cyclone d'Alma annonce la tenue de deux soirées d'inscription en marge de la saison 2004. Ces soirées se dérouleront les 20 et 21 avril prochains, à compter de 19h00, au Foyer des adultes du Centre Mario-Tremblay. Les responsables du Club cycliste Cyclone profiteront de l'occasion pour informer les amateurs sur le programme de l'année à venir et les différents volets (Développement, Compétition et Récréatif) offerts aux participants.

Course la Norvégienne

La course la Norvégienne, une compétition de course à pied du programme officiel du Circuit de la Coupe Autocar Jeannois, sera présentée dimanche, le 18 avril, au Club de ski de fond Le Norvégien situé sur le Chemin St-Benoît, à Jonquière. Les départs pour les épreuves de 1,5 kilomètre et des 3 kilomètres s'effectueront à compter de 11h00 alors que le départ pour les épreuves des 5 et 10 kilomètres sera donné sur le coup de 11h30. Les inscriptions pour participer aux différentes compétitions se feront entre 9h00 et 10h30. Les coûts de participation sont de 5$ pour les épreuves de 1,5 et 5 kilomètres et de 12$ pour les épreuves des 5 et 10 kilomètres.

Semaine d'inscriptions au soccer du 18 au 25 avril 2004

Tous les clubs de soccer de la région sont présentement en pleine période d'inscriptions! Tous les jeunes mordus de soccer âgés de 5 à 18 ans intéressés à jouer cet été, vous pouvez communiquer avec le club de soccer de votre municipalité, votre Service des loisirs ou à l'Association Régionale au 695-5092 à Mme Lynda Martel. Pour le secteur Lac-Saint-Jean Est, les inscriptions se dérouleront les 19,20 et 21 avril au Centre Mario-Tremblay pour les jeunes de Ville d'Alma, le 19 avril, à l'hôtel de ville d'Hébertville, à compter de 18h00, du 26 au 30 avril à la salle communautaire de la municipalité de Saint-Nazaire. Les jeunes joueurs de soccer du secteur Métabetchouan-Lac-à-la-Croix pourront s'inscrire à l'hôtel de ville de l'endroit les 20 et 21 avril, à compter de 18h00 alors que les jeunes de Saint-Bruno sont invités à s'incrire les 19 et 20 avril, à compter de 9h00, à l'hôtel de ville de l'endroit.

Les lecteurs parlent...

Quelques petites réflexions sportives !

Un manque de classe de la part des amateurs de hockey et de savoir vivre que ces huées entendues lors de l,interprétation de l'hymne national américain, dimanche soir. Qui va gagner la Coupe Stanley ? Mystère et boule de gomme !

Ayrton Senna, coureur automobile légendaire et considéré comme un héros au Brésil, est mort au mois de mai de l'année 1994 à l'âge de 34 ans à la suite d'une violente sortie de piste au Grand prix de St-Marin. Sa sœur gère les produits Ayrton Senna qui rapportent quelque 40 M $ par année. C'est incroyable !

Le nouveau coéquipier d'Alexandre Tagliani n'a que 17 ans et ne possède aucune expérience dans la série Champ Car. Son paternel possède par contre une vaste entreprise de location de voitures. Ce jeune de 17 ans a terminé au 11e rang du Championnat Barber Dodge, l'an dernier. En conclusion, on peut se poser bien des questions sur le sérieux de la série Champ Car !

Yvan Côté, Métabetchouan

ADRESSE SUR INTERNET

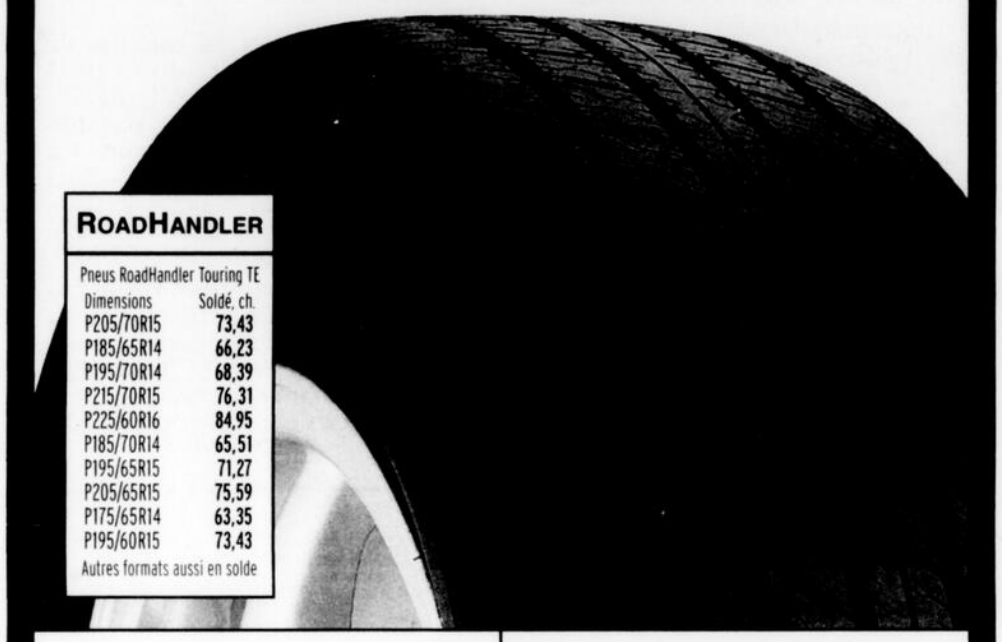
Le journal Le Lac St-Jean met ce coin à la disposition des lecteurs désireux de faire parvenir leur opinion sur le sport ou qui aimeraient réagir aux propos écrits dans cette page. On peut le faire à l'adresse: normand.simard@transcontinental.ca, ou jacques.lahaye@transcontinental.ca, ou par Fax, au 668-8522. Vos textes seront bien accueillis et sont très appréciés des lecteurs. Ils doivent être courts, autant que possible. Il est obligatoire que vos opinions soient signées pour pouvoir être publiées.

nos plus bas prix de la saison pendant les Jours Sears

LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON POUR LES PNEUS TOUTES SAISONS RoadHandler^MD TOURING TE

rabais 28%

Soldé, à partir de 53,99 chacun. P175/70R13.
Garantie de 130 000 km contre l'usure*. Série nº 39000.



ROADHANDLER

Pneus RoadHandler Touring TE

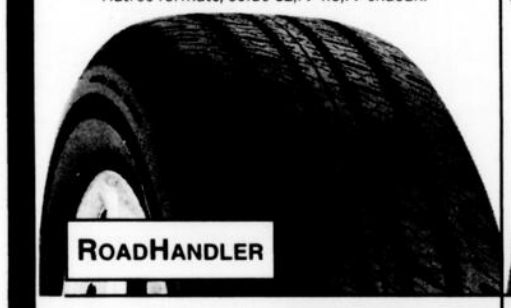
Dimensions	Soldé, ch.
P205/70R15	73,43
P185/65R14	66,23
P195/70R14	68,39
P215/70R15	76,31
P225/60R16	84,95
P185/70R14	65,51
P195/65R15	71,27
P205/65R15	75,59
P175/65R14	63,35
P195/60R15	73,43

Autres formats aussi en solde

LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON POUR PNEUS DE PERFORMANCE RoadHandler VIPER HX

rabais 28%

Soldé, à partir de 79,19 ch. P185/60R14.
Garantie de 80 000 km contre l'usure*. Série nº 32000.
Autres formats, soldé 82,79-118,79 chacun.

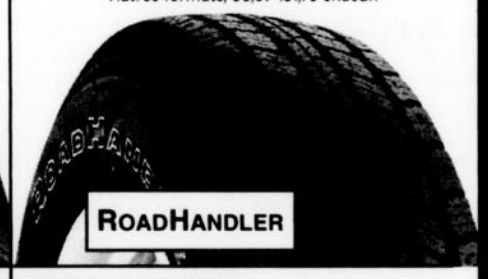


ROADHANDLER

LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON POUR PNEUS RoadHandler ASSURETY POUR VÉHICULES UTILITAIRES SPORT ET CAMIONNETTES

rabais 28%

Soldé, à partir de 82,79 chacun. P215/75R15.
Garantie de 60 000-80 000 km contre l'usure*. Série nº 31000.
Autres formats, 86,39-131,75 chacun



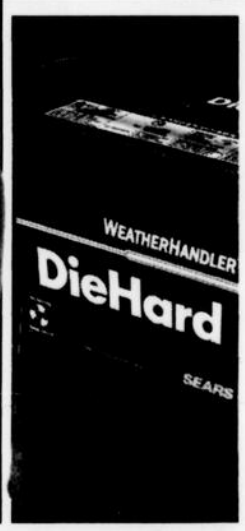
ROADHANDLER

NOTRE PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

1,88 946 ml

HUILE QUAKER^MD STATE PEAK PERFORMANCE^MC 10W30

Grande protection contre la friction. Garantie limitée de 400 000 km/10 ans. Rég. Sears 2,59.
Série nº 11860.
Limite: 1 boîte par client



LES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON

rabais 11,11

BATTERIE DIEHARD WEATHERHANDLER^MD

Rég. Sears 74,99-89,99 chacune.
63,88-78,88 chacune, avec reprise**.
Série nº 50700.
**Les 5 $ de dépôt à l'achat d'une batterie neuve chez Sears vous sont remboursés quand vous rapportez la vieille batterie pour le recyclage

5RS/52/87483.1

Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 avril 2004, dans la limite des stocks

*Détails de la garantie en magasin

Service de mécanique disponible le samedi

SEARS ALMA
662-2222

OUVERT le dimanche de 10 h à 17 h

Avec la carte Sears, pas de paiement avant juillet 2004 ou 6 versements égaux pour les produits et services automobiles de plus de 200 $

service auto SEARS^MC

NE043A104 © 2004. Sears Canada Inc.

PLUS DE 700 JEUNES SONT ATTENDUS

Association du soccer mineur d'Alma

Jacques La Haye

La période d'inscription pour participer aux activités de l'Association de soccer mineur d'Alma se déroulera les 19, 20 et 21 avril prochains au Centre Mario-Tremblay. L'an dernier, près de 700 jeunes étaient inscrits dans les différentes catégories et c'est avec beaucoup d'enthousiasme que les membres du Conseil d'administration entrevoient la saison 2004.

«Le soccer est le sport le plus populaire au monde. Chez nous, au Saguenay-Lac-St-Jean, plus de 5 000 joueuses et joueurs évoluent de façon régulière sur les terrains spécialement aménagés durant toute la saison estivale. Avec plus de 700 inscriptions en 2003, c'est avec beaucoup d'optimisme que nous entrevoyons cette nouvelle saison de soccer. Au cours des dernières années, le nombre d'adeptes du soccer est passé de 525 en l'an 2001 à plus de 650 joueurs en 2002 et à plus de 700 en 2003. Le nombre de joueurs est en croissance et nous pensons être en mesure de rejoindre en plus de jeunes au cours de la prochaine saison estivale», de souligner François Hudon, relationniste de l'Association de soccer mineur d'Alma.

Encore cette année, les dirigeants de l'Association du soccer mineur d'Alma vont intensifier leurs actions pour que le soccer devienne une discipline sportive encore plus populaire auprès des jeunes. L'Association de soccer mineur d'Alma assurera à nouveau un suivi à chacun des entraîneurs et à tous les arbitres qui vont officier au cours de l'été afin de vérifier la progression de chacun. Des cliniques de perfectionnement seront également offertes aux entraîneurs et aux arbitres avant et durant la saison de soccer. Afin de bien encadrer tout son monde, l'Association ajoutera à son personnel permanent des ressources uniquement affectées au développement de ces points.

Volet «développement»

Cette année, le volet «développement» prendra plus d'ampleur. En 2003, une première équipe a vu le jour dans la catégorie «U 12» et l'expérience a été très positive. Au classement de la saison régulière, l'équipe a terminé au deuxième rang et a remporté le titre du Championnat de la fin de saison.

«En 2004, nous croyons être en mesure de présenter à nouveau une équipe dans la catégorie «U 12», chez les garçons. Nous pensons également former une équipe féminine dans cette catégorie et une équipe masculine dans la catégorie «U 14». Les jeunes intéressés à participer aux différents camps de sélection devront donner leurs noms aux différents responsables, lors de la période des inscriptions», de souligner François Hudon.

Rappelons, en terminant, que la période d'inscription au soccer mineur est prévue pour les 19,20 et 21 avril , au Centre Mario-Tremblay. Cette année encore, l'Association de soccer mineur d'Alma nous demande aux jeunes et aux parents intéressés à devenir entraîneur, arbitre ou juge de touche, à donner leur nom lors de la période d'inscription.

L'AN DERNIER, L'ÉQUIPE de la catégorie «U 12» a remporté le titre de fin de saison. L'équipe était notamment composée de Jérémi Bouchard, Janick Conroy, Michaël Ouellet, Alex Lemieux, Antoine Massé, Jean-Simon Girard, Frédérick Tremblay, Dominic Desbiens, Samuel Blanchette, Olivier Hudon, Charles Baies, Olivier Fortin, Nicolas Boily, Jonathan Harvey, Jean-Simon Baillargeon, Marc-Olivier Tremblay. Vincent Joly (entraîneur) et Serge Harvey (aide entraîneur). *(Photo:Courtoisie)*

ATTENTION MOTONEIGISTES

TOUS NOS SENTIERS SONT MAINTENANT FERMÉS

Il est strictement interdit aux VTT d'emprunter les sentiers de motoneige

À l'an prochain!

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE aura lieu le 26 octobre 2004

Merci à tous ceux qui nous accordent des droits de passage

UNION DES MOTONEIGISTES UDM Lac-St-Jean-Est

UNION DES MOTONEIGISTES LAC-ST-JEAN-EST
C.P. 127, Alma, Lac-Saint-Jean
G8B 5V6

1105/2/8763/1

LES LOUPS DE LA TUQUE JOIGNENT LES RANGS

Hockey «senior AA»

Jacques La Haye et Patrick Vaillancourt (Écho de La Tuque)

Les Loups de La Tuque ne feront plus partie de la Ligue de hockey «senior AA» de la Mauricie (LHSM) l'an prochain. Une toute nouvelle administration a décidé de se joindre aux équipes de la Ligue de hockey «junior-midget-senior » du Saguenay-Lac-St-Jean.

Les Loups seront la sixième formation de la ligue senior qui compte déjà les villes de Saint-Bruno, Jonquière, Roberval, Chicoutimi et Forestville dans leur rang. La nouvelle administration des Loups de La Tuque sous la direction d'André Plamondon estime être en mesure de former une équipe ayant près de 90% de joueurs locaux. Pour la nouvelle direction, il n'était pas question d'embarquer dans une ligue non structurée comme la LHSM qui n'est pas fédérée.

«En joignant la Ligue de hockey JMS qui est fédérée, nous évitons tous les inconvénients qui ont terni la LHSM cette année. Ce sont des joueurs de l'équipe 2003-2004 qui m'ont mis la puce à l'oreille. Ils me disaient qu'ils étaient fatigués d'évoluer dans une ligue qui ne met pas l'accent sur les joueurs locaux», de souligner le nouveau président de l'équipe, André Plamondon.

«La Ligue JMS promeut les joueurs locaux, d'ajouter le président des Loups de La Tuque. Le calibre de cette ligue est fort. On retrouve moins de combats que dans la LHSM, toutefois le hockey est plus rapide et il y a moins d'événements disgracieux, comme la ligue est chapeautée par Hockey Québec».

Les Loups auront la Mauricie comme bassin de joueurs locaux, sans toutefois oublier les Latuquois. De 40 à 45 joueurs potentiels latuquois pourraient se tailler un poste avec l'équipe au camp d'entrainement en août prochain. D'ailleurs, tous les Latuquois voulant tenter leur chance pourront le faire.

«Nous voulons faire des Loups une fierté latuquoise et c'est ce que la population recherche, indique le nouveau président. Ville La Tuque nous a déjà donné un merveilleux appui. Lorsque nous leur avons présenté le projet, le conseil municipal a sauté sur l'occasion.»

Bon accueil de la Ligue JMS

«Avant même que La Tuque nous approche en février dernier, les gouverneurs de la ligue senior voulaient une expansion et demandaient à ce que ce soit La Tuque qui en fasse partie, explique Marcel Maltais, président de la Ligue JMS. Il était important pour nous que l'organisation latuquoise obtienne l'appui de la ville et elle l'a obtenu. Nous avons vu qu'il s'agissait de gens sérieux qui voulaient faire partie d'une ligue bien structurée. Géographiquement, La Tuque se prête bien à notre ligue.»

En 2004-2005, la Ligue JMS compte pour l'instant six équipes seniors. Toutefois, Chibougameau pourrait se greffer à ces six formations pour créer un calendrier de 28 matchs. Chaque équipe affronterait les autres clubs à quatre reprises.

CLINIQUE DE CHASSE
présenté par le Club Castor

CONFÉRENCIER INVITÉ
Maryo Pépin *Buck Expert.*

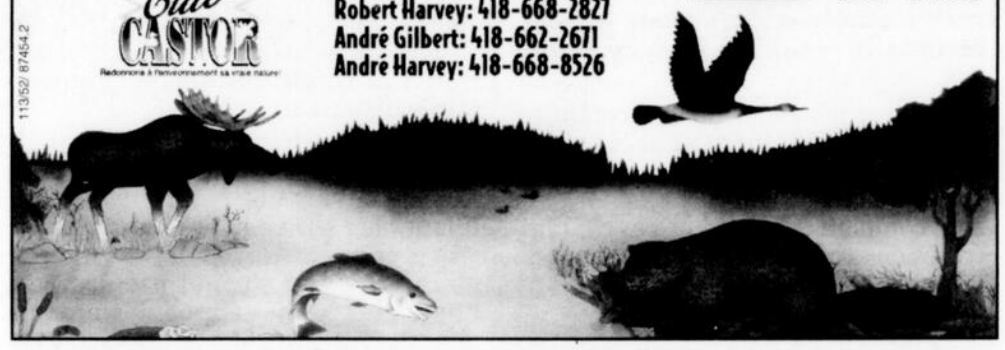
QUAND?
Vendredi 30 avril 2004 à 19 h 30

OÙ?
Salle Hall Jeannois
2455, Boulevard St-Jude Sud
Alma
Coût: 10$

ORGANISÉ PAR
Club Castor

Pour informations:
Robert Harvey: 418-668-2827
André Gilbert: 418-662-2671
André Harvey: 418-668-8526

EN COLLABORATION AVEC:
Bijouterie et sport
J.M. de LAUNIÈRE
347-3376
LES ÉLECTRICIENS DU NORD
347-5103
Atelier ROBERT FLEURY
347-5132



INSCRIPTION 2004
VILLE D'ALMA
Association SOCCER Mineur d'Alma

Dates: 19, 20 et 21 avril 2004
de 18 h 30 à 21 h
Lieu de l'inscription:
Hall de l'aréna Centre Mario-Tremblay
Information: 669-5187

COÛT : 65 $

Catégorie	Année de naissance	Soirs de soccer
U6	99-98	Lundi et mercredi
U8	97-96	
U10	95-94	Mardi et jeudi

COÛT : 75 $

Catégorie	Année de naissance
U12	93-92
U14	91-90
U16	89-88
U18	87-86

NOTE : • L'inscription inclus également le secteur DELISLE
• Un rabais de 10 $ sera accordé à partir du 2e enfant d'une même famille.

⚽ Inscription au volet développement dans les catégories : Pee-wee, Bantam masculin et Pee-wee féminn.
⚽ Parents, devenez instructeur en donnant votre nom lors des journées d'inscription
⚽ Nous avons besoin d'arbitres et juges de touche.

IMPORTANT : TOUS LES JOUEURS(EUSES) QUI N'ONT PAS RAPPORTÉ LEUR CHANDAIL L'AN PASSÉ DEVRONT OBLIGATOIREMENT LE FAIRE LORS DES INSCRIPTIONS

FIN DE SEMAINE
PORTES OUVERTES
17 et 18 avril
Heures d ouverture
Samedi et dimanche de 10 h à 16 h

STARCRAFT
MAINTENANT DÉPOSITAIRE DES CARAVANES

FINI INTÉRIEUR BLANC

Également dépositaire des modèles
Terry

WILDERNESS

Présentation des produits
HONDA LES MEILLEURS SUR LA TERRE et ARCTIC CAT PARTAGEZ NOTRE PASSION

DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon
SAINT-BRUNO
343-3758
Fax: 343-2506

Votre spécialiste de la roulotte depuis 40 ans!

DANS L'OMBRE D'UNE ÉQUIPE, UN C.A. DES PARENTS ET DES BÉNÉVOLES

Commentaire

par Jacques La Haye

jacques.lahaye@transcontinental.ca

Au cours des dernières années, à chaque occasion où je suis appelé à remplacer mon collègue Normand Simard au pupitre de la section sportive du journal le Lac-St-Jean, c'est la ferveur des séries éliminatoires pour les différents niveaux du hockey régional.

Cette année ne fait pas exception à la règle. Aujourd'hui, toutes les séries éliminatoires, à l'exception de la grande finale de la Ligue «senior AA» sont complétées et les équipes championnes de la région sont maintenant de retour des Championnats provinciaux de la Coupe Dodge 2004.

À l'instar de tous les amateurs de hockey, j'airais bien souhaité que toutes les équipes du secteur Lac-St-Jean Est franchissent avec succès la ronde des séries éliminatoires mais, la réalité étant ce qu'elle est, seulement quelques équipes de notre secteur se sont finalement présentées à ce dernier rendez-vous de la saison 2003-2004.

Pour ces jeunes hockeyeurs et un bon nombre de leurs partisans supporteurs, c'était l'aboutissement d'une saison de travail et de beaucoup de sacrifices. Chez les hockeyeurs, une participation au Championnat provincial de la Coupe Dodge est souvent l'aboutissement d'un rêve qui avait débuté avec la première partie du calendrier. Au fil de la saison, ce rêve s'est approché à grands pas après chaque rencontre et devenait de plus en plus accessible avec une participation à la ronde des séries éliminatoires régionales.

Pour obtenir une équipe championne il faut un amalgame de plusieurs éléments. Pour une équipe de hockey, il faut bien sûr de bons joueurs sur la glace pour s'assurer de la victoire mais, il ne faut surtout pas négliger l'importance du groupe des entraîneurs et du conseil d'administration qui s'assurent de la bonne marche de l'équipe.

Les entraîneurs doivent imposer le respect chez les joueurs et être en mesure de diffuser un apprentissage progressif aux jeunes. Le hockey, ce n'est pas seulement de l'instinct, c'est également une discipline sportive qui s'apprivoise et qui s'apprend. Au sein d'une équipe championne, chaque joueur a un rôle à jouer pour que l'ensemble se dirige à bon port.

Le conseil d'administration d'une formation de hockey fait toujours son travail dans l'ombre mais, il est tout aussi important que le rôle joué par les joueurs et les entraîneurs. Constitué de bénévoles, le conseil d'administration fait des actions pour faciliter l'encadrement de l'équipe et permettre aux joueurs d'exprimer sur la glace leur passion du hockey. Une équipe de hockey a besoin de beaucoup de sous pour pouvoir passer à travers le calendrier d'une saison régulière. La recherche de commanditaires, l'organisation de campagnes de financement sont le lot des actions de ces bénévoles. Et quand vient le temps de participer à un Championnat provincial, le conseil d'administration d'une équipe championne doit en faire encore un petit peu plus pour permettre aux jeunes de réaliser leur rêve.

Maintenant de retour de ces Championnats provinciaux, il faut dire un gros bravo à ces jeunes hockeyeurs du secteur Lac-St-Jean Est qui se sont dépensés tout au long de la saison 2003-2004, tout au cours des séries éliminatoires de leurs catégories et qui ont certes continué à le faire pendant toutes les rencontres qu'ils ont disputé tout au cours de la fin de semaine dernière. Il ne faut surtout pas manquer de féliciter tout le groupe des entraîneurs et entraîneurs-adjoints qui ont su amener ces jeunes vers les plus hauts résultats.

Je m'en voudrais d'oublier les parents et les bénévoles qui n'hésitent pas à faire tous les jours des sacrifices énormes afin de permettre aux jeunes de pratiquer leur sport favori. Tout au long de la saison, les parents ont été nombreux à suivre les performances de leurs jeunes et ces gestes d'encouragement ont été certainement appréciés.

Une participation à un championnat provincial, c'est quelque chose qui se vit avec intensité et dont on garde de précieux souvenirs et ce, même dans la défaite ! Il ne fait pas de doute que toutes les personnes impliquées dans ce type d'événement ne peuvent qu'en sortir grandis et ce, à tous les points de vue...

LES P'TITES VITES

Jacques La Haye

FONDATION DES GOUVERNEURS—Comme à chaque printemps, la Fondation des Gouverneurs lance son programme de bourses. trois types de bourses sont disponibles encore cette année, Des bourses destinées aux athlètes, aux entraîneurs et aux clubs et associations. Vous pourrez retrouver les formulaires auprès de vos associations régionales, auprès du Service des Loisirs de votre municipalité, du Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean, au Pavillon sportif de l'UQAC ou sur le site Internet de l'Association régionale du sport étudiant au www.arseslsj.qc.ca.

Cette année, la Randonnée des Gouverneurs, principale activité de financement de la Fondation, se déroulera le dimanche 29 août 2004. N'oubliez pas, l'été arrive bientôt. Pour réussir votre randonnée, il faut penser planifier dès maintenant votre entraînement...

CURLING—Au cours du tournoi local de la mi-carême, la direction du club de curling Riverbend a souligné le travail du bénévole SYLVAIN DUCHESNE en lui remettant la plaque du «Bénévole de l'année». Au sein de la communauté du curling, SYLVAIN DUCHESNE s'est principalement impliqué dans l'organisation du tournoi Bonne Entente et depuis plusieurs années déjà, dans l'organisation de la Ligue commerciale du dimanche soir. Sur la photo, Johanne Desgagné, responsable du comité animation et Clermont Gilbert, président du club de curling Riverbend, remettent la plaque-souvenir de cette mention d'honneur...

GASTON DRAPEAU—L'ancien entraîneur-chef des Patriotes de Saint-Bruno de la Ligue de hockey «senior AA» du Saguenay-Lac-St-Jean a été récemment intronisé au Temple de la renommée de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Rappelons qu'au niveau du junior majeur, GASTON DRAPEAU a été associé à plusieurs organisations soit les Saguenéens de Chicoutimi, les Remparts de Québec, les Draveurs de Trois-Rivières, les Bisons de Granby et les Voltigeurs de Drummondville. Au cours de cette même soirée, Patrick Émond, Patrick Roy et Jacques Cloutier ont également été intronisés au Temple de la renommée de la Ligue de hockey junior majeur...

TENNIS—Simon-Pier Vézina connaît beaucoup de succès sur la scène du tennis régional. Récemment, le jeune almatois a remporté le tournoi régional du Club de tennis Saguenay dans la catégorie «18 ans et moins» en disposant en 2 sets consécutifs, 6 à 4 et 6 à 2, de Jérôme Ouellet, de Sept Îles. David Nadeau-Turgeon est un autre almatois qui a également bien fait dans cette catégorie en terminant au troisième rang lorsqu'il a disposé de David Duchesne, également de Sept Îles en trois sets de 5 à 7, 6 à 3 et 6 à 3.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL COLLÉGIAL—Le Collège d'Alma avait quelques représentants lors des Championnats provinciaux du niveau collégial présentés à Sorel-Tracy, au cours de la dernière fin de semaine. La nageuse Stéfanie Bouchard a bien fait avec une récolte de 2 médailles en natation. Cette dernière a remporté une médaille d'argent lors de l'épreuve des 50 mètres «papillon», en division II en plus d'une médaille de bronze dans l'épreuve des 100 mètres «brasse».

CLUB DE SKI DE FOND—Au cours de sa dernière assemblée publique du conseil municipal de Ville d'Alma, les élus ont autorisé l'exécution des travaux de réfection du plancher du Club de ski de fond Dorval. Cette demande avait été acheminée aux autorités municipales au cours des derniers mois par le conseil d'administration présidé par Damien Harvey. Les travaux de réfection seront entrepris au cours des prochains jours. Soulignons que le Club de ski de fond Dorval est toujours en attente d'une réponse de la MRC de Lac-St-Jean Est concernant un projet de mise en valeur du secteur Dorval. En collaboration avec le Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma, les autorités du Club de ski de fond Dorval espèrent apporter des améliorations importantes dans le secteur pour faciliter la pratique du vélo de montagne et de la raquette. À ce propos, les autorités de Ville d'Alma seraient sur le point d'annoncer une aide financière de l'ordre de 4 000 $, soit 10% de l'implication des promoteurs...

remercier tous les commanditaires qui ont permis d'amasser des fonds lors de la dernière vente à l'encan et souper spaghetti.

CURLING—Nathalie Gagnon et Julie Blackburn d'Alma étaient du nombre des 10 québécois qui ont participé au Camp de la Relève de l'Association canadienne de curling, à Guelph. en Ontario. Ce programme annuel développé par l'Association canadienne avec la participation financière de Sports-Canada a été élaboré dans le but d'assister le développement des jeunes athlètes âgés entre 20 et 30 ans de haut calibre en route pour les Olympiques de 2010. Pour être éligible au programme de La Relève, les participants devaient avoir au minimum un titre canadien ou deux participations à un championnat canadien. En plus de Nathalie Gagnon et Julie Blackburn on retrouvait à ce camp les athlètes féminines Marie-France Larouche, Janique Berthelot, Jessica Marchand, Véronique Grégoire, Joëlle Sabourin, Brenda Nicholls. Du côté masculin, on y retrouvait les québécois Marco Berthelot et Michel Ferland. Parmi les autres participants, notons également les présences de Suzanne Gaudet (IPE) et de Brad Gushue (TN).

CLUB DE JUDO SEIKO—José Luis Cardona représentant au Saguenay Lac-St-Jean pour la compagnie S.G.T. 2000 inc remet $500.00 à Sylvain Bergeron président du club de Judo Seiko alors que la Banque de Montréal a fait parvenir un montant de $600.00 à Suzanne Privé trésorière du club Seiko. La direction du Club de judo Seiko tient à

Promotion « Du monde d'ici »

Dernière semaine pour participer

À GAGNER

En argent comptant

OBTENEZ VOTRE CHANCE DE GAGNER EN VISITANT CES 9 DYNAMIQUES MARCHANDS D'ICI

Les règlements peuvent être consultés au Journal Le Lac-St-Jean

$ 9 $

Maintenant OUVERT
BAR LAITIER

LE BON PAIN

Lesage INC.

BOULANGERIE-PÂTISSERIE
809, boul. Harvey, Alma 662-6195

112/52/ 86649.9

PREMIÈRE VIDÉO

TU M'FAIS MON CINÉMA!

915, av. du Pont Sud, ALMA
668-2245

490, av. du Pont Nord, ALMA
668-1313

112/52/ 86648.9

MAYTAG

SPÉCIAL DUO
CUISINIÈRE 559,95

RÉFRIGÉRATEUR 699,95

PRÈS DE 100 APPAREILS EN DÉMONSTRATION

Centre d'appareils ménagers
MAYTAG JENN-AIR Amana
J.M. Brisson
121, av. du Pont N. Alma
662-2615

112/52/ 86647.9

Buffet du midi au Bo Bar

Mets chinois et mets cuisinés
dans une atmosphère internationale

Soyez au ♥ de la région pour vos réunions et colloque, 2 à 600 personnes, plan de salle en ligne au www.hoteluniversel.com

RESTAURANT
Le Bordelais
668-7419
de l'Hôtel Universel
1000, boul. des Cascades, Alma

112/52/ 86652.9

Vous avez des idées ou des plans de cuisine ou de salle de bain, faits à la main? Vous êtes visuel?

CUISINES ET SALLES DE BAIN
Éric Tremblay

#RBQ 8187-4695-44

ÉRIC TREMBLAY
PROPRIÉTAIRE

J'ai la solution!

Réalisation 3D de votre plan couleur sur ordinateur et estimation
GRATUITES

Nouveau : Service de décoration GRATUIT
235, av. du Pont Sud, Alma **480-3830**

212/52/ 86645.9

GUIDES VOIR

Libre Expression

LIBRAIRIE Ivey enr.

Galeries Lac St-Jean **668-3170**

212/52/ 86646.9

Refaire le plein d'énergie
Prendre un temps pour soi

CANDY vous offre :

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

VALIDE JUSQU'AU 23 AVRIL 2004

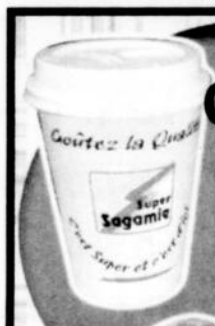
À l'achat d'un soin du visage, obtenez un concept Soladerm (d'une valeur de 25 $) «GRATUIT»

Clinique d'esthétique Rêve et Détente

OUVERT TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE
Mardi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

144, Sacré-Coeur Est, Alma
662-4027

212/52/ 86650.9



CAFÉ et MUFFIN 1,99$

C'est super et c'est d'ici!

112/52/ 86651.9

OBTENEZ VOS COUPONS AU :

Super Sagamie

PETRO T

341, av. du Pont Nord, Alma

Venez découvrir 30 tables d'hôte et nos fruits de mer

Resto Roberto

DÉJEUNER 24 h

11, Scott Est, Alma
662-2191

212/52/ 86653.9

L'événement

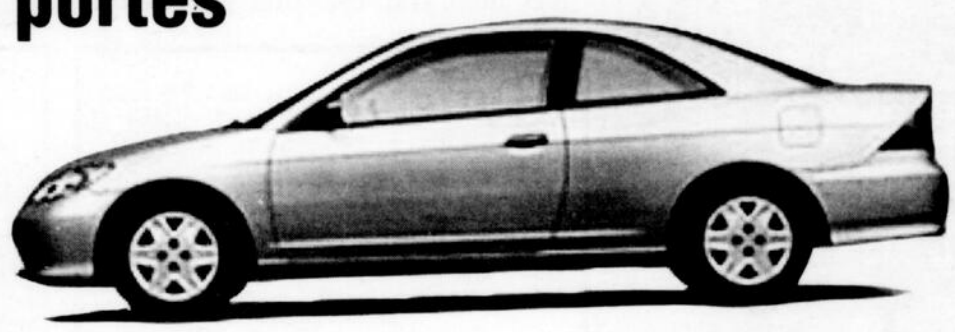
ÉQUIPÉ POUR LE PRINTEMPS

Honda

LA VOITURE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC ET AU CANADA

2004 HONDA CIVIC

2 ou 4 portes



3,8% 24 à 60 mois à l'achat

178 $* par mois

En location jusqu'à 48 mois

3,8%

sur 48 mois

0 $ dépôt de sécurité

Option 0 $ comptant offerte

Garantie 5 ans / 100 000 km

**** Transport et préparation inclus***

Alma

Honda

www.almahonda.com

La bête noire des concessionnaires

2625, av. du Pont Sud,
Alma • 480-4776

HONDA

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous nos véhicules HONDA sont livrés avec un réservoir plein.